

KULINARISK

EU
CA
GL



Design and Quality
IKEA of Sweden



Euskara

Kontsultatu eskuliburu honen azken orri-aldea. Bertan, IKEA-k baimendutako saldu osteko zerbitzu teknikoko hornitzaleen zerrenda osoa aurkituko duzu, baita dagozkien telefono-zenbakiaak ere.



Català

Consulta l'última pàgina d'aquest manual, on trobaràs una llista completa dels proveïdors de servei tècnic postvenda autoritzats per IKEA i els números de telèfon corresponents.



Galego

Consulta a última páxina deste manual, onde atoparás unha lista completa dos provedores de servizo técnico posvenda autorizados por IKEA e os números de teléfono correspondentes.

EUSKARA	4
CATALÀ	38
GALEGO	72

Edukia

Segurtasun-informazioa	4	Funtzio gehigarriak	21
Segurtasun-jarraibideak	6	Aholkuak	23
Instalazioa	10	Mantentze-lanak eta garbiketa	27
Produktuaren deskribapena	10	Arazoen konponketa	31
Kontrol-panela	11	Datu teknikoak	33
Lehen erabileren aurretik	13	Energia-eraginkortasuna	33
Eguneroako erabilera	14	Ingorumen-gaiak	35
Erlaju-funtzioak	17	IKEA BERMEA	35
Programa automatikoak	18		
Osagarrien erabilera	19		

Aldaketarik ezean.

Segurtasun-informazioa

Gailua instalatu eta erabili aurretik, irakurri arretaz emandako jarraibideak. Fabrikatzaileak ez du bere gain hartuko instalazio batek eragindako kalte eta lesioen eta erabilera okerren erantzukizuna. Gorde beti jarraibideak gailuarekin batera etorkizuneko kontsultetarako.

Haurren eta pertsona zaurgarrien segurtasuna

- Gailua 8 urtetik gorako haurrek eta gaitasun fisiko, sentsorial edo mentala urrituta duten pertsonek erabil dezakete, edo hura maneiatzeko esperientzia eta ezagutza nahikorik ez dutenek, betiere etxetresna elektrikoaren erabilera buruzko jarraibideak edo gainbegiratzea modu seguruan badute eta arriskuak ulertzen baditzte. Mantendu gailutik urrun 8 urtetik beherako haurrak, bai eta desgaitasun handiak eta konplexuak dituzten pertsonak ere, baldin eta etengabe gainbegiratzen ez badira.
- Haurrak zaindu behar dira, gailuarekin jolastu ez dezaten.
- Eduki bilgarri-material guztia haurren irismenetik kanpo, eta bota ezazu behar bezala.

- KONTUZ: Labea eta pieza irisgarriak asko berotzen dira funtzionamenduan zehar. Mantendu haurrak eta maskotak gailutik urrun, erabiltzen den eta hozten den bitartean.
- Gailuak haurrentzako segurtasun-blokeoa badu, aktibatu egin behar duzu.
- Produktuaren garbiketa- eta mantentze-lanak ezin izango dute ikuskatu gabeko haurrek egin.

Segurtasun-jarraibide orokorrak

- Gailu hau janaria prestatzeko soilik diseinatu da.
- Gailu hau etxe barruan erabiltzeko diseinatu da.
- Gailu hau bulegoetan, hotel-logeletan, Bed&Breakfast- etako geletan, landetxeetan eta bestelako ostatuetan erabil daiteke, baldin eta etxeko zereginetarako soilik (batezbestekoan) erabiltzen bada.
- Langile kualifikatuek bakarrik instala dezakete gailua eta kablea ordeztu.
- KONTUZ: Labea eta pieza irisgarriak asko berotzen dira funtzionamenduan zehar. Jarri arreta handia erresistentziak ez ukitzeko.
- Erabili beti laberako eskularruak edo eskuzorroak osagarriak edo ontziak kendu edo sartzeko.
- Mantentze-lanak egin aurretik, moztu korronte elektrikoa.
- KONTUZ: Ziurtatu gailua itzalita dagoela bonbilla aldatu aurretik, deskarga elektrikoen arriskua saihesteko.
- Ez erabili gailua landatuko egituraren instalatu aurretik.
- Ez erabili lurrun bidezko garbigarririk gailua garbitzeko.

- Ez erabili garbiketa-produktu urratzaile latzik, ezta metal zorrotzeko arraskatzailerik ere plakaren estalki abisagratuen kristala garbitzeko, azalera urratu nahi ez baduzu, horrek kristala txikitzea eragin bailezake.
- Elikadura-kableak kalterik izanez gero, fabrikatzaileak, baimendutako zerbitzu teknikoak edo profesional batek aldatu egin beharko dute, arriskuak saihesteko.
- Garbiketa pirolitikoa egin aurretik, atera osagarri guztiak eta kendu gailuaren barruan dauden jalkinak edo isuriak.
- Euste-errailak kentzeko, lehenik eta behin, tiratu errailaren aurrealdetik, eta, ondoren, bereizi atzoko muturra eta alboko hormak. Jarri euste-errailak alderantzizko ordenan.
- Erabili gailu honetarako gomendatutako zunda termikoa bakarrik (barne-tenperaturaren zunda).

Segurtasun-jarraibideak

Instalazioa

KONTUZ! Teknikari kualifikatu batek soilik instalatzea gailua.

- Kendu bilgarri guztia.
- Ez instalatu eta ez erabili kaltetutako gailurik.
- Jarraitu gailuarekin emandako instalazio-jarraibideei.
- Kontuz ibili gailua mugitzean, astuna baita. Erabili beti babes-eskularruak eta oinetako itxiak.
- Ez tiratu inoiz gailutik heldulekuari eutsiz.
- Instalatu gailua instalazio-baldintzak betetzen dituen leku seguru eta egoki batean.
- Errespetatu beti gailuaren eta gainerako etxetresna elektrikoen eta altzarien arteko gutxieneko distantzia.

- Gailua muntatu aurretik, egiaztu labeko atea mugarik gabe irekitzen dela.

Armairuaren gutxieneko altuera (armairuaren gutxieneko altuera sukalde-gaineakoaren azpian)	580 (600) mm
Armairuaren zabalera	560 mm
Armairuaren sakonera	550 (550) mm
Gailuaren aurrealdearen altuera	589 mm
Gailuaren atzealdearen altuera	571 mm

Gailuaren aurrealdearen zabalera	595 mm
Gailuaren atzealdearen zabalera	559 mm
Gailuaren sakonera	569 mm
Gailuaren sakonera landatua	548 mm
Sakonera ate irekiarekin	1022 mm
Aireztapen-irekiduraren gutxieneko tamaina. Atzeko beheko aldean dagoen irekidura	560 x 20 mm
Elikadura-kablearen luzera. Kablea atzealdeko eskuineko izkinan dago.	1500 mm
Muntatze-torlojuak	4 x 25 mm

Konexio elektrikoa

⚠ KONTUZ! Suteak eta deskarga elektrikoak gertatzeko arriskua.

- Konexio elektriko guztiak elektrikari kualifikatu egin behar dituzte.
- Gailua lurrera konektatu behar da.
- Ziurtatu ezagunen plakaren parametroak bateragarriak direla hornidura elektrikoaren balio elektrikoekin.
- Erabili beti behar bezala instalatutako lurrerako konexio-isolamendua duen hargune bat.
- Ez erabili entxufe anizkoitzen egokigailurik, ezta kable luzatzailerik ere.
- Ziurtatu ez duzula kalterik eragiten ez entxufean ez sareko kablean. Gailuaren elikadura-kablea aldatu behar bada, laguntza teknikoko zerbitzu baimendua aldatu behar du.
- Egidin sareko kableak gailuaren atea edo gailuaren azpiko zuloa ukitzea, batez ere

funtzionatzen duen bitartean edo atea bero dagoenean.

- Korrontea duten eta isolatuta dauden osagarrien deskarga elektrikoen aurkako babes-mekanismoak finkatu egin behar dira, tresnarik erabili gabe lasaitu ezin daitezten.
- Konektatu entxufea korronte-hargunera, instalazioa amaitutakoan bakarrik. Ziurtatu sare-horniduraren entxuferako sarbidea duzula instalazioa amaitutakoan.
- Korronte-hargunea ahal badago, ez konektatu entxufea.
- Ez deskonektatu gailua sarera konektatzeko kabletik tiraka. Tiratu beti entxufetik.
- Erabili soilik isolamendu-gailu egokiak: zirkuitulaburren aurkako babesia duen linea, fusibleak (euskarritik ken daitezkeen torloju motakoak), lurrera ihes egiteko gailuak eta kontaktoreak.
- Instalazio elektrikoak isolamendu-gailu bat izan behar du, gailua sareko polo guztietatik deskonektatzeko. Isolamendu-gailuak gutxienez 3 mm-ko irekidura izan behar du kontaktuen artean.
- Itxi erabat gailuaren atea elikadura-kablea korronte-hargunera konektatu aurretik.

Erabilera

⚠ KONTUZ! Lesio, erredura eta deskarga elektrikoak edo leherketak izateko arriskua.

- Ez aldatu gailu honen zehaztapenak.
- Ziurtatu aireztapen-irekidurak ez daudela blokeatuta.
- Ez utzi gailua arretarik gabe funtzionamenduan dagoen bitartean.
- Itzali gailua erabilera bakoitzaren ondoren.
- Kontuz ibili gailuaren atea irekitzean funtzionatzen duen bitartean. Aire beroa aska daiteke.

- Ez erabili gailua eskuak bustita edukita edo ura ukitzen duzun bitartean.
- Ez egin presiorik ate irekiaren gainean.
- Ez erabili gailua lan-azalera gisa, ezta objektuak uzteko ere.
- Ireki gailuaren atea kontu handiz. Osagaiak alkoholarekin erabiltzeak alkohola eta airea nahastea eragin dezake.
- Ez utzi txinpartak eta sugarrak gailuarekin kontaktuan sar daitezen atea irekitzean.
- Ez jarri produktu sukoiekad edo produktu sukoiekin bustitako gaiak gailuaren barruan, inguruan edo gainean.

⚠ KONTUZ! Gailua hondatzeko arriskua.

- Esmaltean kalteak edo dekolorazioak sahesteko:
 - ez jarri ontzik edo bestelako objekturik zuzenean oinarrian.
 - Ez jarri aluminiozko papera zuzenean gailuaren barrualdearen behealdean.
 - Ez jarri urik zuzenean gailua bero dagoenean.
 - Ez utzi plater hezerik edo elikagairik gailuan egostea amaitutakoan.
 - Kontuz ibili osagarriak kentzean edo instalatzean.
- Esmaltearen edo altzairu herdoilgaitzaren kolorea galtzeak ez dio eragiten gailuaren errendimenduari.
- Erabili erretilu sakona pastel hezeetarako. Fruta-zukuek orban iraunkorrik eragiten dituzte.
- Kozinatu beti gailuaren atea itxita edukita.
- Gailua altzari baten panel baten atzean instalatzen bada (adibidez, ate baten atzean), ziurtatu atea ez dagoela inoiz itxita gailuak funtzionatzen duen bitartean. Beroa eta hezetasuna armairuko panel itxi baten atzean pilatu daitezke, eta kalteak eragin gailuari, ostattuari edo lurzoruari. Ez itxi armairuko panela erabili ondoren erabat hoztu arte.

Mantentze-lanak eta garbiketa

⚠ KONTUZ! Lesioak izateko edo gailua hondatzeko arriskua.

- Mantentze-lanak egin aurretik, itzali gailua eta deskonektatu entxufea saretik.
- Ziurtatu gailua hotz dagoela. Kristalezko panelak apurtu egin daitezke.
- Aldatu berehala kaltetutako ateko kristalezko panelak. Jar zaitez harremanetan baimendutako zerbitzu teknikoarekin.
- Kontuz ibili gailuaren atea desmuntatzean. Atea oso astuna da!
- Garbitu gailua alidian-alidian, gainazaleko materiala ez hondatzeko.
- Gailuaren barruko janari- edo koipe-hondarrek sutea eragin dezakete.
- Labeak garbitzeko aerosolak erabiltzen baditzu, bete ontziaren jarraindarrak.

Garbiketa pirolitikoa

⚠ KONTUZ! Lesioen, suteen edo isuri kimikoien (keak) arriskua dago modu pirolitikoan.

- Garbiketa pirolitikoa egitean, gizakientzat (bularreko haurrek eta osasun-arazoak dituzten pertsonak barne) kaltegarriak ez diren keak askatzen dira.
- Gizakiak ez bezala, baliteke hegazti eta narrasti batzuk oso sentikorrak izatea labe pirolitikoen garbiketa-prozesuan sor daitezkeen keekiko. Maskota txikiak ere oso sentikorrak izan daitezke garbiketa pirolitikoa egitean labe pirolitikoetatik gertu gertatzen diren temperatura-aldaketekiko.
- Autogarbiketa pirolitikoa edo Lehen erabilera funtzia abiarazi aurretik, kendum hauetako labe barrutik:
 - Janari-hondarrak, olioa edo koipea eta beste jalkin batzuk.

- Atera daitezkeen objektu guztiak (produktuarekin datozen apalak barne), eta, bereziki, ontzi, erretilu, tresna eta zartagin itsasgaitz guztiak.
- Baliteke ontzien, zartaginen, erretiluen eta beste tresna batzuen gainazal itsasgaitzak hondatzea labe pirolitikoek lortzen duten temperatura pirolitiko altuaren ondorioz, eta intentsitate txikiko ke kaltegarrien iturburu ere izan daitezke.
- Irakurri arretaz garbiketa pirolitikoaren argibideak.
- Mantendu adingabeak gailutik urrun garbiketa pirolitikoa egin bitartean. Gailua asko berotuko da, eta aire beroa aurreko aireztapen-irteeretatik kanporatuko da.
- Baliteke funtzionamendu-modu batzuek, hala nola garbiketa pirolitikoak eta temperatura gorenean egindako lehen erabilera, egosketa-hondakinetatik eta fabrikazio-materialetatik datozen keak askatzea. Horregatik, honako hau gomendatzaten zaie kontsumitzaleei:
 - Aireztapen egokia bermatzea garbiketa pirolitikoa egin bitartean eta ondoren.
 - Aireztapen egokia bermatzea temperatura gorenean egindako lehen erabilera egin bitartean eta ondoren.
- Ziurtatu etxeko animaliak (batez ere hegaziak) gailutik ahalik eta urrunen daudela garbiketa pirolitikoa eta temperatura gorenean egindako lehen erabilera egin bitartean eta ondoren. Gomendagarria da etxeko animaliak beste gela batera eramatea ziklo pirolitikoak irauten duen bitartean, gailua hoztu eta giro-temperaturara iritsi arte. Aireztapen egokia bermatu behar da ziklo pirolitikoaren eta temperatura gorenean egindako lehen erabileraren eragiketek irauten duten bitartean eta ondoren (gailua hoztu arte).

Barne-argiztapena

⚠ KONTUZ! Deskarga elektrikoa gertatzeko arriskua.

- Produktu honen bonbilla(k) eta bereizita salduztako ordezko bonbilla(k): bonbilla horiek etxeko gailuetan muturreko baldintza fisikoak jasateko erabiltzen dira (hala nola temperatura, bibrazioa edo hezetasuna), edo gailuaren funtzionamendu-egoerari buruzko informazioa emateko. Ez dira beste aplikazio batzuetan erabiltzeko zuzenduta, eta ez dira egokiak etxeko gelak argitzatzeko.
- Produktu honek G eraginkortasun energetikoaren klasiko argi-iturria du.
- Erabili soiliik ezaugarri bereko bonbillak.

Laguntza teknikoa

- Gailua konpontzeko, jar zaitez harremanetan baimendutako zerbitzu-zentroarekin.
- Erabili soiliik jatorrizko ordezko piezak.

Baztertzea

⚠ KONTUZ! Lesioak izateko edo itotzeko arriskua dago.

- Deskonektatu gailua saretik.
- Moztu kable elektrikoa gailutik gertu eta bota.
- Kendu atea haurrak eta maskotak gailuan itxita gera ez daitezen.
- **Bilgarri-materialak:** bilgarri-material guztiak birziklagarriak dira. Plastikozko piezak nazioarteko laburdurekin identifikatzen dira, hala nola PE, PS, etab.
- Baztertu bilgarri-materiala garbiketa-zerbitzuek horretarako dituzten edukiontzietai.

Instalazioa

KONTUZ! Konsultatu segurtasunari buruzko kapituluak.

Muntaketa

(i) Irakurri instalazioa egiteko muntaketa-argibideak.

Instalazio elektrikoa

KONTUZ! Utzi instalazio elektrikoa profesional kualifikatu baten esku.

(i) Fabrikatzailak ez du erantzukizunik izango instalazioa segurtasunari buruzko kapituluetako segurtasun-jarraibideen arabera egiten ez bada.

Labe hau elikatzeko kable batekin bakarrik hornitzen da.

Kablea

Instalazioa edo aldaketak egitean erabili beharreko kable motak:

H07 RN-F, H05 RN-F, H05 RRF, H05 VV-F, H05 V2V2-F (T90), H05 BB-F

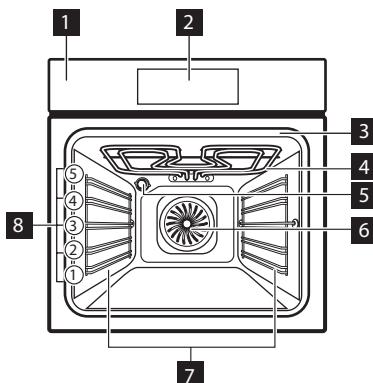
Kablearen sekzioari dagokionez, irakurri ezaugarrien plakan agertzen den potentzia osoa. Taula ere kontsulta dezakezu:

Guztizko potentzia (W)	Kablearen sekzioa (mm ²)
gehienez 1380	3 x 0,75
gehienez 2300	3 x 1
gehienez 3680	3 x 1,5

Lurreko kableak (kable berdea/horia) faseko kable marroiak eta kable neutro urdinak baino 2 cm luzeagoa izan behar du.

Produktuaren deskribapena

Laburpen orokorra



- 1 Aginte-panela
- 2 Pantaila
- 3 Zunda termikoaren hargunea
- 4 Grilla
- 5 Bonbilla
- 6 Haizagailua
- 7 Parrilla ateragarrien euskarria
- 8 Parrillen posizioak

Osagarriak

- Parrilla x 2

Labeko erretiluetarako, moldeko pasteletarako, errekietarako.

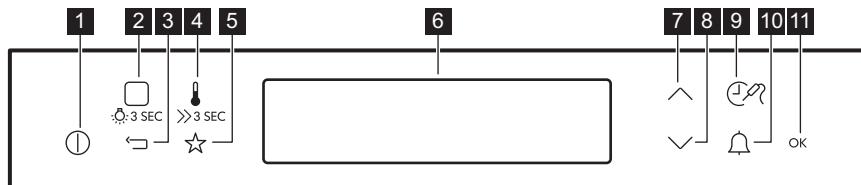
- Erretilua x1

- Bizkotxo eta galletetarako.
- Erretilu sakona (1)**
Laberatzeko, erretzeko edo koipea biltzeko.
- Zunda termikoa x1**

- Elikagaia zeinen egina dagoen neurteko.
- Errail teleskopikoak (2 sorta)** Apal eta erretiluetarako.

Kontrol-panela

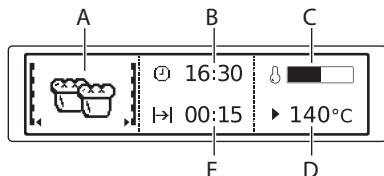
Programagailu elektronikoa



	Ikurra	Funtzioa	Iruzkina
1	(I)	PIZTU/ITZALI	Labea konektatzeko eta deskonektatzeko.
2	:< 3 SEC	Egosteko funtzioko edo Egosketa lagundua	Sakatu behin Egosteko funtzioko atzitzeko. Sakatu beste behin Egosketa lagundua funtziora aldatzeko. Argia piztu edo itzaltzeko, sakatu □ 3 segundoz.
3	↔	Atzera egiteko tekla	Menuan maila bat atzera egiteko. Menu nagusia bistaratzeko, sakatu ikurra 3 segundoz.
4	>> 3 SEC	Tenperatura hautatzea	Tenperatura doitzeko edo labearen tenperatura bistaratzeko. Sakatu ikurra 3 segundoz Berotze azkarra funtzia aktibatu edo desaktibatzeko.
5	★	Gogokoena	Gogoko programak gordetzeko eta atzitzeko.
6	-	Pantaila	Labearen uneko ezarpenak erakusten ditu.
7	^	Gora egiteko tekla	Menuan gora egiteko.
8	∨	Behera egiteko tekla	Menuan behera egiteko.

	Ikurra	Funtzioa	Iruzkina
9		Funtzio gehigarriak eta denbora-funtzioak	Hainbat funtzio programatzeko. Egosketa-funtzio bat martxan dagoenean, sakatu ikurra temporizadorea edo funtzio hauek doitzeko: Blokeo-tekla, Gogokoak, Berotu eta beroa mantendu, Doitu + Hasi. Baita zunda termikoaren ezarpenak aldatzeko ere.
10		Ohartarazlea	Abisua funtzioa doitzeko.
11		Ados	Hautapena edo ezarpena berresteko.

Pantaila



- A. Egosteko funtzioa
- B. Oraingo ordua
- C. Berotze-adierazlea
- D. Temperatura
- E. Funtzio baten iraupena edo amaiera-ordua

Pantailako beste adierazle batzuk

Ikurra	Funtzioa	
	Ohartarazlea	Funtzioa erabiltzen ari da.
	Oraingo ordua	Oraingo ordua bistaratzen da pantailan.
	Iraupena	Beharrezko egosketa-denbora bistaratzen da pantailan.
	Amaiera-ordua	Egosketaren amaiera-ordua bistaratzen da pantailan.
	Temperatura	Temperatura bistaratzen da pantailan.
	Denbora-adierazlea	Egosteko funtzioak zenbat denboraz egon behar duen martxan adierazten da pantailan. Sakatu ▽ eta △ aldi berean ordua berrezartzeko.
	Kalkulua	Labeak beharrezko egosketa-denbora kalkulatzen du.

Ikurra	Funtzioa	
	Berotze-adierazlea	Labaren tenperatura bistaratzen da pantailan.
	Berotze azkarra	Funtzioa erabiltzen ari da. Beroketa-denbora murrizten du.
	Pisu automatikoa	Pantailak pisu automatikoaren sistemak funtzionatzen duela adierazten du, edo pisua aldatu egin daitekeela.
	Berotu eta beroa mantendu	Funtzioa erabiltzen ari da.

Lehen erabileraaren aurretik

KONTUZ! Kontsultatu segurtasunari buruzko kapituluak.

Hasierako garbiketa

Kendu labetik atera daitezkeen osagarri eta euste-errail guztiak.

Irakurri "Mantentze-lanak eta garbiketa" atala.

Garbitu labea eta osagarriak lehen aldiz erabili aurretik.

Jarri osagarri eta euskarri teleskopiko ateragarriak hasierako posizioan.

Lehen konexioa

Labea korrontera lehen aldiz konektatzean edo hornidura elektrikoa eten ondoren, hizkuntza, pantailaren kontrastea eta distira, eta ordua hautau behar dituzu.

1. Sakatu o balioa doitzeko.

2. Sakatu OK berresteko.

Aurreberoketa

Lehenengo erabilera baino lehen, aurreberotu labea barruan parrillak eta erretiluak soilik daudela.

- Doitu Ohiko egosketa funtzioa eta gehieneko tenperatura.
- Utzi labea ordubete funtzionatzen.
- Doitu Aire beroa funtzioa () eta gehieneko tenperatura.

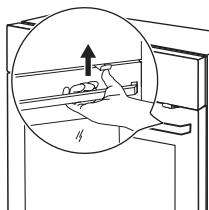
4. Utzi labea funtzionatzen 15 minutuz. Baliteke osagarriak ohi baino gehiago berotzea. Labeak usainak eta keak sor ditzake aurreberotzean. Ziurtatu gela ondo aireztatuta dagoela.

Atearen segurtasun-blokeoaren erabilera

Labeak haurrentzako segurtasun-blokeoa du instalatuta. Labaren eskuineko aldean dago, kontrol-panelaren azpian.

Labeko atea segurtasun-blokeoarekin irekitzeko.

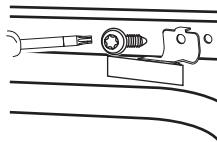
- Tiratu segurtasun-blokeoaren heldulekutik eta eduki ezazu irudian adierazten den posizioan.



- Ireki atea.

Itxi labeko atea haurrentzako segurtasun-blokeotik tiratu gabe.

Haurrentzako segurtasun-blokeoa kentzeko, ireki labeko atea eta kendu blokeoa giltza hexagonalarekin. Giltza hexagonalala osagarrien poltsan dago.



Estutu torlojua berriro segurtasun-blokeoa kendu ondoren.

⚠ KONTUZ! Ziurtatu kontrol-panela ez duzula marratzen.

Eguneroko erabilera

⚠ KONTUZ! Kontsultatu segurtasunari buruzko kapituluak.

Menuak erabiltzea

1. Piztu labea.
 2. Erabili menuko aukerak hautatzeko.
 3. Sakatu azpimenuetara joateko edo ezarpenak onartzeko.
- Menu nagusira edonoiz itzultzeko, sakatu .

Menuen deskribapena

Menu nagusia

Ikurra / Menuaren elementua	Aplikazioa
	Egosteko funtzioen zerrenda bat dauka.
	Programa automatikoen zerrenda bat dauka. Programen errezetak errezeta-liburuan daude.
	Erabiltzaileak sortutako egosketa-programa gogokoen zerrenda bat du.

Ikurra / Menuaren elementua	Aplikazioa
	Garbiketa pirolitikoa.
	Oinarrizko ezarpenak
	Egosteko funtziogehegarien zerrenda bat dauka.
	Plater hautapen zabal baterako gomendatutako labe-doikuntzak ditu. Hautatu plater bat eta abiarazi egoste-prozesua. Temperatura eta denborak emaitza hobea lortzeko orientagarriak dira, eta doitu egin daitezke. Kasu bakoitzean erabilitako errezeptaren eta janarien kalitatearen eta kantitatearen mende daude.

Oinarrizko ezarpenen azpimenua

Ikurra / Menuaren elementua	Deskribapena
	Ordua ezartzen du erlojuan.

Ikurra / Menuaren elementua	Deskribapena
Denboraren adierazpena	Aktibatuta badago, oraingo ordua bistaratuko da pantailan gailua itzaltzean.
Berotze azkarra	Aktibatuta dagoenean, funtzioko berotze-denbora murriztuko du.
Doitu + Hasi	Funtzio bat doitzenko eta geroago aktibatzeko kontrol-paneleko edozein ikur sakatuz.
Berotu eta beroa mantendu	Elikagaiak bero mantentzen ditu 30 minutuz egosketa amaitu ondoren.
Gehitu denbora	Denbora gehigarria funtzioko aktibatzen eta desaktibatzen du.
Pantailaren kontrastea	Pantailaren kontrastea pixkanaka doitzen du.
Pantailaren distira	Pantailaren distira pixkanaka doitzen du.
Hizkuntza	Pantailan bistaratutako hizkuntza doitzen du.
Txirrinaren bolumena	Pixkanaka doitzen ditu seinalleen bolumena eta teklen sakatzen tonuak.
Teklen tonuak	Ukipen-eremuen tonua aktibatzen eta desaktibatzen du. Ezin da desaktibatu PIZTU/ITZALI ukipen-agintearren tonua.

Ikurra / Menuaren elementua	Deskribapena
Alarma- eta errore-tonuak	Alarma-tonuak aktibatzen eta desaktibatzen ditu.
Garbiketa-hartarazpena	Gailua garbitu behar dela gogorarazten du.
DEMO modua	Banatzaileak soilik erabiltzeko.
Laguntza teknikoa	Konfigurazioa eta softwarearen bertsioa erakusten ditu.
Jatorrizko ezarpenak	Jatorrizko ezarpen guztiak berrezartzen ditu.

Egosteko funtziok

Egosteko funtzioa	Aplikazioa
Aire beroa	Aldi beraean parrillako hiru posiziotaen prestatzeko eta elikagaiak lehortzeko. Doitu tenperatura Ohiko egosketa funtziarako baino 20 eta 40 °C gutxiago.
Ohiko egosketa	Elikagaiaik erretiluan laberatzeko eta erretzeko.
Pizza funtzioa	Pizza laberatzeko. Txigortze biziagoa eta oinarri kuruskariagoa lortzeko.
Egosketa motela	Erreki samur eta zukutsuak prestatzeko.

Egosteko funtzioa	Aplikazioa
	Oinarri kurruskaria duten pastelak laberatzeko eta elikagaiak kontserbatzeko.
	Egosten den bitartean energia aurreztekoko diseinatutako funtzioa. Irakurri egosteko argibideak "Aholkuak" eta "Laberatze hezea + haizagailua" kapituluetaan. Labaren atekatxita egon behar du egosketan, funtzioa eten ez dadin eta labea ahalik eta eraginkortasun energetiko handienarekin funtziona dezan. Funtzio hau erabiltzen denean, labaren tenperatura programatutako tenperaturaren desberdina izan daiteke. Hondar-beroa erabiltzen da. Egosketa-potentzia murriztu egin daiteke. Energia aurrezeari buruzko gomendio orokorrak lortzeko, irakurri energia aurrezeari buruzko atala "Eraginkortasun energetikoa" kapituluau. Funtzio hau eraginkortasun energetikoaren kategoria betetzeko erabiltzen zen, EN 60350-1 arauaren arabera. Funtzio hori erabiltzen denean, lanpara automatikoki itzaltzen da 30 s-ren ondoren.
	Aurrez prestatutako produktu kurruskarietarako (patata frijituak, patata-zatiak edo udaberri-biribilkiak).
	Grillean lodiera gutxiko elikagaiak erretzeko eta ogia txigortzeko.

Egosteko funtzioa	Aplikazioa
	Grillean lodiera gutxiko elikagai kopuru handiak erretzeko eta ogia txigortzeko.
	Erretiluan haragi-zati handiak edo hezurra dituzten hegaztiak erretzeko. Gratinatzeko eta ureztatzeko.

Plater bereziak

Egosteko funtzioa	Aplikazioa
	Ogia laberatzeko.
	Ogia labekatzea
	Gratinatzea
	Masa altxatzeko laberatu aurretik. Funtzio hau erabiltzean, lanpara automatikoki itzaliko da 30 segundo igarotakoan.
	Platerak aurrez berotzeko zerbitzatu aurretik.
	Kontserbatzea
	Elikagaiak lehortzea

Egosteko funtzioa	Aplikazioa
	Elikagaiak bero mantentzeko.
 Desizoztea	Elikagaiak (barazkiak eta frutak) desizozteko. Desizozteko denbora elikagai izotzuen kantitatearen eta tamainaren araberakoa da. Funtzio hori erabiltzen denean, lanpara automatikoki itzaltzen da 30 s-ren ondoren.

Egosketa-funtzio baten doikuntza

- Piztu labea.
- Doitu Egosketa-funtzioak menua.
- Sakatu **OK** berresteko.
- Hautatu egosketa-funtzioa.
- Sakatu **OK** berresteko.
- Doitu tenperatura.
- Sakatu **OK** berresteko.

Erloju-funtzioak

Erlojuaren funtzio-taula

erloju-funtzioa	Aplikazioa
	Ohartarazlea Atzerako kontaketa bat programatzeko (geh. 2 h 30 min). Funtzio honek ez du eraginik labaren funtzionamenduan. Erabili  funtzioa aktibatzeko. Sakatu  o  minutuak doitzeko eta sakatu OK hasteko.

Berotze-adierazlea

Egosketa-funtzio bat aktibatzean, pantailako barra piztuko da. Barrak adierazten du labaren tenperatura igo egiten dela. Seinale akustikoak 3 aldiz jotzen du tenperatura iristen denean; barrak dir-dir egiten du, eta, ondoren, desagertu egiten da.

Berotze azkarra

Funtzio horrek berotze-denbora murrizten du.

 Ez jarri elikagairik labean azkar berotzeko funtzioa erabiltzen denean.

Funtzioa aktibatzeko, mantendu sakatuta  3 segundoz. Txandakako berotze-adierazlea.

Funtzio hau ez dago erabilgarri labeko funtzio batzuetarako.

Hondar-beroa

Labea itzaltzean, pantailak hondar-beroa bistaratuko du. Beroa elikagaiak bero mantentzeko erabil daiteke.

erloju-funtzioa	Aplikazioa
 Iraupena	Labaren funtzionamendu-iraupena doitzeko (geh. 23 h 59 min).
 Amaiera-ordua	Egosketa-funtzio baten deskonexio-ordua programatzeko (geh. 23 h eta 59 min).

Erloju-funtzio baten iraupena programatzen baduzu, atzerako kontaketa 5 segundoren buruan hasten da.



Iraupena edo Amaiera-ordua erloju-funtzioak erabiltzen baditzu, labeak erresistentziak itzaltzen ditu programatutako denboraren % 90 igarotzean. Labeak hondar-beroa erabiltzen du egosketa-prozesuarekin jarraitzen, denbora amaitu arte (3-20 minutu).

Erlojuaren funtzioak doitza

- (i) Iraupena edo Amaiera-ordua funtzioa erabiltzen duzunean, lehenbizi egosketa-funtzioa eta temperatura programatu behar dituzu. Labea automatikoki itzaltzen da.
Iraupena edo Amaiera-ordua funtzioak aldi berean erabil ditzakezu, labea ordu jakin batean automatikoki aktibatu eta desaktibatu nahi baduzu.
Iraupena edo Amaiera-ordua funtzioek ez dute funtzionatzen zunda termikoa erabiltzen denean.
- 1. Hautatu egosketa-funtzio bat.
- 2. Sakatu behin eta berriz, pantailan nahi duzun erloju-funtzioa eta dagokion ikurra bistaratzen den arte.
- 3. Sakatu o dagokion ordua programatzeko.
- 4. Sakatu OK berresteko.
Denbora amaitzen denean, seinale batek joko du. Labea itzali egingo da. Pantailan mezu bat agertzen da.
- 5. Soinua desaktibatzeko, sakatu edozein ikur.

Berotu eta beroa mantendu

Funtzioa aktibatzeko baldintzak:

- Doitutako tenperatura 80 °C-tik gorakoa izatea.
- Iraupena funtzioa doitu egin da.

Berotu eta beroa mantendu funtzioak jada prestatutako elikagaiak 80 °C-an mantentzen ditu, 30 minutuz. Laberatze- edo erretze-prozesua bukatzean aktibatzen da.

Funtzioa Oinarritzko ezarpenak menuan aktiba edo desaktiba daiteke.

1. Piztu labea.
2. Hautatu egosketa-funtzioa.
3. Doitu temperatura 80 °C-tik gorako balio batera.
4. Sakatu behin eta berriz, pantailan hau bistaratzen den arte: Berotu eta beroa mantendu.
5. Sakatu OK berresteko.

Denbora amaitzen denean, seinale batek joko du.

Gehitu denbora

Gehitu denbora funtzioak egosketa-funtzioak Iraupena amaitu ondoren jarraitzea ahalbidetzen du.

- (i) Iraupena edo Pisu automatikoa duten egosketa-funtzio guztiei aplikatzen zaie. Ez da aplikagarria zunda termikoarekin egosteko funtzioetan.
- 1. Egosketa-denbora amaitzen denean, seinale bat entzungo da. Sakatu edozein tekla.
Pantailan mezua bistaratzen da.
- 2. Sakatu aktibatzeko edo bertan behera uzteko.
- 3. Doitu egosketaren iraupena.
- 4. Sakatu OK.

Programa automatikoak



KONTUZ! Konsultatu segurtasunari buruzko kapituluak.

Errezetak linean

i Labe honekako programa automatikoetarako errezetak gure web-orrian aurkituko dituzu: www.ikea.com. Errezeta-liburu egokia aurkitzeko, egiaztatu gailuaren barrunbearen aurreko aldean dagoen artikulu-zenbakia.

Errezetak

Labe honek erabil ditzakezun hainbat errezeta ditu. Errezeta horiek finkoak dira, eta ezin dira aldatu.

1. Piztu labea.
2. Doitu Errezetak menua. Sakatu OK berresteko.
3. Aukeratu kategoria eta platera. Sakatu OK berresteko.
4. Hautatu errezeta bat. Sakatu OK berresteko.

Osagarrien erabilera

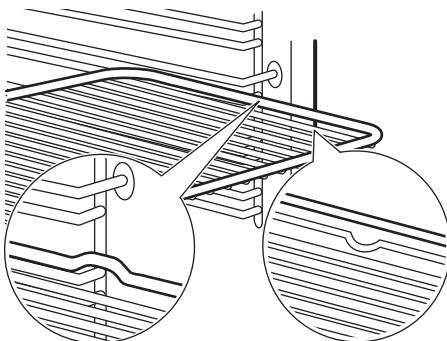
⚠ KONTUZ! Kontsultatu segurtasunari buruzko kapituluak.

Osagarriak jartzea

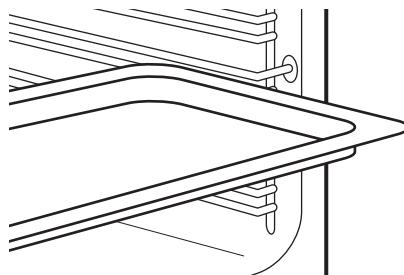
Goiko aldeko hozka txiki batek segurtasuna hobetzen du. Arrakalak iraulketaren kontrako gailuak dira baita ere. Erretilua inguratzen duten ertz altuak sukaldeko tresnak parrillatik irristatzea saihesten du.

Parrila:

Sartu apala euskarriko barra gidarietan, eta ziurtatu hankak beherantz begira daudela.



Sartu erretilua euste-errailaren giden artean.



Zunda termikoa

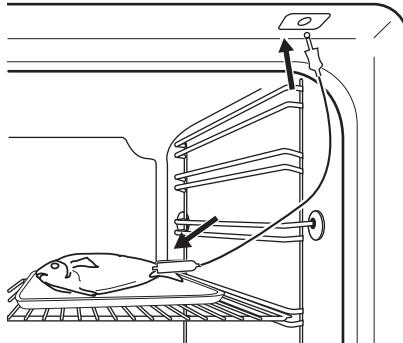
Bi temperatura daude ezartzeko: labaren temperatura eta barne-temperatura.

Zunda termikoak haragiaren barne-temperatura neurten du. Haragia programatutako temperaturara iristen denean, labea itzali egiten da.

⚠ KONTUZ! Erabili bakarrik hornitutako zunda termikoa edo ordezko pieza zuzenak.

Erretilua / Erretilu sakona:

- ① Zunda termikoak haragiaren barruan eta entxufeari konektatuta egon behar du egosten den bitartean.
- 1. Sartu zunda termikoaren punta haragiaren erdian.
- 2. Sartu zunda termikoaren entxufea barrunbearen goiko aldeko hartunean.



- 3. Piztu labea. Pantailan elikagaien sentsorearen ikurra agertzen da.
- 4. Sakatu \wedge \vee 5 segundo baino laburrago barneko temperatura doitzeko.
- 5. Hautatu egosketa-funtzio bat eta, beharrezkoa bada, labearen temperatura. Labeak gutxi gorabeherako amaiera-ordu bat kalkulatzen du. Amaiera-ordua aldatu egiten da elikagai-kopuruaren, labearen temperatura programatuen (gutxienez 120 °C) eta funtzionamendu-moduen arabera. Labeak amaiera-ordua 30 minutu inguru barru kalkulatzen du.
- 6. Sakatu \odot barruko temperatura aldatzeko. Haragia ezarritako tenperaturara iristen denean, seinale bat entzuten da. Labea automatikoki itzaltzen da.
- 7. Soinua desaktibatzeko, sakatu edozein ikur.
- 8. Desentxufatu zunda termikoa hartunetik, eta atera haragia labetik.

- 9. Sakatu ① labea itzaltzeko.

⚠ KONTUZ! Zunda termikoa bero dago. Erreduak izateko arriskua dago.

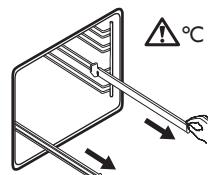
Errail teleskopikoak erabiltzea

- ① Gorde errail teleskopikoen instalazio-argibideak etorkizunean erabili ahal izateko.

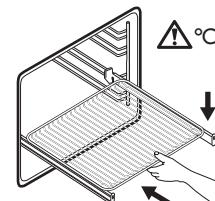
Errail teleskopikoei esker, errazagoa da parrillak eta erretiluak kokatu eta kentzea.

⚠ KONTUZ! Ez garbitu errail teleskopikoak ontzi-garbigailuan. Ez lubrikatu errail teleskopikoak.

1



2



Kendu eskuin eta ezkerreko errail teleskopikoak.

Kokatu parrilla errail teleskopikoetan eta bultzatu kontu handiz labean sartzeko.

Ziurtatu errail teleskopikoak labaren barruan erabat sartzen dituzula atea itxi aurretik.

⚠ KONTUZ! Kontsultatu "Produktuaren deskribapena" kapitulua.

Funtzio gehigarriak

Gogokoak

Gogokoen dituzun doikuntzak gorde ditzakezu, hala nola iraupena, temperatura edo egosketa-funtzioa. Gogokoak menuan daude. 20 programa gorde daitezke.

Programa bat gordetzea

1. Piztu labea.
 2. Doitu egosketa-funtzio bat edo programa automatiko bat.
 3. Sakatu  behin eta berriz, pantailan hau bistaratzen den arte: GORDE.
 4. Sakatu OK berresteko.
- Pantailan memorian libre dagoen lehen posizioa agertuko da.
5. Sakatu OK berresteko.
 6. Sartu programaren izena.
 - Lehen letrak dir-dir egiten du.
 7. Sakatu  o  letra aldatzeko.
 8. Sakatu OK.

Hurrengo letrak dir-dir egingo du.

9. Errepikatu 7. urratsa behar adina aldiz.
10. Mantendu sakatuta OKgordetzeko. Memoriako posizio bat gainidatz dezakezu. Pantailak memoriako lehen posizio librea bistaratzean, sakatu  edo , eta sakatu OK lehendik dagoen programa bat gainidazteko.

Programa baten izena alda daiteke menu honetan: Editatu prog. izena.

Programa aktibatzea

1. Piztu labea.
2. Doitu Gogokoak menua.
3. Sakatu OK berresteko.
4. Aukeratu gogokoen duzun programaren izena.

5. Sakatu OK berresteko.

 saka dezakezu zuzenean Gogokoak menura joateko.

Haurrentzako segurtasun-blokeoaren erabilera

Haurrentzako segurtasun-blokeoa aktibatuta dagoenean, ezin da labea pitztu.

 Atea automatikoki blokeatzen da pirolisi-funtzioan zehar. Mezu bat agertuko da pantailan edozein ikur sakatzean.

1. Sakatu  pantaila pizteko.
2. Sakatu  eta  aldi berean, pantailan mezu bat eta giltza baten ikurra agertu arte.

Segurtasun-blokeoa desaktibatzeko, errepikatu 2. urratsa.

Blokeatzeko tekla

Funtzio honek egosketa-funtzioa nahi gabe aldatzea saihesten du. Labea funtzionatzen ari denean soilik aktiba daiteke.

1. Piztu labea.
2. Hautatu doikuntza edo egosketa-funtzioa.
3. Sakatu  behin eta berriz, pantailan hau bistaratzen den arte: Blokeatzeko tekla.
4. Sakatu OK berresteko.

 Pirolisi-funtzioa aktibatuta badago, atea blokeatu egiten da eta giltza baten ikurra argiztatzten da pantailan.

Funtzioa desaktibatzeko, sakatu . Pantailan mezu bat agertzen da. Sakatu  behin eta berriz, eta, ondoren, OK berresteko.

 Labea itzaltzean, funtzioa ere desaktibatzen da.

Doitu + Hasi

Funtzioak funtzio (edo programa) bat definitzeko aukera ematen du, geroago erabil daitekeena sentsorea behin sakatuz.

1. Piztu labea.
2. Hautatu egosketa-funtzio bat.
3. Sakatu  behin eta berriz, pantailan hau bistaratzen den arte: Iraupena.
4. Doitu nahi duzun denbora.
5. Sakatu  behin eta berriz, pantailan hau bistaratzen den arte: Doitu + Hasi.
6. Sakatu  berresteko.

Sakatu ikur bat (① izan ezik) Doitu + Hasi funtzioa abiarazteko. Programatutako egosketa-funtzioa abiaraziko da.

Egosketa-funtzioa amaitzen denean, seinale bat entzungo da.

-  . Blokeatzeko tekla aktibatuta dago egosketa-funtzioa aktibatuta dagoen bitartean.
- . Oinarrizko ezarpenak menuak Doitu + Hasi funtzioa aktibatzeko eta desaktibatzeko aukera ematen du.

Deskonexio automatikoa

Segurtasun-arrazoiak direla eta, labea denbora jakin baten ondoren desaktibatzen da, egosketa-funtzioren bat martxan badago eta doikuntzarik egiten ez bada.

 (°C)	 (h)
30-115	12,5
120-195	8,5

 (°C)	 (h)
200-245	5,5
250 mm gehienez.	3

Deskonexio automatikoaren funtzioa ez zaie aplikatzen funtzio hauei: Argia, Zunda termikoa, Iraupena, Amaiera-ordua.

Pantailaren distira

Pantailaren distirarako bi modu daude:

- Gaeuko distira: labea itzalita dagoenean, pantailaren distira txikiagoa da 22:00etatik 06:00etara.
- Eguneko distira:
 - Labea plztuta dagoenean.
 - Gaeuko distiran edozein ikur ukituz gero (Piztu/Itzali izan ezik), pantaila eguneko distira modura itzultzen da hurrengo 10 segundoetan zehar.

Hozte-haizagailua

Labea funtzionatzen ari den bitartean, hozte-haizagailua automatikoki jartzen da martxan, labaren gainazalak hotz mantentzeko.

Labea itzaltzen denean, haizagailuak funtzionatzen jarraituko du labea erabat hoztu arte.

Segurtasun-termostatoa

Labaren edo osagai akastunen funtzionamendu desegokiak gainberotze arriskutsuak eragin ditzake. Hori saihesteko, labek elikadura eteten duen segurtasun-termostato bat du. Temperatura jaisten denean, labea automatikoki pizten da berriro.

Aholkuak

Egosketarako gomendioak

Aurretik berotzen duzunean, kendu parrillak eta erretiluak barrunbetik, errendimendu azkarragoa lortzeko.

Labeak bost maila dazkak. Konta itzazu parrillen kokapenak beheko aldetik.

Labeak sistema berezi bat du airea zirkularazteko eta lurruna etengabe birziklatzeko. Sistema horri esker, janaria lurrun-ingurune batekin presta dezakezu, eta elikagaiak barrualdean bigun eta kanpoaldean kurruzkari mantendu. Horrela, egosketa-denbora eta energia-kontsumoa ahalik eta gehien murrizten dira.

Baliteke hezetasuna labean edo kristalezko ateko paneletan kondensatzea egosten den bitartean. Aldendu labetik atea irekitzen duzunean.

Labea hozten denean, garbitu barrualdea zapi leun batekin.

Gozogintza

Ez ireki labearren atea ezarritako egosketa-denboraren 3/4 zati igaro baino lehen.

Bi erretilu aldi berean erabiltzen baditzu, utzi bien artean maila libre bat.

Haragia eta arraina

Erabili erretilu sakon bat jaki koipetsuetarako, labea betirako zikintzea saihesteko.

Haragia zatitu aurretik, itxaron 15 bat minutu, gutxienez, zukuak atxiki ditzan.

Labean ke askorik ez sortzeko, gehitu ur pixka bat erretilu sakonean. Kea kondentsatu ez dadin, gehitu ura lehortzen den bakoitzean.

Laberatze hezea + haizagailua

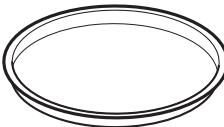
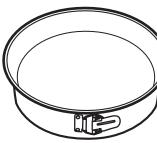
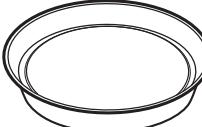
 Emaitzarik onena lortzeko, jarraitu honako taula honetako gomendioei.

Elikagaia	Osagarriak	Tenperatura (°C)	Parrillaren kokapena	Denbora (min)
Ogitxoak, 12 unitate	erretilua edo erretilu sakona	180	2	20 - 30
Ogitxoak, 9 unitate	erretilua edo erretilu sakona	180	2	30 - 40
Pizza izotzua, 0,35 kg	parrilla	220	2	10-15
Ijito-besoa	erretilua edo erretilu sakona	170	2	25-35
browniea	erretilua edo erretilu sakona	175	3	25 - 30
baxera, 6 pieza	ramekin zeramikoa parrillan	200	3	25 - 30

Elikagaia	Osagarriak	Temperatura (°C)	Parrillaren kokapena	Denbora (min)
Brise orezko oinarria	oinarri-moldea parrillan	180	2	15-25
Victoria tarta	laberako erretilua parrillan	170	2	40 - 50
Arrain sueztitua, 0,3 kg	erretilua edo erretilu sakona	180	3	20 - 25
Arrain osoa, 0,2 kg	erretilua edo erretilu sakona	180	3	25-35
Arrain-xerra, 0,3 kg	pizzarako moldea parrillan	180	3	25 - 30
Haragi sueztitua, 0,25 kg	erretilua edo erretilu sakona	200	3	35 - 45
Shashlik, 0,5 kg	erretilua edo erretilu sakona	200	3	25 - 30
baxera, 16 pieza	erretilua edo erretilu sakona	180	2	20 - 30
Macaron-ak, 20 unitate	erretilua edo erretilu sakona	180	2	25-35
Magdalenak, 12 unitate	erretilua edo erretilu sakona	170	2	30 - 40
Tarta gazia, 16 unitate	erretilua edo erretilu sakona	180	2	25 - 30
Hostorezko galletak, 20 unitate	erretilua edo erretilu sakona	150	2	25-35
Tartaletak ,8 unitate	erretilua edo erretilu sakona	170	2	20 - 30
Barazki bigunduak, 0,4 kg	erretilua edo erretilu sakona	180	3	35 - 45
Tortilla begetarianoa	pizzarako moldea parrillan	200	3	25 - 30
Mediterraneoko barazkiak, 0,7 kg	erretilua edo erretilu sakona	180	4	25 - 30

Laberatze hezea + haizagailua. osagarri gomendatuak

Erabili moldea eta ontzi ilun eta mateak.
Kolore argi eta biziko platerrek baino hobeto
xurgatzen dute beroa.

Osagarriak	Tamaina	Irudia
Pizza-erretilua, iluna, matea	28 cm-ko diametroa	
Laberako erretilua, iluna, matea	26 cm-ko diametroa	
Ramekin, zeramikoak	8 cm-ko diametroa; 5 cm-ko altuera	
Oinarrirako moldea, iluna, matea	28 cm-ko diametroa	

Proba-institutuetarako informazioa

IEC 60350-1 arauaren araberako probak.

Elikagaia	Funtzioa	Osagarriak	Parrillaren kokapena	Temperatura (°C)	Denbora (min)	Oharrak
Pastel txikia	Ohiko egosketa	Erretilua	3	170	20 - 30	Jarri 20 pasteltxo erretilu bakoitzean.
Pastel txikia	Aire beroa	Erretilua	3	150 - 160	20 - 35	Jarri 20 pasteltxo erretilu bakoitzean.
Pastel txikia	Aire beroa	Erretilua	2 eta 4	150 - 160	20 - 35	Jarri 20 pasteltxo erretilu bakoitzean.

Elikagaia	Funtzioa	Osagarriak	Parrillaren kokapena	Tenperatura (°C)	Denbora (min)	Oharrak
Sagar-tarta	Ohiko egosketa	Parrilla	2	180	70 - 90	Erabili bi molde (20 cm-ko diametroa) diagonalean jarrita.
Sagar-tarta	Aire beroa	Parrilla	2	160	70 - 90	Erabili bi molde (20 cm-ko diametroa) diagonalean jarrita.
Koiperik gabeko bizkotxoa	Ohiko egosketa	Parrilla	2	170	40 - 50	Erabili gozogintzako molde bat (26 cm-ko diametroa). Berotu aurretiaz labea 10 minutuz.
Koiperik gabeko bizkotxoa	Aire beroa	Parrilla	2	160	40 - 50	Erabili gozogintzako molde bat (26 cm-ko diametroa). Berotu aurretiaz labea 10 minutuz.
Koiperik gabeko bizkotxoa	Aire beroa	Parrilla	2 eta 4	160	40 - 60	Erabili gozogintzako molde bat (26 cm-ko diametroa). Diagonalean jarrita. Berotu aurretiaz labea 10 minutuz.
Mantekadoak	Aire beroa	Erretilua	3	140-150	20 - 40	-
Mantekadoak	Aire beroa	Erretilua	2 eta 4	140-150	25 - 45	-
Mantekadoak	Egosketa arrunta	Erretilua	3	140-150	25 - 45	-
Ogi txigortua, 4-6 zati	Grilla	Parrilla	4	Gehieneko sakonera	2-3 minutu alde batetik; 2-3 minutu bestetik	Berotu aurretiaz labea 3 minutuz.

Elikagaia	Funtzioa	Osagarriak	Parrillaren kokapena	Tenperatura (°C)	Denbora (min)	Oharrak
Behi-hanburgesa, 6 zati, 0,6 kg	Grilla	Parrilla eta koipe-ontzia	4	Gehieneko sakonera	20 - 30	Kokatu parrilla labaren laugarren mailan eta koipe-ontzia hirugarrenean. Eman buelta prestaketa-denbora erdia igoratkoan. Berotu aurretiaz labea 3 minutuz.

Egosketa-taulak

Egosketa-taula gehigarriak nahi izanez gero, kontsultatu gure www.ikea.com webguneko erezeta-liburua. Nahi den erezeta-liburua

bilatzeko, ikusi labaren barrunbeko aurrealdeko markoa dagoen datu-plakan jasota dagoen salgai-zenbakia.

Mantentze-lanak eta garbiketa

 **KONTUZ!** Kontsultatu segurtasunari buruzko kapituluak.

Garbiketari buruzko oharrak

 Agente garbigarriak	Garbitu labaren aurrealdea ur epel eta xaboi leunarekin bustitako zapi leunarekin. Erabili garbiketa-produktu bat gainazal metalikoak garbitzeko. Garbitu orbanak detergente leun batekin.
--	--

 Eguneroko erabilera	Garbitu barrualdea erabilera bakoitzaren ondoren. Koipea edo bestelako hondakinak metatzear sutea sor dezake. Baliteke hezetasuna labean edo kristalezkox paneletan kondentsatzea. Kondentsazioa murritzeko, jarri martxan labea janaria prestatu baino 10 minuto lehenago. Ez gorde janaria labean 20 minuto baino luzaroago. Labea erabili ondoren, lehortu barrualdea zapi leun batekin.
---	--

**Osagarriak**

Garbitu osagarri guztiak erabilera bakoitzaren ondoren eta utzi lehortzen. Erabili ur berotan bustitako zapi leun bat eta detergente leuna. Ez garbitu osagarriak ontzi-garbigailuan

Ez erabili garbigarri urratzailerik edo objektu zorrotzik osagarri itsasgaitzak garbitzeko.

Altzairu herdoilgaitzezko edo aluminiozko labeak

Garbitu labaren atea belaki edo zapi heze batekin soilik. Lehortu zapi leun batekin.

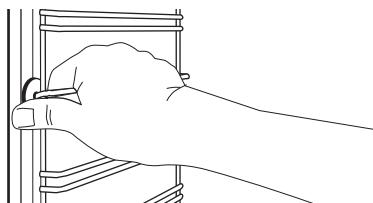
Ez erabili produktu urratzailerik, azidorik ezta altzairuzko espartzurik ere, labaren gainazala kaltetu baitezakete. Garbitu arreta berberarekin labaren aginte-panela.

Euste-errailak ateratzea

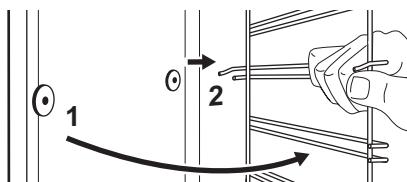
Labea garbitzeko, kendu euste-errailak.

KONTUZ! Kendu kontu handiz panelak apaletatik.

1. Egin tira euste-errailaren aurrealdetik hormatik urrunzeko.



2. Egin tira euste-errailaren atzeko muturretik alboko hormatik urrunzeko, eta atera ezazu.



Instalatu kendutako osagarriak alderantziko ordenari jarraituta.

i Errail teleskopikoen atxikipen-kisketek aurrealderantz kokatuta egon behar dute.

Garbiketa

KONTUZ! Ziurtatu etxeko animaliak (batez ere hegaziak) gailutik ahalik eta urrunen daudela garbiketa pirolitikoa eta temperatura gorenean egindako lehen erabilera egin bitartean eta ondoren. Gomendagarria da etxeko animaliak beste gela batera eramatea ziklo pirolitikoak irauten duen bitartean, gailua hoztu eta giro-temperaturara iritsi arte. Aireztapen egokia bermatu behar da ziklo pirolitikoaren eta temperatura gorenean egindako lehen erabilaren eragiketek irauten duten bitartean eta ondoren (gailua hoztu arte).

KONTUZ! Autogarbiketa pirolitikoa edo Lehen erabilera funtzioa erabili aurretik, kendu hauetako labaren barnealdetik:

- Janari-hondarrak, olioa edo koipea eta beste jalkin batzuk.
- Atera daitezkeen objektu guztiak (produktuarekin datozen apalak barne), eta, bereziki, ontzi, erretilu, tresna eta zartagin itsasgaitz guztiak.

⚠ KONTUZ! Armairu berean beste gailu batzuk instalatatu badaude, ez erabili Garbiketa funtziarekin batera. Litekeena da gailua hondatzea.

Garbiketa ezin da hasi:

- zunda termikoa kendu ez bada.
 - labaren atea itxita ez badago.
1. Kendu gailuaren osagarriak eta alboko errail ateragarriak.
 2. Erabili ur epela eta detergente leuna labaren barnealdea garbitzeko. Erabili ur epela eta zapi leuna labaren ateko kristalaren barnealdea garbitzeko.
 3. Piztu labea.
 4. Sartu menuan eta hautatu Garbiketa funtzioa. Sakatu **OK**.
 5. Doitu garbiketaren iraupena:

Aukera	Deskribapena
Azkarra	Garbiketa arina egiteko: 1 h.
Arrunta	Garbiketa estandarra egiteko: 1 h 30 min.
Intentsiboa	Garbiketa osoa egiteko: 2 h 30 min.

6. Sakatu **OK**.

Garbiketa hastean, labaren atea blokeatu egingo da eta bonbillak ez du funtzionatuko. Garbiketa bukatu aurretik geldiarazteko, itzali labea.

⚠ KONTUZ! Garbiketa pirolitikoa amaitzean, labea oso bero egoten da. Erreduak izateko arriskua dago.

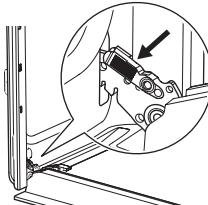
Garbiketaren ondoren, atekar itxita jarraituko du eta labaren funtzi batzuk ez dira erabilgarri egongo labeko temperatura jaitsi arte.

Atea erauztea eta instalatzea

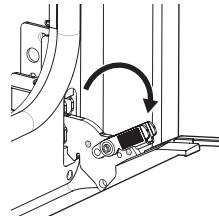
Labaren ateak kristalezko lau panel dauzka. Labaren atea eta barruko kristalezko panelak ken ditzakezu haien garbitzeko. Irakurri arretaz "Atea atera eta instalatza" ataleko argibideak kristalezko panelak kendum aurretik.

⚠ KONTUZ! Ez erabili labea kristalezko panelak kenduta daudenean.

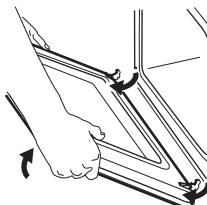
1. Ireki atea erabat eta eutsi bi bandezi.



2. Altxatu krisketak eta egin tira "klik" entzun arte.



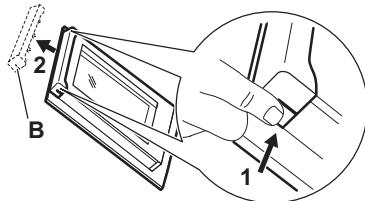
3. Itxi labaren atea lehen irekiera-posiziora heldu arte (erdira arte). Ondoren, altxatu atea eta egin tira lekutik ateratzeko.



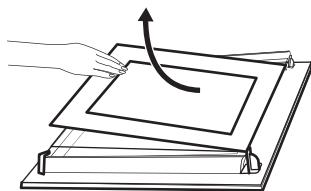
4. Kokatu atea zapi leun baten gainean, gainazal egonkor batean.

5. Eutsi atearren markoari (B) atearren goiko

ertzetik, bi alboetatik, eta bultzatu barrurantz itxigailua askatzeko.



6. Egin tira atearen akaberaren ertzetik aurrerantz askatzeko.
7. Eutsi atearen kristalezko panelei goiko ertzetik, eta egin tira kontu handiz horietatik banan-banan. Hasi goiko panelarekin. Ziurtatu kristala guztiz ateratzen dela euskarriatik.



8. Garbitu kristalezko panelak ur eta xaboiarekin. Lehortu kristalezko panelak kontu handiz. Ez garbitu kristalezko panelak ontzi-garbigailuan.
9. Garbitu ondoren, instalatu kristalezko panelak, atearen ertza eta labearren atea eta, ondoren, itxi bandetako kisketak.

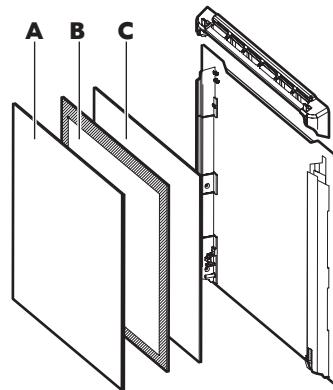
Atea behar bezala instalatu baduzu, "klik" entzungo duzu kisketak ixterakoan.

Ziurtatu kristalezko panelak (A, B eta C) ordena zuzenean jartzen dituzula.

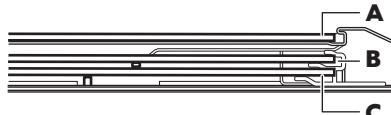
Egiaztu kristalezko panelaren alboko ikurra/irudia; panelak ezberdinak dira euren artean, muntaketa eta desmuntaketa errazteko.

Eremu serigrafiatua atearen barrualdera begira geratu behar da. Instalatu ondoren, ziurtatu serigrafiatutako eremuen kristalezko panelen markoaren gainazala ukitzean zakarra sentitzen ez duzula.

Behar bezala instalatzen baduzu, atearen akaberak "klik" egingo du.



Ziurtatu kristalezko erdiko panela euste-puntu egokietan behar bezala kokatzen duzula.



Bonilla aldatzea

Jarri zapi bat labearren barnealdeko hondoan. Hala, lanparako kristalezko estalkia eta barrunbea kaltetzeko aukera saihestuko da.

KONTUZ! Elektrokuazio-arriskua! Deskonektatu fusiblea lanpara aldatu aurretik.

Litekeena da labeko lanpara eta kristalezko estalkia bero egotea.

KONTUZ! Hartu beti bonilla halogenoa zapi batekin, koipe-hondarrak erre ez daitezzen.

1. Itzali labea.
2. Kendu fusibleak fusible-kutxatik edo deskonektatu disjuntorea.

3. Biratu kristalezko estalkia ezkerrerantz ateratzeko.
4. Garbitu kristalezko estalkia.
5. Ordeztu labaren bonbillak ezaugarri hauek dituen beste batengatik: 40 W, 230 V (50 Hz), beroarekiko erresistentea, 350 °C-ra arte (konexio mota: G9).
6. Ezarri kristalezko estalkia.

Arazoen konponketa

 **KONTUZ!** Kontsultatu segurtasunari buruzko kapituluak.

Zer egin hau gertatzen bada?

Arazoa	Kausa posiblea	Konponbidea
Labeak ez du berotzen.	Labea itzalita dago.	Piztu labea.
Labeak ez du berotzen.	Erlojuak ez du ordu zuzena markatzen.	Doitu ordua.
Labeak ez du berotzen.	Ez dira konfiguratu beharrezko ezarpenak.	Ziurtatu ezarpenak zuzenak direla.
Labeak ez du berotzen.	Deskonexio automatikoa aktibatuta dago.	Kontsultatu "Deskonexio automatikoa" atala.
Labeak ez du berotzen.	Haurrentzako segurtasun-blokeoa aktibatuta dago.	Kontsultatu "Segurtasun-blokeoaren erabilera".
Labeak ez du berotzen.	Atea ez dago ondo itxita.	Itxi guztiz atea.
Labeak ez du berotzen.	Fusibleak salto egin du.	Egiaztatu fusiblea funtzionamendu-arazoaren arrazoia den. Fusiblea bat-batean erretzen bada, jarri harremanetan elektrikari gaitu batekin.
Bonbillak ez du funtzionatzen.	Bonbillak akatsak ditu.	Ordeztu bonbillak.
Pantailan F111 agertzen da.	Zunda termikoaren entxufea ez dago behar bezala konektatuta hargunera.	Sartu zunda termikoaren entxufea hargunean ahalik eta gehien.

Arazoa	Kausa posiblea	Konponbidea
Taula honetan agertzen ez den errore-kode bat agertzen da pantailan.	Huts elektriko bat dago.	<ul style="list-style-type: none"> Itzali labea etxeko fusiblearen edo fusible-kutxako segurtasun-etengailuaren bidez, eta piztu ezazu berriro. Errore-kodea berriro agertzen bada, jarri harremanetan Laguntza-zentro teknikoarekin.
Lurruna eta kondentsazioa metatzen da elikagaietan eta labareen barrunbean.	Platera denbora gehiegi egon da labaren barruan.	Egosketa-prozesua amaitu ondoren, ez utzi platerak labe barruan 15-20 minuto baino luzaroago.
Bonbilla itzalita dago.	Laberatze hezea + haizagailua funtzioa aktibatuta dago.	Laberatze hezea + haizagailua funtzioaren ohiko portaera. Konsultatu Egosketa-funtzioak atala "Eguneroko erabilera" kapituluan.
Atea blokeatuta dago.	Korronte-mozketa bat izan da.	Egiaztatu korrontearen iturria.

Zerbitzuaren datuak

Arazoa ezin baduzu konpondu, jarri harremanetan laguntza-zentro teknikoarekin.

Laguntza-zentro teknikoak behar dituen datuak ezaugarrien plakan daude.

Erregimen-plaka labaren barrunbeko aurreko markoa dago. Ez kendu ezaugarrien plaka labeko barrunbetik.

Komeni da datuak hemen jasotzea:	
Modeloa (MOD)
Produktu-zenbakia (PNC)
Serie-zenbakia (S.N.)

Datu teknikoak

Datu teknikoak

Neurriak (barnekoak)	Zabalera Altuera Hondoa	480 mm 361 mm 416 mm
Erretiliuaren azalera	1.438 cm ²	
Goiko erresistentzia	2300 W	
Beheko erresistentzia	1000 W	
Grilla	2300 W	
Uztaia	2400 W	
Guztizko potentzia	3.490 W	
Tentsioa	220-240 V	
Maiztasuna	50-60 Hz	
Funtzioen kopurua	18	

Energia-eraginkortasuna

Produktuari buruzko informazioa eta produktuari buruzko informazio-orria*

Hornitzairearen izena	IKEA
Modeloaren identifikatzalea	KULINARISK 704.210.59
Energia-eraginkortasunaren indizea	81,2
Energia-eraginkortasun mota	A+
Energia-konsumoa karga estandarrarekin, modu konbentzionalean	0,93 kWh zikloko
Energia-konsumoa karga estandarrarekin, haizagailudun moduan	0,69 kWh zikloko
Barrunbe kopurua	1
Bero-iturria	Elektrizitatea
Bolumena	72 l
Labe mota	Labe txertagarria
Masa	36,1 kg

* Europar Batasunerako, EB 65/2014 eta 66/2014 Araudien arabera. Bielorrusiako Errepublikarako, STB 2478-2017 arauko G apendizearen eta STB 2477-2017 arauko A eta B eranskinen arabera. Ukrainarako, 568/32020 arauaren arabera.

Energia-eraginkortasun mota ez da aplikagarria Errusian.

EN 60350-1 - Etxetresna elektrikoak - 1. atala: plakak, labeak, lurrunezko labeak eta parrillak - Errendimendua neurteko metodoak.

Energia aurreztea

 Labeak eguneroko janari-prestaketa energiaren aurrezten laguntzen duten ezaugarriak ditu.

Aholku orokorrak

Ziurtatu labea martxan dagoenean atea behar bezala itxita duela. Ez ireki gailuaren atea gehiegitan egosketan zehar. Eduki garbi atareen juntura eta ziurtatu bere lekuaren ondo kokatuta dagoela.

Erabili metalezko platerak energia gehiago aurreztekero.

Ahal den neurrian, ez berotu labea janariak barruan sartu aurretik.

30 minutu baino gehiagoko egosketetan, jaitsi labearren temperatura egosketa-denbora amaitu baino 3-10 minuto lehenago, egosketak irauten duenaren arabera. Labeko hondar-beroa janaria prestatzan jarraituko du.

Erabili hondar-beroa beste plater batzuk berotzeko.

Murriztu ahalik eta gehien laberatzeen arteko denbora plater bat baino gehiago aldi berean prestatzan dituzunean.

Egosketa haizagailuarekin

Ahal den heinean, erabili haizagailua aktibatzen duten egosketa-funtzioak energia aurreztekero.

Hondar-beroa

Labearen funtzio batzuetan, denbora-hautaketa duen programa bat aktibatuta badago (Iraupena edo Amaiera), eta egosketa-denbora 30 min baino gehiagokoa bada, erresistentziak lehenago desaktibatzen dira automatikoki.

Bonbillak eta haizagailuak funtzionatzen jarraitzen dute.

Beroari eustea

Hondar-beroa elikagaiak bero mantentzeko erabili nahi baduzu, hautatu ahalik eta tenperatura-doikuntzarik baxuena. Hondar-beroen edo tenperaturaren adierazleak pantailan agertzen dira.

Egosketa bonilla itzalita dagoela Itzali argia janaria prestatzan duzun bitartean. Piztu behar duzunean soilik.

Laberatze hezea + haizagailua Egosten den bitartean energia aurreztekoko diseinatutako funtzioa.

Funtzio hori erabiltzen denean, lanpara automatikoki itzaltzen da 30 s-ren ondoren. Argia berriz piztu dezakezu, baina horrek espero zen energia-aurrezpena murriztuko du.

Ingurumen-gaiak

Birziklatu ikurra duten materialak. Bota bilgarria birziklatzeko ontzi egokietan. Lagundu ingurumena eta osasun publikoa zaintzen eta gailu elektriko eta elektronikoen

hondarrak birziklatzen. Ez bota ikurra duten gailuak etxeko hondakinekin batera. Eraman produktua tokiko birziklapen-zentrora edo jarri harremanetan udal-bulegoarekin.

IKEA BERMEA

Zenbat denborarako bermea ematen du IKEA-k?

Bermeak 5 urteko indarraldia du, IKEA-ri erosketa egin zenion datatik aurrera. Frogagiri originala beharrezkoa da erosketaren froga gisa. Berme-aldian gailuan egindako edozein konponketa egiteak ez du gailuaren bermea luzatuko.

Nor arduratzen da zerbitzuaz?

IKEA zerbitzu-hornitzalea arduratuko da gailua konpontzeaz, bai bere zerbitzuko langileen bai zerbitzu-zentro baimendu baten bidez.

Zer estaltzen du bermeak?

Bermeak IKEA-n erosketa egin ostean material- edo fabrikazio-akatsek eragindako gailuaren akatsak estaltzen ditu. Bermea etxeko tresnetarako soiliak da aplikagarria. Salbuespenak "Zer ez du bermeak estaltzen?" atalean zehazten dira. Berme-aldian akatsa konpontzeak eragindako kostuak estaltzen ditu, hala nola konponketak, piezak, eskulana eta garraioa, baldin eta gailua kostu gehigarririk ordaindu gabe irisgarri badago eta akatsa bermeak estaltzen duen fabrikazio- edo material-akats baten ondorioa bada. Baldintza horien pean aplikatuko dira EBren zuzentaraauak (99/44/GE zk.) eta herrialde bakoitzean indarrean dagoen legeria. Ordeztautako piezak IKEA-ren jabetzakoak izatera pasatuko dira.

Zer egingo du IKEA-k arazoa konpontzeko?

IKEA-k izendatutako zerbitzu-hornitzaleak aztertuko du produktua eta, ondoren, eta bere irizpideei jarraikiz, bermeak estaltzen duen erabakiko du. Bermeak estaltzen duela badio, IKEA-ko zerbitzu-hornitzaleak edo bere zerbitzuaren kide baimenduak, bere instalazioetan eta bere irizpideei jarraikiz, produktu akastuna konpondu edo berdina edo antzekoa den beste batekin ordezkatuko du.

Zer ez du bermeak estaltzen?

- Higadura eta haustura arruntak.
- Nahita edo arduragabekeriarenagatik eragindako kalteak, funtzionamendu-argibideak ez betetzearen ondoriozko kalteak, instalazio okerra edo tentsioa oker konektatuz egindako instalazioa, erreakzio kimikoak edo elektrokimikoak eragindako kalteak, oxido, korrosio edo uraren ondoriozko kalteak, ur-hornidurako gehiegiko kare-inkrustazioengatik egon daitezkeen kalteak barne, eta ezohiko ingurune-baldintzek eragindako kalteak.
- Atal suntsikorrak, pilak eta bonbillak barne.
- Gailuaren ohiko erabilera eraginik ez duten pieza ez-funtzionalak eta apaingarriak, marradurak eta kolore-ezberdintasun posibleak barne.
- Garbitzeko erabilten diren objektu edo substantzia arrotzek eragindako istripuzko kalteak edo iragazki, drainatze-sistema edo detergente-kutxak lirratzerakoan eragindako kalteak.
- Honako pieza hauetako kalteak: bitrozeramika, osagariak, mahai-

tresnetarako eta baxerarako saskiak, elikadura- eta hustubide-hodiak, material zigilatzaile eta isolatzaileak, bonbillak eta bonbillen estalkiak, bisore digitalak, agintea, karkasa eta karkasaren piezak. Kalte horiek fabrikazio-akatsen eraginez sortu direla frogatu ahal bada salbu.

- Zerbitzu-teknikariaren aurrean akatsik hauteman ezin izan den kasuak.
- Hornitzaleak baimendu ez duen zerbitzu teknikoko zentro batek egindako edo pieza originalak erabili ez diren konponketak.
- Instalazio okerraren edo zehaztapenak betetzen ez dituen instalazioaren ondoriozko konponketak.
- Etxetresna elektrikoak etxean erabiltzen ez badira, adibidez, esparru profesionalean erabiltzen badira.
- Garraioak eragindako kalteak. Bezero batek produktua bere etxera edo beste helbide batera eramatzen badu, IKEA-k ez du bere gain hartuko garraioan zehar sor daitezkeen kalteen erantzukizuna. Hala ere, IKEA produktua bezeroak emandako helbidean entregatzearr arduratzan bada, bermeak garraioan zehar sor daitezkeen kalteak estaliko ditu.
- IKEA-ko etxetresna elektrikoen hasierako instalazioa egiteagatiko kostua. Dena den, IKEA-ko zerbitzu-hornitzaire batek edo bere zerbitzuaren kide baimenduak gailua bermearen baldintzei jarraikiz konpondu edo ordezkatzen badu, zerbitzu-hornitzaleak edo zerbitzuaren kide baimenduak konpondutako edo ordezko gailua instalatuko du, behar denaren arabera.

Murrizketa hori ez zaio gailua EBko beste herrialde bateko segurtasun-zehaztapen eta zehaztapen teknikoetara egokitzeko egindako lanari aplikatzen, baldin eta profesional homologatu batek egiten badu eta pieza originalak erabiltzen badira.

Nola aplikatzen da herrialdeetako legedia?

IKEA-ren bermeak tokiko betekizun legal guziak estali edo gainditzen dituzten legezko eskubide espezifikoak ematen dizkizu.

Baliteke betekizun horiek herrialdearen arabera aldatzea.

Balio-eremuak

EBko herrialde batean erositako eta EBko beste herrialde batera eramandako gailuen kasuan, zerbitzuak helburu-herrialdean indarrean dauden berme-baldintza arrunten arabera emango dira. Bermeak barne hartzen dituen zerbitzuak burutzeko obligazioa honako kasu hauetan soilik eskaintzen dira:

- gailuak erreklamazioa egin nahi den herrialdeko zehaztapen teknikoak betetzen ditu eta horien arabera instalatu da;
- gailuak erabiltzailearen segurtasun-informazioaren eta muntaketa-argibideen arabera instalatu da eta horiek betetzen ditu;

IKEA-ren gailuetarako Saldu osteko zerbitzu espezializatua:

Jarri harremanetan IKEA-ren Saldu osteko zerbitzuarekin honako gauza hauetarako:

1. Erreklamazio bat egitea bermearen baldintzetan.
2. IKEA sukalde-altzari egokietan IKEA-ren gailua instalatzeari buruzko argibideak eskatu. Zerbitzuak ez du hauekin lotutako informaziorik eskainiko:
 - IKEA sukaldearen instalazio orokorra;
 - konexio elektrikoak (makina entxufe edo kablerik gabe badator) edo hidraulikoak edo gas-konexioak, tekniko profesional homologatu batek burutu behar baititu.
3. IKEA gailuaren erabiltzailearen eskuliburuko edukiari eta zehaztapenei buruzko azalpenak eskatu.

Laguntzarik onena eskaini diezazugun, irakurri arretaz liburuxka honetako Muntaketa-argibideak eta/edo Erabiltzailearen eskuliburu gurekin harremanetan jarri aurretik.

Nola jar zaitezke harremanetan gurekin gure lagunza behar duzunean?



Kontsultatu eskuliburu honetako azken orrialdea; bertan IKEA-k izendatutako kontaktuen eta euren telefono-zenbakien zerrenda osoa aurkituko duzu.

- ⓘ Zerbitzu azkarragoa eskaini diezazugun, erabili eskuliburuaren amaieran aurkituko duzun zerrendako telefono-zenbakи espezifikoak.
Kontsultatu beti laguntza behar duzun gailu espezifikoaren liburuxkako zenbakia.
Deitu aurretik, eduki eskura IKEA-ren gaiaren zenbakia (8 digituko kodea) eta laguntza behar duzun gailuaren serie-zenbakia (ezaugarrien plakan aurki dezakezun 8 digituko kodea).

- ⓘ **GORDE EROSKETA-FROGAGIRIA!**
Erosketaren frogagiria eta bermea indarrean jartzeko ezinbesteko dokumentua da.
Egiaztatu baita ere frogagiriak IKEA-n erosi dituzun gailu guztien izena eta zenbakia (8 digituko kodea) adierazten dituela.

Laguntza gehiago behar duzu?

Gailuen Saldu osteko zerbitzuarekin lotuta ez dagoen galderaren bat baduzu, jarri harremanetan gertuen duzun IKEA dendaren dei-zentroarekin. Gurekin harremanetan jarri aurretik, gailuaren dokumentazioa arretaz irakurtzea gomendatzen dugu.

Contingut

Informació sobre seguretat	38	Funcions addicionals	55
Instruccions de seguretat	40	Consells	57
Instal·lació	44	Manteniment i neteja	61
Descripció del producte	44	Solució de problemes	65
Tauler de control	45	Dades tècniques	67
Abans del primer ús	47	Eficàcia energètica	67
Ús diari	48	Aspectes mediambientals	69
Funcions del rellotge	51	GARANTIA IKEA	69
Programes automàtics	52		
Ús dels accessoris	53		

Excepte modificacions.

Informació sobre seguretat

Abans d'installar i utilitzar l'aparell, llegeix atentament les instruccions proporcionades. El fabricant no es fa responsable dels danys i lesions causats per una instal·lació i un ús incorrectes. Guarda sempre les instruccions juntament amb l'aparell per fer consultes en el futur.

Seguretat d'infants i persones vulnerables

- Aquest aparell pot ser utilitzat per nens i nenes a partir de 8 anys i persones amb capacitats físiques, sensorials o mentals disminuïdes o que no tinguin l'experiència i els coneixements suficients per manejar-lo, sempre que comptin amb les instruccions o la supervisió sobre l'ús de l'electrodomèstic de forma segura i comprenguin els riscos. Cal mantenir els infants de menys de 8 anys allunyats de l'aparell, així com les persones amb una minusvalidesa important i complexa, excepte si estan sota supervisió contínua.
- Cal vigilar els infants perquè no juguin amb l'aparell.
- Mantén tot el material d'emballatge fora de l'abast dels nens i elimina'l de forma adequada.

- **ADVERTÈNCIA:** El forn i les peces accessibles s'escalfen molt durant el funcionament. Mantén els infants i les mascotes allunyats de l'aparell quan estigui en ús i mentre es refredi.
- Si aquest aparell té un bloqueig de seguretat per a infants, has d'activar-lo.
- La neteja i el manteniment d'usuari del producte no podran ser duts a terme per infants sense supervisió.

Instruccions generals de seguretat

- Aquest aparell està dissenyat exclusivament per cuinar.
- Aquest aparell està dissenyat per a ús domèstic en interiors.
- Aquest aparell es pot utilitzar en oficines, habitacions d'hotel, habitacions de bed & breakfast, cases de camp i altres allotjaments similars on aquest ús no excedeixi (de mitjana) els nivells d'ús domèstic.
- Només personal qualificat pot instal·lar aquest aparell i substituir el cable.
- **ADVERTÈNCIA:** El forn i les peces accessibles s'escalfen molt durant el funcionament. Posa molta atenció per tal de no tocar les resistències.
- Utilitza sempre guants o manyoples per a forn per retirar o introduir accessoris o recipients.
- Abans de dur a terme les tasques de manteniment, talla el corrent elèctric.
- **ADVERTÈNCIA:** Assegura't que l'aparell estigui apagat abans de canviar la bombeta per evitar el risc de descàrrega elèctrica.
- No utilitzis l'aparell abans d'instal·lar-lo en l'estruatura encastada.
- No utilitzis un netejador a vapor per netejar l'aparell.

- No utilitzis productes de neteja abrasius aspres ni rascadors de metall afilat per netejar el vidre de les tapes amb frontisses de la placa si no vols ratllar-ne la superfície, ja que podria fer que el vidre es trenqués.
- Si el cable d'alimentació pateix cap dany, el fabricant, el seu servei tècnic autoritzat o un professional hauran de canviar-lo per tal d'evitar riscos.
- Abans de la neteja pirolítica, retira tots els accessoris i qualsevol dipòsit vessaments que hi hagi a l'interior de l'aparell.
- Per retirar els carrils de suport, estira primer frontal carril i, a continuació, separa l'extrem del darrere de les parets laterals. Installa els carrils de suport en l'ordre invers.
- Utilitza únicament la sonda tèrmica (la sonda de temperatura interna) recomanada per a aquest aparell.

Instruccions de seguretat

Instal·lació

⚠️ ADVERTÈNCIA: Només un tècnic qualificat pot instal·lar l'aparell.

- Retira tot l'embalatge.
- No instal·lis ni utilitzis un aparell malmès.
- Segueix les instruccions d'installació subministrades amb l'aparell.
- Ves amb compte en moure l'aparell, perquè és pesat. Utilitza sempre guants de protecció i calçat tancat.
- Mai tiris l'aparell amb la nansa.
- Installa l'aparell en un lloc segur i adequat que compleixi els requisits d'installació.
- Respecta sempre la distància mínima entre l'aparell i els altres electrodomèstics i mobiliari.

- Abans de muntar l'aparell, comprova si la porta del forn s'obre sense limitacions.

Altura mínima de l'armari (altura mínima de l'armari sota el taulell)	580 (600) mm
Ample de l'armari	560 mm
Profunditat de l'armari	550 (550) mm
Altura de la part frontal de l'aparell	589 mm
Altura de la part posterior de l'aparell	571 mm

Ample de la part frontal de l'aparell	595 mm
Ample de la part posterior de l'aparell	559 mm
Fons de l'aparell	569 mm
Fons encastat de l'aparell	548 mm
Fons amb la porta oberta	1022 mm
Mida mínima de l'obertura de ventilació. Obertura situada a la part posterior inferior	560x20 mm
Longitud del cable d'alimentació. El cable és a la cantonada dreta de la part posterior.	1500 mm
Cargols de muntatge	4x25 mm

Connexió elèctrica

 **ADVERTÈNCIA:** Risc d'incendis i descàrregues elèctriques.

- Totes les connexions elèctriques han de ser realitzades per electricistes qualificats.
- L'aparell ha de connectar-se a terra.
- Assegura't que els paràmetres de la placa de característiques són compatibles amb els valors elèctrics del subministrament elèctric.
- Utilitza sempre una presa amb aïllament de connexió a terra que estigui instal·lada correctament.
- No utilitzis adaptadors d'endolls múltiples ni cables prolongadors.
- Procura no provocar danys a l'endoll ni al cable de xarxa. Si cal canviar el cable d'alimentació de l'aparell, el centre de servei tècnic autoritzat se n'haurà d'encarregar.
- Evita que el cable de xarxa toqui o entri en contacte amb la porta de l'aparell

o amb el buit que hi ha sota l'aparell, especialment mentre funciona o si la porta està calenta.

- Els mecanismes de protecció contra descàrregues elèctriques de components amb corrent i aïllats s'han de fixar de manera que no puguin es afliuxar sense utilitzar eines.
- Connecta l'endoll a la presa de corrent únicament quan la instal·lació hagi acabat. Assegura't de tenir accés a l'endoll del subministrament de xarxa un cop finalitzada la instal·lació.
- Si la presa de corrent està fluixa, no connectis l'endoll.
- No disconnectis l'aparell estirant el cable de connexió a la xarxa. Tira sempre l'endoll.
- Utilitza únicament dispositius d'aïllament apropiats: línia amb protecció contra els curtcircuits, fusibles (tipus cargol que puguin retirar-se del suport), dispositius de fuita a terra i contactors.
- La instal·lació elèctrica ha de tenir un dispositiu d'aïllament que permeti desconectar l'aparell de tots els pols de la xarxa. El dispositiu d'aïllament ha de tenir una obertura mínima entre contactes de 3 mm com a mínim.
- Tanca completament la porta de l'aparell abans d'endollar el cable d'alimentació a la presa de corrent.

Ús

 **ADVERTÈNCIA:** Risc de lesions, cremades i descàrregues elèctriques o explosions.

- No canviis les especificacions d'aquest aparell.
- Assegura't que les obertures de ventilació no estiguin bloquejades.
- No deixis l'aparell desatès durant el funcionament.
- Apaga l'aparell després de cada ús.
- Ves amb compte en obrir la porta de l'aparell mentre funciona. Pot alliberar-se aire calent.

- No utilitzis l'aparell amb les mans mullades ni en contacte amb l'aigua.
- No exerceixis pressió sobre la porta oberta.
- No utilitzis l'aparell com a superfície de treball ni per dipositar objectes.
- Obre la porta de l'aparell amb compte. L'ús d'ingredients amb alcohol pot provocar una barreja d'alcohol i aire.
- No deixis que espurnes ni flames obertes entrin en contacte amb l'aparell quan obris la porta.
- No colloquis productes inflamables o articles mullats amb productes inflamables dins, a prop o sobre l'aparell.

 **ADVERTÈNCIA:** Risc de danys en l'aparell.

- Per evitar danys o descoloriment en l'esmalt:
 - no colloquis recipients ni altres objectes directament a la base.
 - no colloquis paper d'alumini directament a la part inferior de l'interior de l'aparell.
 - no introduceixis aigua directament en l'aparell mentre estigui calent.
 - no deixis plats humits ni aliments en l'aparell un cop finalitzada la coccció.
 - tingues compte en retirar o instal·lar els accessoris.
- La pèrdua de color de l'esmalt o l'acer inoxidable no afecta el rendiment de l'aparell.
- Utilitza una safata profunda per a pastissos humits. Els sucs de les fruites provoquen taques permanentes.
- Cuina sempre amb la porta de l'aparell tancada.
- Si l'aparell s'instal·la darrere d'un panell d'un moble (per exemple, una porta) assegura't que la porta mai estigui tancada mentre funciona l'aparell. La calor i la humitat poden acumular-se darrere d'un panell de l'armari tancat i provocar danys a l'aparell, l'allotjament o el sòl. No tanquis el tauler de l'armari fins que l'aparell s'hagi refredat completament després de fer-lo servir.

Manteniment i neteja

 **ADVERTÈNCIA:** Risc de lesions o de malmetre l'aparell.

- Abans de procedir amb el manteniment, apaga l'aparell i desconnecta l'endoll de la xarxa.
- Assegura't que l'aparell s'hagi refredat. Els panells de vidre poden trencar-se.
- Canvia immediatament els panells de vidre de la porta que estiguin danyats. Posa't en contacte amb el servei tècnic autoritzat.
- Ves amb compte en desmuntar la porta de l'aparell. La porta és molt pesada!
- Neteja l'aparell periòdicament per evitar que el material de la superfície es deteriori.
- Les restes de menjar o greix a l'interior de l'aparell podrien provocar un incendi.
- Si utilitzes aerosols de neteja per a forns, segueix les instruccions de l'envàs.

Neteja pirolítica

 **ADVERTÈNCIA:** Risc de lesions/ incendi/emissions químiques (fums) en el mode pirolític.

- Durant la neteja pirolítica s'alliberen fums que no són perjudicials per als éssers humans, incloent-hi els lactants o les persones amb problemes de salut.
- A diferència dels éssers humans, algunes aus i alguns rèptils poden ser molt sensibles als possibles fums emesos durant el procés de neteja de tots els forns pirolítics. Les mascotes petites també poden ser molt sensibles als canvis de temperatura que es produeixen a prop dels forns pirolítics quan s'efectua la neteja pirolítica.
- Abans d'efectuar una autoneteja pirolítica o fer servir la funció Primer ús, elimina els elements següents de l'interior del forn:
 - Restes de menjar, oli o greix o dipòsits.

- Tots els objectes extraïbles (incloent-hi els prestatges subministrats amb el producte) i, sobretot, tots els recipients, safates, estris, paelles amb superfícies antiadherents, etc.
- Les superfícies antiadherents de recipients, paelles, safates, estris, etc., es poden fer malbé a causa de l'alta temperatura pirolítica de tots els forns pirolítics i també poden ser font de fums nocius de baixa intensitat.
- Llegeix atentament totes les instruccions de neteja pirolítica.
- Mantén als menors allunyats de l'aparell quan es dugui a terme la neteja pirolítica. L'aparell s'escalfa molt i l'aire calent s'expulsa per les sortides de ventilació davanteres.
- La neteja pirolítica i el primer ús a màxima temperatura són modes de funcionament que poden alliberar fums dels residus de cocció i dels materials de fabricació, de manera que es recomana als consumidors:
 - Proporcionar la ventilació adequada durant i després de cada neteja pirolítica.
 - Aplicar la ventilació adequada durant i després del primer ús a màxima temperatura.
- Assegura't que qualsevol animal domèstic (especialment les aus) romangui el més lluny possible de l'aparell durant i després de la neteja pirolítica i del primer ús a temperatura màxima. L'opció preferida durant el cicle pirolític i fins que l'aparell es refredi de nou a temperatura ambient seria canviar-los a una habitació diferent. Has de proporcionar una bona ventilació durant i després de les operacions que es duguin a terme durant el cicle pirolític (fins que l'aparell es refredi) i del primer cicle d'ús a temperatura màxima.

Illuminació interna

 **ADVERTÈNCIA:** Risc de descàrrega elèctrica.

- Pel que fa a les bombetes d'aquest producte i les bombetes de recanvi venudes per separat: aquestes bombetes estan destinades a suportar condicions físiques extremes dins dels aparells domèstics (com ara la temperatura, la vibració, la humitat), o estan pensades per oferir informació sobre l'estat de funcionament de l'aparell. No estan dissenyades per utilitzar-se en altres aplicacions i no són adequades per a la il·luminació d'habitacions domèstiques.
- Aquest producte conté una font il·luminosa de la classe d'eficiència energètica G.
- Utilitza només bombetes de les mateixes característiques.

Assistència tècnica

- Per reparar l'aparell, posa't en contacte amb el centre de servei autoritzat.
- Utilitza només peces de recanvi originals.

Eliminació

 **ADVERTÈNCIA:** Hi ha risc de lesions o asfíxia.

- Desconnecta l'aparell de la xarxa.
- Talla el cable elèctric prop de l'aparell i elimina'l.
- Retira la porta per evitar que els infants i les mascotes puguin quedar-se atrapats a l'interior de l'aparell.
- **Materials d'emballatge:** Tot el material d'emballatge és recicitable. Les peces de plàstic estan identificades amb abreviatures internacionals, com ara PE, PS, etc. Llença el material d'emballatge als contenidors adequats que hagin especificat els serveis de neteja.

Instal·lació

ADVERTÈNCIA: Consulta els capítols sobre seguretat.

Muntatge

i Consulta les instruccions de muntatge per a la instal·lació.

Instal·lació elèctrica

ADVERTÈNCIA: Deixi la instal·lació elèctrica en mans d'un professional qualificat.

i El fabricant declina tota responsabilitat si la instal·lació no s'efectua seguint les instruccions de seguretat dels capítols sobre seguretat.

Aquest forn només se subministra amb un cable d'alimentació.

Cable

Tipus de cables aplicables per a la instal·lació o substitució:

H07 RN-F, H05 RN-F, H05 RRF, H05 VV-F, H05 V2V2-F (T90), H05 BB-F

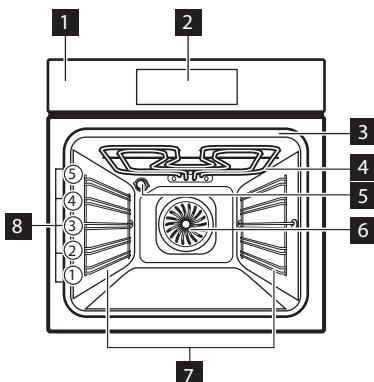
Per a la secció del cable, consulta la potència total a la placa de característiques. També pots consultar la taula:

Potència total (W)	Secció del cable (mm ²)
màxim 1.380	3 x 0,75
màxim 2.300	3 x 1
màxim 3680	3 x 1,5

El cable de terra (cable verd/groc) ha de tenir 2 cm més de longitud que els cables de fase marró i blau neutre.

Descripció del producte

Resum general



- 1** Tauler de control
- 2** Pantalla
- 3** Presa de la sonda térmica
- 4** Graella elèctrica
- 5** Bombeta
- 6** Ventilador
- 7** Suport de graella extraíble
- 8** Posicions de les granelles

Accessoris

- **Graella** x 2

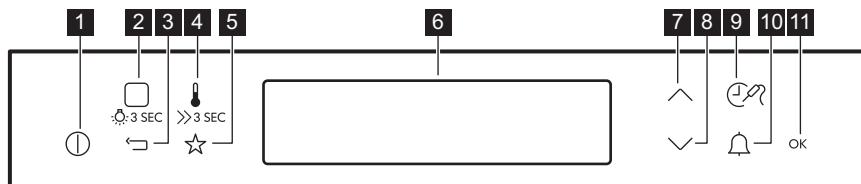
Per a safates de forn, pastís en motlle, rostits.

- **Safata** x 1

- Per a bescuits i galetes.
- **Safata profunda** x 1
Per enforrar i rostir o com a safata per a greix.
- **Sonda tèrmica** x 1
- Per a mesurar quant s'ha fet l'aliment.
- **Carrils telescòpics** x 2 jocs per a prestatges i safates.

Tauler de control

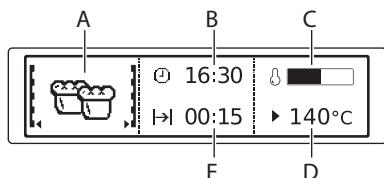
Programador electrònic



	Símbol	Funció	Comentari
1	(I)	ENCÈS/APAGAT	Per connectar i disconnectar el forn.
2	:>3 SEC	Funcions de cocció o Coccció assistida	Prem una vegada per accedir al menú Funcions de cocció. Torna a premer-lo per canviar a Cocción assistida. Per encendre o apagar el llum, prem □ durant 3 segons.
3	←	Tecles Enrere	Per retrocedir un nivell en el menú. Per mostrar el menú principal, toca el símbol durant 3 segons.
4	»>3 SEC	Selecció de la temperatura	Per ajustar la temperatura o mostrar la temperatura actual del forn. Prem el símbol durant 3 segons per activar o desactivar la funció: Escalfament ràpid.
5	★	Favorits	Per a guardar i accedir als teus programes favorits.
6	-	Pantalla	Mostra els ajustos actuals del forn.
7	^	Tecla Amunt	Per desplaçar-se cap amunt al menú.
8	∨	Tecla Avall	Per desplaçar-se cap avall al menú.

	Símbol	Funció	Comentari
9		Funcions addicionals i de temps	Per programar diferents funcions. Quan estigui activada una funció de coccio, prem el símbol per ajustar el temporitzador o les funcions: Tecla de bloqueig, Favorits, Escalfar i mantenir, Ajustar + Començar. També pots canviar els ajustos de la sonda tèrmica.
10		Avisador	Per ajustar la funció: Avisador.
11		OK	Per confirmar la selecció o l'ajust.

Pantalla



- A. Funcions de coccio
- B. Hora actual
- C. Indicador d'escalfament
- D. Temperatura
- E. Temps de durada o hora de finalització d'una funció

Altres indicadors de la pantalla:

Símbol	Funció	
	Avisador	S'usa la funció.
	Hora actual	La pantalla mostra l'hora actual
	Duració	La pantalla mostra el temps de coccio necessari.
	Hora de finalització	La pantalla indica quan acaba la durada de la coccio.
	Temperatura	La pantalla mostra la temperatura.
	Indicació Temps	La pantalla indica quant temps ha de funcionar la funció de coccio. Prem \wedge i \vee simultàniament per restablir l'hora.
	Càcul	El forn calcula el temps de coccio necessari.
	Indicador d'escalfament	La pantalla mostra la temperatura del forn.

Símbol	Funció	
	Escalfament ràpid	S'usa la funció. Redueix el temps d'escalfament.
	Pes automàtic	La pantalla indica que el sistema de pes automàtic funciona o que el pes pot canviar-se.
	Escalfar i mantenir	S'usa la funció.

Abans del primer ús

ADVERTÈNCIA: Consulta els capítols sobre seguretat.

Neteja inicial

Retira tots els accessoris i carrils de suport extraïbles del forn.

Consulta el capítol "Manteniment i neteja".

Neteja el forn i els accessoris abans del primer ús.

Colloca els accessoris i suports telescopics extraïbles en la posició inicial.

Primera connexió

En connectar el forn a la xarxa per primera vegada o després de produir-se una interrupció del subministrament elèctric, has de seleccionar l'idioma, el contrast i la lluminositat de la pantalla, així com l'hora del dia.

1. Prem \wedge o \vee per ajustar el valor.
2. Prem OK per confirmar.

Preescalfament

Abans del primer ús, preescalfa el forn només amb els prestatges de reixa i les safates dins.

1. Ajusta la funció: Coccio convencional i la temperatura màxima.
2. Deixa funcionar el forn durant 1 hora.
3. Ajusta la funció: Aire calent () i la temperatura màxima.

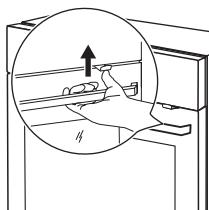
4. Deixa funcionar el forn durant 15 minuts. Els accessoris es poden escalfar més del que és habitual. El forn pot emetre olors i fums durant el preescalfament. Assegura't que hi hagi una bona ventilació a l'habitació.

Ús del bloqueig de seguretat de la porta

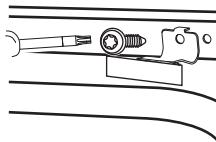
El forn té el bloqueig de seguretat per a infants installat. Es troba al costat dret del forn, sota el tauler del control.

Per obrir la porta del forn amb el bloqueig de seguretat.

1. Estira i mantén la manilla de bloqueig de seguretat com s'indica en la imatge.



2. Obre la porta. Tanca la porta del forn sense estirar el bloqueig de seguretat per a infants. Per treure el bloqueig de seguretat per a infants, obre la porta del forn i retira el bloqueig amb la clau hexagonal. La clau hexagonal es troba a la borsa d'accessoris.



Torna a cargolar aquesta peça després de retirar el bloqueig de seguretat.

ADVERTÈNCIA: Ves amb compte per no ratllar el panell de control.

Ús diari

ADVERTÈNCIA: Consulta els capítols sobre seguretat.

Desplaçament pels menús

1. Encén el forn.
 2. Utilitza \vee o \wedge per seleccionar l'opció del menú.
 3. Prem **OK** per accedir a un submenú o acceptar l'ajust.
- i** Pots tornar al menú principal en qualsevol moment prement \leftarrow .

Descripció dels menús

Menú principal

Símbol/element del menú	Aplicació
	Funcions de cocció
	Conté una llista dels programes automàtics. Les receptes d'aquests programes s'inclouen al llibre de receptes.
	Conté una llista dels programes de cocció favorits creats per l'usuari.

Símbol/element del menú	Aplicació
	Neteja pirolítica.
	S'utilitza per ajustar la configuració de l'aparell.
	Conté una llista de funcions de cocció addicionals.
	Conté els ajustos del forn recomanats per a una àmplia selecció de plats. Selecciona un plat i inicia el procés de cocció. La temperatura i els temps són orientatius, i per obtenir un millor resultat i es poden ajustar. Depenen de la recepta, la qualitat i la quantitat dels ingredients utilitzats en cada cas.

Submenú per a: Ajustos bàsics

Símbol/element del menú	Descripció
	Posa en hora el rellotge.

Símbol/element del menú	Descripció
Indicació temps	Si està activat, la pantalla indica l'hora actual en apagar l'aparell.
Escalfament ràpid	Quan està activada, la funció redueix el temps d'escalfament.
Ajustar + Començar	Per ajustar una funció i activar-la després prement qualsevol símbol del tauler de control.
Escalfar i mantenir	Manté calents els aliments preparats durant 30 minuts després de finalitzar la coccio.
Afegir temps	Activa i desactiva la funció temps addicional.
Contrast de la pantalla	Ajusta gradualment el contrast de la pantalla.
Brillantor de la pantalla	Ajusta gradualment la brillantor de la pantalla.
Idioma	Ajusta l'idioma que es mostra en pantalla.
Volum del timbre	Ajusta gradualment el volum dels senyals i els tons de les pulsacions.
Tons de les tecles	Activa i desactiva el to dels camps tàctils. El to del comandament tàctil d'ENCÈS/APAGAT no es pot desactivar.

Símbol/element del menú	Descripció
Tons d'alarma/error	Activa i desactiva els tons d'alarma.
Avís de neteja	Et recorda que ha de netejar l'aparell.
Mode DEMO	Per a ús exclusiu del distribuïdor.
Assistència tècnica	Mostra la configuració i la versió del programari.
Ajust de fàbrica	Restableix tots els ajustos als valors de fàbrica.

Funcions de coccio

Funcions de coccio	Aplicació
Aire calent	Per enforrar en fins a 3 posicions de graella alhora i per assecar aliments. Ajusta la temperatura entre 20 i 40 °C menys que per a la funció Coccio convencional.
Coccio convencional	Per enforrar i rostir aliments en una posició de la safata.
Funció pizza	Per enforrar pizza. Per obtenir un daurat més intens i una base més crujent.
Coccio lenta	Per preparar rostitos tendres i sucosos.

Funcions de cocció	Aplicació
	Per preparar pastissos amb bases crujents i conservar aliments.
	Funció dissenyada per estalviar energia durant la cocció. Per a les instruccions de cocció, consulta el capítol "Consells", Enfornat humit + ventilador. La porta del forn ha d'estar tancada durant la cocció perquè la funció no s'interrompi i garantir que el forn funciona amb la màxima eficiència energètica possible. Quan es fa servir aquesta funció, la temperatura del forn pot diferir de la temperatura programada. S'utilitza la calor residual. La potència de cocció pot reduir-se. Per a recomanacions generals sobre estalvi d'energia, consulta l'apartat sobre estalvi d'energia del capítol "Eficiència energètica". Aquesta funció s'utilitzava per complir amb la categoria d'eficiència energètica d'acord amb EN 60350-1. Quan utilitzis aquesta funció, el llum s'apagará automàticament després de 30 segons.
	Per a productes precuinats (per exemple, patates fregides, porcions de patata o rotllets de primavera) crujents.
	Per rostar aliments primis i torrar pa amb la graella elèctrica.

Funcions de cocció	Aplicació
	Per rostar grans quantitats d'aliments primis i torrar pa amb la graella elèctrica ràpida.
	Per rostar peces de carn grans o aviram amb os en una posició de safata. Per fer gratinats i daurar.

Plats especials

Funcions de cocció	Aplicació
	Per enforrar pa.
	Enfornat de pa
	Per a plats com lasanyes o patates gratinades. Per fer gratinats i daurar.
	Posar llevat a la massa
	Per aixecar la massa abans d'enforrar. Quan utilitzis aquesta funció, el llum s'apagará automàticament després de 30 segons.
	Escalfaplats
	Per conservar verdures (per exemple, confitats).
	Dessecar aliments
	Per assecar rodanxes de fruita, verdures i xampinyons.

Funcions de cocció	Aplicació
	Per mantenir calents els aliments.
	Per descongelar aliments (verdures i fruites). El temps de descongelació depèn de la quantitat i la mida dels aliments congelats. Quan utilitzis aquesta funció, el llum s'apagará automàticament després de 30 segons.

Ajust d'una funció de cocció

1. Encén el forn.
2. Ajusta el menú: Funcions de cocció.
3. Prem **OK** per confirmar.
4. Selecciona la funció de cocció.
5. Prem **OK** per confirmar.
6. Ajusta la temperatura.
7. Prem **OK** per confirmar.

Funcions del rellotge

Taula de funcions del rellotge

funció de rellotge	Aplicació
	Per programar un compte enrere (màx. 2 h 30 min). Aquesta funció no influeix en el funcionament del forn. Utilitza  per activar la funció. Prem  o  per ajustar els minuts i prem OK per començar.

Indicador d'escalfament

En activar una funció de cocció, s'encendrà la barra de la pantalla. La barra indica que la temperatura del forn augmenta. El senyal acústic soña 3 vegades quan s'assoleix la temperatura, i la barra parpelleja i, a continuació, desapareix.

Escalfament ràpid

Aquesta funció redueix el temps d'escalfament.

-  No colloquis aliments al forn quan la funció d'escalfament ràpid estigui en funcionament.

Per activar la funció, mantén premut  3 segons. L'indicador d'escalfament altern.

Aquesta funció no està disponible per a algunes funcions del forn.

Calor residual

En apagar l'aparell, la pantalla mostrarà la calor residual. La calor pot aprofitar-se per mantenir els aliments calents.

funció de rellotge	Aplicació
 Duració	Per ajustar la durada de funcionament del forn (màx. 23 h 59 min).
 Hora de finalització	Per a programar l' hora de desconexió d'una funció de cocció (màx. 23 h i 59 min).

Si programa la durada d'una funció de rellotge, el compte enrere comença al cap de 5 segons.



Si utilitzes les funcions de rellotge Durada, Hora de fi, el forn apaga les resistències quan hagi transcorregut el 90 % del temps programat. El forn aprofita la calor residual per continuar el procés de cocción fins que s'acabi el temps (3 - 20 minuts).

Ajust de les funcions del rellotge



Quan utilitzis la funció: Durada, Hora de fi, has de programar primer la funció de cocción i la temperatura. El forn s'apaga automàticament.

Pots utilitzar les funcions: Durada i Hora de fi simultàniament si vols activar i desactivar automàticament el forn a una hora determinada. Les funcions: Duració i Hora de fi no funcionen quan s'usa la sonda tèrmica.

1. Selecciona una funció de cocción.
 2. Prem repetidament fins que la pantalla mostri la funció de rellotge que busca i el símbol corresponent.
 3. Prem o per programar l'hora corresponent.
 4. Prem per confirmar.
- Quan el compte enrere finalitzi, sonarà un senyal. El forn s'apaga. La pantalla mostra un missatge.
5. Prem qualsevol símbol per desactivar el senyal.

Escalfar i mantenir

Condicions perquè la funció s'activi:

- Que la temperatura ajustada sigui superior a 80 °C.
- La funció: Duració s'ha ajustat.

La funció: Escalfar i mantenir manté calents a 80 °C els aliments ja preparats, durant 30 minuts. S'activa en acabar el procés de forn o rostit.

Es pot activar o desactivar la funció en el menú: Ajustos bàsics.

1. Encén el forn.
2. Selecciona la funció de cocción.
3. Ajusta la temperatura a un valor superior als 80 °C.
4. Prem repetidament fins que la pantalla mostri: Escalfar i mantenir.
5. Prem per confirmar.

Quan el compte enrere finalitzi, sonarà un senyal.

Afegir temps

La funció: Afegir temps fa que la funció de cocción continui després del final de Duració.

- (i) Aplicable a totes les funcions de cocción amb Duració o Pes automàtic.
No és aplicable a les funcions de cocción amb sonda tèrmica.

1. Quan el temps de cocción finalitzi, sonarà un senyal. Prem qualsevol tecla.
- La pantalla mostra el missatge.
2. Prem per activar o per cancellar.
 3. Ajusta la duració de la funció.
 4. Prem .

Programes automàtics



ADVERTÈNCIA: Consulta els capítols sobre seguretat.

Receptes en línia

i Trobaràs les receptes per als programes automàtics pròpies d'aquest forn a la nostra pàgina web www.ikea.com. Per trobar el llibre de receptes adequat, comprova el número d'article situat a la placa de dades en el marc frontal de la cavitat de l'aparell.

Receptes

Aquest forn té una sèrie de receptes que pots utilitzar. Aquestes receptes són fixes i no pots canviar-les.

1. Encén el forn.
2. Ajusta el menú: Receptes. Prem **OK** per confirmar.
3. Selecciona la categoria i el plat. Prem **OK** per confirmar.
4. Selecciona una recepta. Prem **OK** per confirmar.

Ús dels accessoris

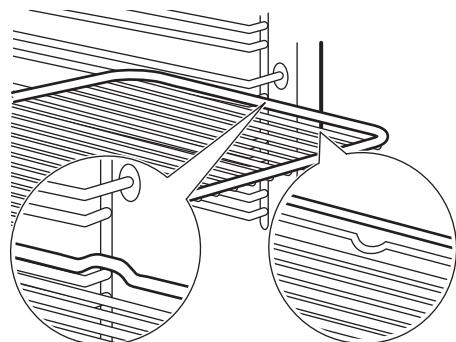
⚠ ADVERTÈNCIA: Consulta els capítols sobre seguretat.

Inserció d'accessoris

Una osca petita a la part superior augmenta la seguretat. Les esquerdes també són dispositius antibolcada. La vora elevada que envolta la safata evita que els estris de cuina rellisquin de la graella.

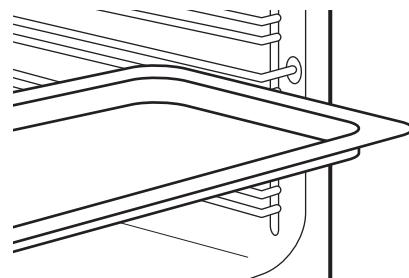
Graella:

Insereix el prestatge entre les barres guia del seu suport i comprova que les potes apunten cap avall.



Safata/Safata profunda:

Introduceix la safata entre les guies del carril de suport.



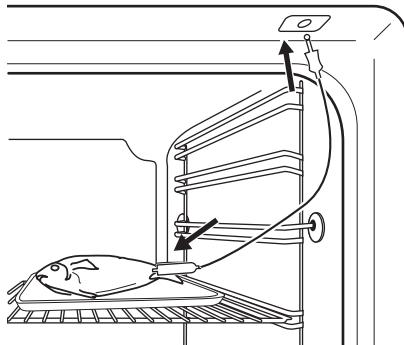
Sonda tèrmica

Hi ha dues temperatures que es poden establir: la temperatura del forn i la temperatura interna.

La sonda tèrmica mesura la temperatura interna de la carn. Quan la carn assoleix la temperatura programada, el forn s'apaga.

⚠ PRECAUCIÓ: Utilitza únicament la sonda tèrmica subministrada o els recanvis correctes.

- 1. La sonda tèrmica ha de romandre dins de la carn i connectada a l'endoll durant la coccio.
- 2. Insereix la punta de la sonda tèrmica al centre de la carn.
- 3. Insereix l'endoll de la sonda tèrmica en la presa de la part superior de la cavitat.



- 4. Encén el forn.
- La pantalla mostra el símbol del sensor d'aliments.
- 5. Prem \wedge o \vee abans que passin 5 segons per ajustar la temperatura interna.
- 6. Selecciona una funció de coccio i, si cal, la temperatura del forn.
- El forn calcula una hora de fi aproximada. L'hora de fi és diferent segons les quantitats d'aliments, les temperatures programades del forn (mínim 120 °C) i els modes de funcionament. El forn calcula l'hora de fi en uns 30 minuts.
- 7. Prem \odot per canviar la temperatura interna.
- Quan la carn assoleixi la temperatura programada, sonarà el senyal. El forn s'apaga automàticament.
- 8. Desendolla la sonda tèrmica de la presa i trau la carn del forn.

9. Prem ① per apagar el forn.

ADVERTÈNCIA: La sonda tèrmica està calenta. Hi ha risc de cremades.

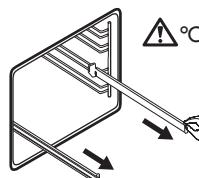
Utilització dels carrils telescòpics

- 1. Conserva les instruccions d'instal·lació dels carrils telescòpics per consultar-les en el futur.

Amb els carrils telescòpics és més fàcil col·locar i treure les graelles i safates fàcilment.

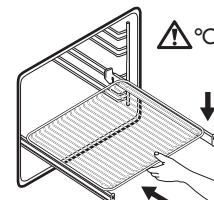
PRECAUCIÓ: No netegis els carrils telescòpics amb el rentaplats. No lubriquis els carrils telescòpics.

1



Trau els carrils telescòpics de la dreta i l'esquerra.

2



Col·loca la graella als carrils telescòpics i després empenta amb cura per introduir-los al forn.

Assegura't d'empènyer els carrils telescòpics fins al fons del forn abans de tancar la porta.

ADVERTÈNCIA: Consulta el capítol "Descripció del producte".

Funcions addicionals

Favorits

Pots desar els teus ajustos favorits, com la durada, la temperatura o la funció de cocción. Estan disponibles al menú: Favorits. Es poden desar 20 programes.

Desar un programa

1. Encén el forn.
 2. Ajusta una funció de cocción o un programa automàtic.
 3. Prem  repetidament fins que la pantalla mostri: DESAR.
 4. Prem OK per confirmar.
- La pantalla mostrarà la primera posició lliure de la memòria.
5. Prem OK per confirmar.
 6. Introduceix el nom del programa.
 - La primera lletra parpelleja.
 7. Prem  o  per canviar la lletra.
 8. Prem OK.
- La següent lletra parpellejarà.
9. Repeteix el pas 7 els cops que sigui necessari.
 10. Mantén premut OK per desar. Pots sobreescrivir una posició de memòria. Quan la pantalla mostra la primera posició lliure de memòria, prem  i , o prem OK per sobreescrivir un programa existent.

Es pot canviar el nom d'un programa al menú: Editar Nom Prog.

Activació del programa

1. Encén el forn.
 2. Ajusta el menú: Favorits.
 3. Prem OK per confirmar.
 4. Selecciona el nom del teu programa favorit.
 5. Prem OK per confirmar.
- Pots prémer  per anar directament al menú: Favorits.

Ús del bloqueig de seguretat per a infants

Quan està activat el bloqueig de seguretat per a infants, no es pot encendre el forn.

-  La porta es bloqueja automàticament durant la funció de piròlisi
Apareixerà un missatge a la pantalla en premer qualsevol símbol.

1. Prem  per encendre la pantalla.
2. Prem  i  simultàniament fins que aparegui un missatge a la pantalla i un símbol de clau.

Per desactivar el bloqueig de seguretat, repeteix el pas 2.

Tecla de bloqueig

Aquesta funció impedeix que es produeixi accidentalment un canvi de la funció de cocción. Es pot activar únicament quan el forn estigui en funcionament.

1. Encén el forn.
2. Selecciona l'ajust o la funció de cocción.
3. Prem  repetidament fins que la pantalla mostri: Tecla de bloqueig.
4. Prem OK per confirmar.

-  Si la funció de piròlisi està activa, la porta es bloqueja i s'ilumina el símbol d'una clau a la pantalla.

Per desactivar la funció, prem . La pantalla mostra un missatge. Prem  repetidament i després OK per confirmar.

-  En apagar el forn, la funció també es desactivarà.

Ajustar + Començar

La funció et permet definir una funció (o programa) i utilitzar-la després prement una vegada el sensor.

1. Encén el forn.
2. Selecciona una funció de cocción.
3. Prem  repetidament fins que la pantalla mostri: Duració.
4. Ajusta el temps desitjat.
5. Prem  repetidament fins que la pantalla mostri: Ajustar + Començar.
6. Prem  per confirmar.

Prem un símbol (excepte ) per iniciar la funció: Ajustar + Començar. S'iniciarà la funció de cocción programada.

Quan la funció de cocción acabi, sonarà un senyal.

-  . Tecla de bloqueig es troba activa mentre la funció de cocción està activada.
- El menú: Ajustos bàsics permet activar i desactivar la funció Ajustar + Començar.

Desconnexió automàtica

Per motius de seguretat, el forn es desactiva automàticament quan transcorre un temps si una funció de cocción està en funcionament i no es modifica cap ajust.

 (°C)	 (h)
200 - 245	5,5
250 - màxim	3

La funció de desconnexió automàtica no s'aplica a les següents funcions: Llum, Sonda tèrmica, Duració, Hora de finalització.

Brillantor de la pantalla

Hi ha dues maneres de configurar la brillantor de la pantalla:

- Brillantor nocturna: quan el forn està apagat, la brillantor de la pantalla és inferior entre les 22:00 h i les 06:00 h.
- Brillantor diürna:
 - quan el forn està encès.
 - Si toques qualsevol dels símbols durant el mode de brillantor nocturna (excepte ON/OFF), la pantalla torna al mode de brillantor diürna durant els 10 segons següents.

Ventilador de refredament

Quan el forn funciona, el ventilador de refredament s'engega automàticament per mantenir fredes les superfícies del forn. Una vegada apagat el forn, el ventilador seguirà funcionant fins que es refredi completament.

Termòstat de seguretat

El funcionament incorrecte del forn o els components defectuosos poden provocar sobreescalfaments perillosos. Per evitar-ho, el forn disposa d'un termòstat de seguretat que interromp l'alimentació. El forn es torna a encendre automàticament quan descendeix la temperatura.

 (°C)	 (h)
30 - 115	12,5
120 - 195	8,5

Consells

Recomanacions de coccio

Quan preescalfis el forn, retira les reixetes i safates de la cavitat per aconseguir un rendiment més ràpid.

El forn té cinc nivells. Compta les posicions de les graelles des de la part inferior.

El forn té un sistema especial que fa circular constantment l'aire i recicla el vapor. Gràcies a aquest sistema, pots cuinar amb un entorn de vapor i mantenir els aliments tous l'interior i cruixents a l'. D'aquesta manera es redueix al mínim el temps de coccio i el consum d'energia.

La humitat pot condensar-se al forn o als panells de cristall durant la coccio. Allunyà't sempre del forn quan obris la porta.

Quan el forn s'hagi refredat, neteja l'interior amb un drap suau.

Rebosteria

No obris la porta del forn abans que transcorrin 3/4 parts del temps de coccio establert.

Si fas servir dues safates al mateix temps, deixa un nivell lliure entre les dues.

Carns i peixos

Utilitza una safata profunda amb els aliments molt grassos per evitar que el forn quedat catat de forma permanent.

Abans de trinxar la carn, deixa-la reposar uns 15 minuts, com a mínim, perquè retengui els sucs.

Per evitar que es produeixi molt fum al forn, afegeix una mica d'aigua a la safata profunda. Per evitar la condensació de fums, afegeix aigua cada vegada que s'asseQUI.

Enfornat humit + ventilador

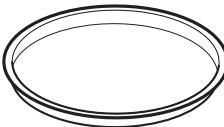
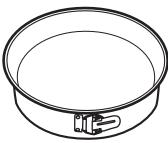
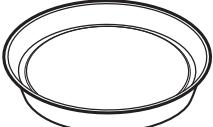
 Per obtenir el millor resultat, segueix les recomanacions de la taula següent.

Aliment	Accessoris	Temperatura (°C)	Posició de la graella	Temps (min)
Panellets, 12 unitats	safata o safata profunda	180	2	20 - 30
Panellets, 9 unitats	safata o safata profunda	180	2	30 - 40
Pizza congelada, 0,35 kg	graella	220	2	10 - 15
Braç de gitano	safata o safata profunda	170	2	25 - 35
Brownie	safata o safata profunda	175	3	25 - 30
Suflé, 6 peces	ramequin ceràmic sobre graella	200	3	25 - 30

Aliment	Accessoris	Temperatura (°C)	Posició de la graella	Temps (min)
Base de pasta brisé	motlle de base sobre graella	180	2	15 - 25
Pastís Victòria	safata per al forn sobre graella	170	2	40 - 50
Peix escalfat, 0,3 kg	safata o safata profunda	180	3	20 - 25
Peix sencer, 0,2 kg	safata o safata profunda	180	3	25 - 35
Filet de peix, 0,3 kg	motlle per a pizza sobre graella	180	3	25 - 30
Carn escalfada, 0,25 kg	safata o safata profunda	200	3	35 - 45
Shashlik, 0,5 kg	safata o safata profunda	200	3	25 - 30
Galetes, 16 peces	safata o safata profunda	180	2	20 - 30
Macarrons, 20 peces	safata o safata profunda	180	2	25 - 35
Magdalenes, 12 peces	safata o safata profunda	170	2	30 - 40
Pastís salat, 16 peces	safata o safata profunda	180	2	25 - 30
Galetes de pasta fullada, 20 peces	safata o safata profunda	150	2	25 - 35
Cassoletes, 8 peces	safata o safata profunda	170	2	20 - 30
Verdura escalfada, 0,4 kg	safata o safata profunda	180	3	35 - 45
Truita vegetariana	motlle per a pizza sobre graella	200	3	25 - 30
Verdura mediterrània, 0,7 kg	safata o safata profunda	180	4	25 - 30

Enfornat humit + ventilador accessoris recomanats

Utilitza un motlle i recipients foscos i matts.
Tenen millor absorció de la calor que els plats
de color clar i brillants.

Accessoris	Mida	imatge
Safata de pizza, fosca, mat	28 cm de diàmetre	
Safata d'enfornar, fosca, mat	26 cm de diàmetre	
Ramequin, ceràmic	8 cm de diàmetre, 5 cm d'alçada	
Motlle per a base, fosc, mat	28 cm de diàmetre	

Informació per a instituts de proves

Proves conforme a l'IEC 60350-1.

Aliment	Funció	Acces-soris	Posició de la graella	Tempe-ratura (°C)	Temps (min)	Comentaris
Pastisset	Coccio convencional	Safata	3	170	20 - 30	Colloca 20 pastissets per safata.
Pastisset	Aire calent	Safata	3	150 - 160	20 - 35	Colloca 20 pastissets per safata.
Pastisset	Aire calent	Safata	2 i 4	150 - 160	20 - 35	Colloca 20 pastissets per safata.

Aliment	Funció	Acces-soris	Posició de la graella	Tempe-ratura (°C)	Temps (min)	Comentaris
Pastís de poma	Cocció convencional	Graella	2	180	70 - 90	Utilitza 2 motlles (20 cm de diàmetre) en posició diagonal.
Pastís de poma	Aire calent	Graella	2	160	70 - 90	Utilitza 2 motlles (20 cm de diàmetre) en posició diagonal.
Bescuit sense greix	Cocció convencional	Graella	2	170	40 - 50	Fes servir un motlle de rebosteria (26 cm de diàmetre). Preescalfa el forn durant 10 minuts.
Bescuit sense greix	Aire calent	Graella	2	160	40 - 50	Fes servir un motlle de rebosteria (26 cm de diàmetre). Preescalfa el forn durant 10 minuts.
Bescuit sense greix	Aire calent	Graella	2 i 4	160	40 - 60	Fes servir un motlle de rebosteria (26 cm de diàmetre). En posició diagonal. Preescalfa el forn durant 10 minuts.
Mantega-des	Aire calent	Safata	3	140 -150	20 - 40	-
Mantega-des	Aire calent	Safata	2 i 4	140 -150	25 - 45	-
Mantega-des	Cocció convencional	Safata	3	140 -150	25 - 45	-
Torrades, 4-6 peces	Graella elèctrica	Graella	4	màx.	2-3 minuts pel primer costat; 2-3 minuts pel segon	Preescalfa el forn durant 3 minuts.

Aliment	Funció	Acces-soris	Posició de la graella	Tempe-ratura (°C)	Temps (min)	Comentaris
Hamburguesa de boví, 6 peces, 0,6 kg	Graella elèctrica	Graella i greixera	4	màx.	20 - 30	Colloca la graella en el quart nivell i la greixera en el tercer nivell del forn. Fes girar els aliments a la meitat del temps de coccio. Preescalfa el forn durant 3 minuts.

Taula de coccio

Per a més taules de coccio, consulta el llibre de receptes al nostre lloc web www.ikea.com. Per trobar el llibre de receptes adequat,

comprova el número d'article situat a la placa de dades en el marc frontal de la cavitat del forn.

Manteniment i neteja

 **ADVERTÈNCIA:** Consulta els capítols sobre seguretat.

Notes sobre la neteja

 Agents netejadors	Neteja la part davantera del forn amb un drap suau humitejat en aigua temperada i sabó suau. Utilitza un producte de neteja per netear les superfícies metàl·liques. Neteja les taques amb un detergent suau.
--	---

 Ús diari	Neteja l'interior després de cada ús. L'acumulació de greix o altres residus pot provocar un incendi. La humitat pot condensar-se al forn o als panells de cristall. Per reduir la condensació, posa en funcionament el forn 10 minuts abans de cuinar. No guardis el menjar al forn més de 20 minuts. Eixuga l'interior amb un drap suau després de cada ús.
--	--

 Accessoris	<p>Neteja tots els accessoris després de cada ús i deixa'ls assecar. Usa un drap suau humitejat en aigua calent i detergent suau. No netegis els accessoris al rentaplats</p> <p>No netegis accessoris antiadherents amb un netejador abrasiu o objectes afilats.</p>
--	---

Forns d'acer inoxidable o alumini

Neteja la porta del forn únicament amb una esponja o un drap humits. Eixuga-la amb un drap suau.

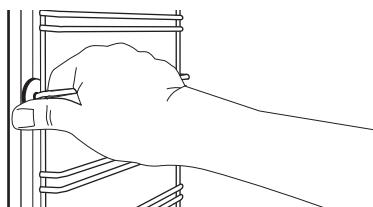
No utilitzis productes abrasius, àcids ni fregalls d'acer, ja que poden danyar la superfície del forn. Neteja el panell de comandaments del forn tenint en compte les mateixes precaucions.

Extracció dels carrils de suport

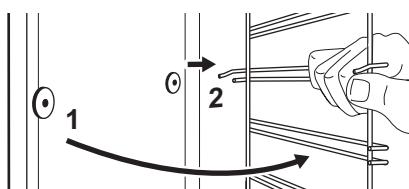
Per netejar el forn, trau els carrils de suport.

⚠ PRECAUCIÓ: Ves amb compte en retirar els panells dels prestatges.

1. Estira la part davantera del carril de suport per separar-lo de la paret.



2. Estira l'extrem de la part posterior del carril de suport per separar-lo de la paret i extrau-lo.



Instala els accessoris retirats seguint l'ordre invers.

i Els passadors de retenció dels carrils telescòpics han d'apuntar cap endavant.

Neteja

⚠ ADVERTÈNCIA: Assegura't que qualsevol animal domèstic (especialment les aus) romanguí el més lluny possible de l'aparell durant i després de la neteja pirolítica i del primer ús a temperatura màxima. L'opció preferida durant el cicle pirolític i fins que l'aparell es refredi de nou a temperatura ambient seria canviar-los a una habitació diferent. Has de proporcionar una bona ventilació durant i després de les operacions que es duguin a terme durant el cicle pirolític (fins que l'aparell es refredi) i del primer cicle d'ús a temperatura màxima.

⚠ ADVERTÈNCIA: Abans d'efectuar una autoneteja pirolítica o fer servir la funció Primer ús, elimina els elements següents de l'interior del forn:

- Restes de menjar, oli o greix o dipòsits.
- Tots els objectes extraïbles (incloent-hi els prestatges subministrats amb el producte) i, sobretot, tots els recipients, safates, estris, paelles amb superfícies antiadherents, etc.

⚠ PRECAUCIÓ: Si hi ha altres aparells instal·lats en el mateix armari, no els facis servir al mateix temps que la funció: Neteja. L'aparell podria malmetre's.

La neteja no pot començar:

- si no es retira la sonda tèrmica.
 - si la porta del forn no està tancada.
1. Retira tots els accessoris i carrils laterals extraïbles.
 2. Utilitza aigua temperada i un detergent suau per netejar l'interior del forn. Utilitza aigua temperada i un drap suau per netejar el cristall interior de la porta.
 3. Encén el forn.
 4. Accedeix al menú i selecciona la funció: Neteja. Prem OK.
 5. Ajusta la duració de la neteja:

Opcions	Descripció
Ràpid	Per a una neteja lleugera: 1 h.
Normal	Per a una neteja estàndard: 1 h 30 min.
Intensiu:	Per a una neteja completa: 2 h 30 min.

6. Prem OK.

Quan comenci la neteja, es bloquejarà la porta del forn i el llum no funcionarà. Per aturar la neteja abans que acabi, apaga el forn.

⚠ ADVERTÈNCIA: Quan la neteja pirolítica acabi, el forn està molt calent. Hi ha risc de cremades.

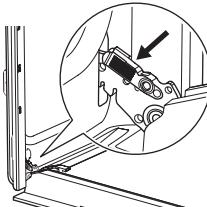
La porta roman tancada i algunes de les funcions del forn no estan disponibles després de la neteja fins que la temperatura del forn disminueix.

Extracció i instal·lació de la porta

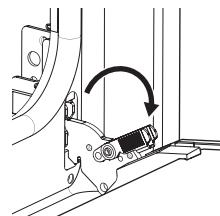
La porta del forn té quatre panells de cristall. Pots retirar la porta del forn i els panells interns de vidre per netejar-los. Llegeix completament les instruccions "Extracció i instal·lació de la porta" abans de retirar els panells de vidre.

⚠ PRECAUCIÓ: No utilitzis el forn sense els panells de vidre.

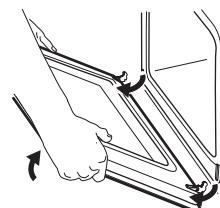
1. Obre completament la porta i subjecta les dues frontisses.



2. Aixeca i estira els pestells fins que facin clic.

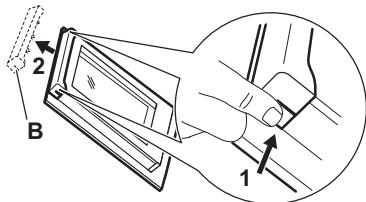


3. Tanca la porta del forn fins a la primera posició d'obertura (a mitjan camí). A continuació, aixeca i estira la porta per extreure-la del seu lloc.

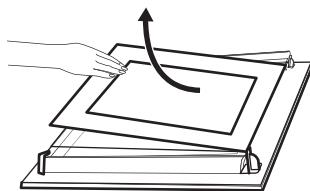


4. Colloca la porta sobre un drap suau en una superfície estable.
5. Subjecta el marc de la porta (B) per la vora superior, per ambdós costats, i

empenta cap a dins per deixar anar el tancament.



6. Estira la vora de l'acabat de la porta cap endavant per desenganxar-la.
7. Subjecta els panells de vidre de la porta per la vora superior i estira'ls un a un amb cura. Comença pel panel superior. Assegura't que el vidre no escaigui completament fora dels suports.

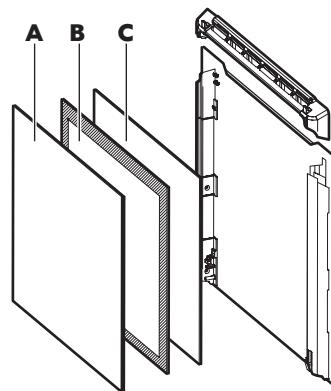


8. Neteja els panells de vidre amb aigua i sabó. Eixuga els panells de vidre amb cura. No netegis els panells de vidre al rentaplats.
9. Després de la neteja, instal·la el panel de vidre, la motllura de la porta i la porta del forn, i tanca els pestells de les dues frontisses.

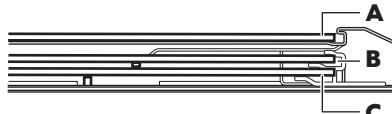
Si la porta està instal·lada correctament, sentiràs un clic en tancar els pestells. Assegura't de tornar a col·locar els panells de cristall (A, B i C) en l'ordre correcte. Comprova el símbol/la il·lustració del costat del panel de vidre, cadascun dels panells de vidre és diferent per facilitar el muntatge i desmuntatge.

La zona serigrafiada ha d'estar orientada cap al costat interior de la porta. Després de la instal·lació, assegura't que la superfície del marc del tauler de vidre de les zones serigrafiades no sigui aspra al contacte.

Quan s'installa correctament, l'acabat de la porta fa clic.



Assegura't de col·locar correctament el panel de cristall intermedi als punts de subjecció adequats.



Canvi de la bombeta

Col·loca un drap al fons de l'interior del forn. Així evitaràs que es faci malbé la tapa de vidre del llum i la cavitat.

ADVERTÈNCIA: Perill d'electrocisió! Disconnecta el fusible abans de canviar la làmpada.

La làmpada del forn i la tapa de vidre poden estar calents.

PRECAUCIÓ: Agafa sempre la bombeta halògena amb un drap per evitar cremar els residus de greix.

1. Apaga el forn.
2. Retira els fusibles de la caixa de fusibles o disconnecta el disjuntor.

3. Gira la tapa de cristall cap a l'esquerra per extraure-la.
4. Neteja la tapa de vidre.
5. Substitueix la bombeta del forn per una altra de 40 W, 230 V (50 Hz), resistent a la calor fins a °C (tipus de connexió: G9).
6. Colloca la tapa de vidre.

Solució de problemes

 **ADVERTÈNCIA:** Consulta els capítols sobre seguretat.

Què fer si...

Problema	Possible causa	Solució
El forn no es calenta.	El forn està apagat.	Encén el forn.
El forn no es calenta.	El rellotge no està en hora.	Ajusta l' hora.
El forn no es calenta.	No s'han configurat els ajustaments necessaris.	Assegura't que els ajustos siguin correctes.
El forn no es calenta.	La desconexió automàtica està activada.	Consulta l'apartat "Desconnexió automàtica".
El forn no es calenta.	El bloqueig de seguretat per a infants està activat.	Consulta "Ús del bloqueig de seguretat".
El forn no es calenta.	La porta no està ben tancada.	Tanca completament la porta.
El forn no es calenta.	Ha saltat el fusible.	Comprova si el fusible és la causa de la fallada de funcionament. Si el fusible es fon repetidament, consulta a un electricista qualificat.
La bombeta no funciona.	La bombeta és defectuosa.	Substitueix la bombeta.
La pantalla mostra F111.	L'endoll de la sonda tèrmica no està correctament connectat a la presa.	Introdueix l'endoll de la sonda tèrmica en la presa el màxim possible.

Problema	Possible causa	Solució
La pantalla mostra un codi d'error que no figura en aquesta taula.	Hi ha una fallada elèctrica.	<ul style="list-style-type: none"> Apaga al forn amb el fusible domèstic o l'interruptor de seguretat de la caixa de fusibles i torna a encendre'l. Si torna a aparèixer el codi d'error, posa't en contacte amb el Centre de servei tècnic.
S'acumula vapor i condensació en els aliments i en la cavitat del forn.	El plat ha estat al forn massa temps.	No deixis els plats al forn més de 15 a 20 minuts després de finalitzar el procés de cocció.
La bombeta està apagada.	La funció Enfornat humit + ventilador està activada.	Comportament normal de la funció Enfornat humit + ventilador. Consulta el capítol "Ús diari", funcions de cocció.
La porta està bloquejada.	S'ha produït un tall d'alimentació.	Comprova la font d'alimentació.

Dades de servei

Si no pots solucionar el problema, posa't en contacte amb un centre de servei tècnic.

Les dades que necessites per al centre de servei tècnic es troben a la placa de

característiques. La placa de règim es troba al marc davant de la cavitat del forn. No retiris la placa de característiques de la cavitat del forn.

Et recomanem que anotis les dades aquí:	
Model (MOD)
Número de producte (PNC)
Número de sèrie (S.N.)

Dades tècniques

Dades tècniques

Mesures (internes)	Ample Alt Fons	480 mm 361 mm 416 mm
Àrea de la safata	1438 cm ²	
Resistència superior	2300 W	
Resistència inferior	1000 W	
Graella elèctrica	2300 W	
Anell	2400 W	
Potència total	3490 W	
Voltatge	220 - 240 V	
Freqüència	50 - 60 Hz	
Nombre de funcions	18	

Eficàcia energètica

Informació del producte i full d'informació del producte*

Nom del proveïdor	IKEA
Identificació del model	KULINARISK 704.210.59
Índex d'eficiència energètica	81,2
Classe d'eficiència energètica	A+
Consum d'energia amb càrrega estàndard en el mode convencional	0,93 kWh/cicle
Consum d'energia amb càrrega estàndard en el mode amb ventilador	0,69 kWh/cicle
Nombre de cavitats	1
Font de calor	Electricitat
Volum	72 l
Tipus de forn	Forn encastrat
Massa	36,1 kg

* Per a la Unió Europea, segons els Reglaments de la UE 65/2014 i 66/2014. Per a la República de Belarús, segons STB 2478-2017, apèndix G; STB 2477-2017, Annexos A i B. Per a Ucraïna, segons 568/32020.
La classe d'eficiència energètica no és aplicable a Rússia.
EN 60350-1 - Aparells electrodomèstics de cocció - Part 1: Plaques, forns, forns de vapor i granelles - Mètodes de mesura del rendiment.

Estalvi d'energia

 El forn té característiques que t'ajuden a estalviar energia durant les tasques de cuina quotidianes.

Consells generals

Assegura't que la porta del forn estigui tancada quan estigui engegat. No obris la porta de l'aparell moltes vegades durant la cocció. Mantén neta la junta de la porta i assegura't que estigui ben fixada en la seva posició.

Utilitza plats de metall per millorar l'estalvi energètic.

En la mesura del possible, no preescalfis el forn abans de col·locar els aliments dins.

Per a una durada de la cocció superior a 30 minuts, redueix la temperatura del forn un mínim de 3 a 10 minuts abans d'arribar al final de la cocció. La calor residual dins del forn seguirà cuinant.

Aprofita l'escalfor residual per escalfar altres plats.

Reduceix al màxim el temps entre enfornats quan preparis diversos plats d'una vegada.

Cacció amb ventilador

En la mesura que puguis, utilitza les funcions de cocció amb ventilador per estalviar energia.

Calor residual

En algunes funcions del forn, si està activat un programa amb selecció de temps (Durada o Finalització) i el temps de cocció és superior a 30 min, les resistències es desactiven abans automàticament.

La bombeta i el ventilador segueixen funcionant.

Mantenir la calor

Si vols utilitzar la calor residual per mantenir calents els aliments, selecciona l'ajust de temperatura més baix possible. L'indicador de calor residual o la temperatura es mostren a la pantalla.

Cacció amb la bombeta apagada Apaga el llum mentre cuines. Encén-la únicament quan la necessitis.

Enfornat humit + ventilador Funció dissenyada per estalviar energia durant la cocció.

Quan utilitzis aquesta funció, el llum s'apagará automàticament després de 30 segons. Pots tornar a encendre el llum, però d'aquesta manera reduirà l'estalvi energètic esperat.

Aspectes mediambientals

Recicla els materials amb el símbol .

Diposita el material d'emballatge als contenidors adequats per reciclar-lo. Ajuda a protegir el medi ambient i la salut pública, així com a reciclar residus d'aparells elèctrics

i electrònics. No dipositis els aparells marcats amb el símbol  juntament amb els residus domèstics. Porta el producte al teu centre de reciclatge local o posa't en contacte amb l'oficina municipal.

GARANTIA IKEA

Què termini de validesa té la garantia d'IKEA?

Aquesta garantia té una validesa de 5 anys a partir de la data de compra a IKEA. El rebut original és necessari com a prova de compra. Qualsevol reparació efectuada en l'aparell durant el període de garantia no comporta l'ampliació del seu termini.

Qui es farà càrrec del servei?

El proveïdor de serveis IKEA es farà càrrec de la reparació de l'aparell, sigui per personal de servei propi o d'un centre de servei autoritzat.

Què cobreix la garantia?

La garantia cobreix defectes de l'aparell causats per fallades de material o de fabricació a partir de la data de compra a IKEA. La garantia només és vàlida per a aparells d'ús domèstic. Les excepcions s'especifiquen en l'apartat "Què no cobreix la garantia?". Durant el termini de la garantia queden coberts els costos que comporti la correcció de la fallada, com ara: reparacions, peces, mà d'obra i desplaçament, sempre que per accedir a l'aparell no hagi calgut incórrer en despeses especials i que la fallada estigui relacionat amb algun defecte de fabricació o material cobert per la garantia. De conformitat amb aquestes condicions s'aplicaran les directrius de la UE (Núm. 99/44/GE) i la legislació vigent a cada país. Les peces substituïdes es convertiran en propietat d'IKEA.

Què farà IKEA per corregir el problema?

El proveïdor de servei indicat per IKEA examinarà el producte i decidirà, segons el propi criteri, si està cobert per la garantia. Si es considera cobert, el proveïdor de servei d'IKEA o el seu centre de servei autoritzat repararà el producte defectuós o el substituirà per un altre producte igual o similar en les seves instal·lacions i segons el seu criteri.

Què no cobreix la garantia?

- El desgast i els trencaments normals.
- El dany deliberat o negligent, el dany causat per incompliment de les instruccions de funcionament, instal·lació incorrecta o connexió a un voltatge incorrecte, el dany originat per reaccions químiques o electroquímiques, òxid, corrosió o danys produïts per aigua, incloent-hi els danys causats per excés de calç, sense limitar-se només a aquests, el dany causat per condicions ambientals anormals.
- Les parts fungibles, incloses les piles i les bombetes.
- Les peces no funcionals i decoratives que no afecten l'ús normal de l'aparell, incloent-hi les ratlles les possibles diferències en el color.
- El dany accidental causat per objectes o substàncies estranyes o per la neteja o desmontatge de filtres, sistemes de descàrrega o dosificadors de detergent.
- El dany de les peces següents: vitroceràmica, accessoris, cistells de

coberts i vaixella, tubs d'alimentació i descàrrega, material segellant o aïllant, bombetes i tapes de bombeta, visors digitals, comandaments, carcassa i peces de la carcassa. Llevat que es pugui provar que aquests danys han estat causats per defectes de fabricació.

- Casos en què no s'ha pogut apreciar una fallada durant la visita del tècnic de servei.
- Reparacions realitzades per un centre de servei tècnic no autoritzat pel proveïdor o en què no s'hagin utilitzat peces originals.
- Reparacions causades per una instal·lació defectuosa o que no estigui d'acord amb les especificacions.
- L'ús de l'aparell en un entorn no domèstic, per exemple, per a ús professional.
- Danys causats durant el transport. Si un client transporta el producte al seu domicili o a una altra adreça, IKEA no es farà responsable dels danys que puguin produir-se durant el transport. No obstant això, si IKEA s'encarrega de lliurar el producte a l'adreça subministrada pel client, aquesta garantia cobrirà els danys que puguin produir-se durant el transport.
- Cost per realitzar la instal·lació inicial de l'aparell d'IKEA. No obstant això, si un proveïdor de servei d'IKEA o el seu centre de servei autoritzat repara o substitueix l'aparell d'acord amb les condicions d'aquesta garantia, el proveïdor de servei o el centre de servei autoritzat reinstal·laran l'aparell reparat o instal·laran l'aparell de substitució, segons sigui necessari.

Aquesta restricció no s'aplica al treball realitzat per adaptar l'aparell a les especificacions tècniques i de seguretat d'un altre país de la UE, sempre que sigui efectuat per un professional homologat en el qual s'utilitzin peces originals.

Com s'aplica la legislació dels països?

La garantia d'IKEA t'atorga drets legals específics que cobreixen o superen tots els

requisits legals locals i que poden variar d'un país a un altre.

Àrea de validesa

Per als aparells comprats a un país de la UE i traslladats a un altre país de la UE, els serveis es facilitaran d'acord amb les condicions de garantia normals vigents al nou país. L'obligació de realitzar els serveis compresos en la garantia només existeix si:

- l'aparell compleix i s'ha instal·lat segons les especificacions tècniques del país en el qual es planteja la reclamació;
- l'aparell compleix i s'ha instal·lat segons les instruccions de muntatge i la informació de seguretat per a l'usuari;

Servei postvenda especialitzat en aparells d'IKEA:

No dubtis a posar-te en contacte amb el Servei postvenda d'IKEA per:

1. plantejar una reclamació d'acord amb els termes de la garantia;
2. sol·licitar ajuda en relació amb la instal·lació d'un aparell d'IKEA en el moble de cuina d'IKEA adequat. El servei no oferirà informació relacionada amb:
 - la instal·lació general de la cuina IKEA;
 - les connexions elèctriques (si la màquina es facilita sense endoll ni cable), hidràuliques o de gas, ja que han de ser realitzades per un tècnic professional homologat.
3. aclariments sobre el contingut i les especificacions del manual de l'usuari de l'aparell IKEA.

Per poder oferir-te la millor assistència, et preguem que llegeixes atentament les instruccions de muntatge i/o la secció Manual de l'Usuari d'aquest follet abans de posar-te en contacte amb nosaltres.

Com pots localitzar-nos quan necessitis el nostre servei?



Consulta l'última pàgina d'aquest manual, on trobarà una llista completa dels contactes designats per IKEA i els números de telèfon corresponents.

-  Per poder oferir-te el servei més ràpid possible, recomanem utilitzar els números de telèfon específics que trobaràs a la llista que hi ha al final del manual.

Consulta sempre els números al fullet de l'aparell específic per al qual vols sol·licitar assistència.

Abans de trucar, tingues a mà el número d'article IKEA (codi de 8 díigits) i el número de sèrie (codi de 8 díigits que pots trobar a la placa de característiques) de l'aparell per al qual vols sol·licitar assistència.

 **GUARDA EL REBUT DE COMPRA!**

És la teva prova de compra i el document imprescindible perquè la garantia sigui vàlida.

Assegura't també que el rebut indiqui el nom i el número d'article IKEA (codi de 8 díigits) de cada aparell que hagis comprat.

Necessites més ajuda?

Si vols efectuar alguna consulta no relacionada amb el Servei postvenda dels teus aparells, posa't en contacte amb el centre de trucades de la botiga IKEA més propera. Et recomanem que llegeixis atentament la documentació de l'aparell abans de posar-te en contacte amb nosaltres.

Contido

Información sobre seguridade	72	Funcións adicionais	89
Instruccións de seguridade	74	Consellos	91
Instalación	78	Mantemento e limpeza	95
Descripción do produto	78	Solución de problemas	99
Panel de control	79	Datos técnicos	101
Antes do primeiro uso	81	Eficacia enerxética	101
Uso diario	82	Aspectos ambientais	103
Funcións do reloxo	85	GARANTÍA IKEA	103
Programas automáticos	86		
Uso dos accesorios	87		

Salvo modificacións.

Información sobre seguridade

Antes de instalar e utilizar o aparello, le atentamente as instruccións fornecidas. O fabricante non se fai responsable dos danos e lesións causados por unha instalación e uso incorrectos. Garda sempre as instruccións xunto co aparello para futuras consultas.

Seguridade de nenos e persoas vulnerables

- Este aparello pode ser utilizado por nenos de 8 anos en diante e persoas con capacidades físicas, sensoriais ou mentais diminuídas ou que carezan da experiencia e os coñecementos suficientes para manexalo, sempre que contén coas instruccións ou a supervisión sobre o uso do electrodoméstico de forma segura e comprendan os riscos. É necesario manter os nenos de menos de 8 anos afastados do aparello, así como as persoas con minusvalías importantes e complexas, salvo que estean baixo supervisión continua.
- É necesario vixiar os nenos para que non xoguen co aparello.
- Mantén todo o material de embalaxe fóra do alcance dos nenos e desbótalo segundo corresponda.

- **ADVERTENCIA:** O forno e as pezas accesibles quéntanse moito durante o funcionamento. Mantén os nenos e as mascotas lonxe do aparello cando estea en uso e cando arrefríe.
- Se este aparello ten un bloqueo de seguridade para nenos, debes activalo.
- A limpeza e o mantemento de usuario do produto non poderán ser realizados por nenos sen supervisión.

Instruccións xerais de seguridade

- Este aparello está deseñado exclusivamente para cociñar.
- Este aparello está deseñado para un uso doméstico en interiores.
- Este aparello pódese utilizar en oficinas, habitacións de hotel, servizos de aloxamento e almorzo, casas de campo e outros aloxamentos similares onde o seu uso non exceda (en media) os niveis de uso doméstico.
- Soamente persoal cualificado poderá instalar este aparello e substituír o cable.
- **ADVERTENCIA:** O forno e as pezas accesibles quéntanse moito durante o funcionamento. Presta moita atención para non tocar as resistencias.
- Utiliza sempre luvas ou manoplas de forno para retirar ou meter accesorios ou recipientes.
- Antes de realizar tarefas de mantemento, corta a corrente eléctrica.
- **ADVERTENCIA:** Asegúrate de que o aparello está apagado antes de cambiar a lámpada para evitar o risco de descarga eléctrica.
- Non utilices o aparello antes de instalalo na estrutura encaixada.
- Non utilices un limpador a vapor para limpar o aparello.

- Non utilices produtos de limpeza abrasivos ásperos nin rasquetas de metal afiado para limpar o vidro das tampas articuladas da placa se non queres raiar a súa superficie, o que podería escachizar o vidro.
- Se o cable de alimentación sofre algún dano, o fabricante, o servizo técnico autorizado ou un profesional terán que cambialo para evitar riscos.
- Antes da limpeza pirolítica, retira todos os accesorios e calquera depósito/derramamento que haxa no interior do aparello.
- Para retirar os raís de apoio, tira primeiro da fronte do raíl e, despois, separa o extremo traseiro das paredes laterais. Instala os raís de apoio na orde inversa.
- Utiliza únicamente a sonda térmica (a sonda de temperatura interna) recomendada para este aparello.

Instrucións de seguridade

Instalación

- ⚠ ADVERTENCIA!** Só un técnico cualificado pode instalar o aparello.
- Retira toda a embalaxe.
 - Non instales nin utilices un aparello danado.
 - Sigue as instrucións de instalación subministradas co aparello.
 - Ten coidado ao mover o aparello, pois é pesado. Utiliza sempre luvas de protección e un calzado cerrado.
 - Non tires nunca do aparello suxeitando a asa.
 - Instala o aparello nun lugar seguro e axeitado que cumpra os requisitos de instalación.
 - Respecta sempre a distancia mínima entre o aparello e os demais electrodomésticos e mobiliario.

- Antes de montar o aparello, comproba se a porta do forno se abre sen limitacións.

Altura mínima do armario (altura mínima do armario debaixo do mesado)	580 (600) mm
Anchura do armario	560 mm
Profundidade do armario	550 (550) mm
Altura da parte frontal do aparello	589 mm
Altura da parte traseira do aparello	571 mm

Anchura da parte frontal do aparello	595 mm
Anchura da parte traseira do aparello	559 mm
Fondo do aparello	569 mm
Fondo encaixado do aparello	548 mm
Fondo coa porta aberta	1022 mm
Tamaño mínimo da abertura de ventilación. Abertura situada na parte traseira inferior	560 x 20 mm
Longitude do cable de alimentación. O cable está na esquina dereita da parte traseira.	1500 mm
Parafusos de montaxe	4 x 25 mm

Conexión eléctrica

 **ADVERTENCIA!** Risco de incendios e descargas eléctricas.

- Todas as conexións eléctricas deben realizarlas electricistas cualificados.
- O aparello debe conectarse a terra.
- Asegúrate de que os parámetros da placa de características son compatibles cos valores eléctricos da subministración eléctrica.
- Utiliza sempre unha toma con illamento de conexión a terra correctamente instalada.
- Non utilices adaptadores de enchufes múltiples nin alargadeiras.
- Asegúrate de non provocar danos no enchufe nin no cable de rede. Se é necesario cambiar o cable de alimentación do aparello, debe facelo o centro de servizo técnico autorizado.
- Evita que o cable de rede toque a porta do aparello ou o oco por debaixo do

aparello, especialmente mentres funciona ou se a porta está quente.

- Os mecanismos de protección contra descargas eléctricas de componen tes con corrente e illados deben fixarse de xeito que non se poidan afrouxar sen utilizar ferramentas.
- Conecta o enchufe á toma de corrente únicamente cando termine a instalación. Asegúrate de ter acceso ao enchufe da subministración de rede unha vez finalizada a instalación.
- Se a toma de corrente está frouxa, non conectes o enchufe.
- Non desconectes o aparello tirando do cable de conexión á rede. Tira sempre do enchufe.
- Usa únicamente dispositivos de illamento apropiados: liña con protección contra os curtos circuitos, fusibles (tipo parafuso que poidan retirarse do soporte), dispositivos de fuga a terra e contactores.
- A instalación eléctrica debe ter un dispositivo de illamento que permita desconnectar o aparello de todos os polos da rede. O dispositivo de illamento debe ter unha abertura mínima entre contactos de 3 mm.
- Pecha completamente a porta do aparello antes de encherifar o cable de alimentación á toma de corrente.

Uso

 **ADVERTENCIA!** Risco de lesións, quemaduras e descargas eléctricas ou explosións.

- Non cambies as especificacións deste aparello.
- Asegúrate de que as aberturas de ventilación non estean bloqueadas.
- Non deixes o aparello desatendido durante o funcionamiento.
- Apaga o aparello despois de cada uso.
- Ten coidado ao abrir a porta do aparello mentres funciona. Pode liberarse aire quente.
- Non utilices o aparello coas mans molladas nin con auga en contacto.
- Non exerzas presión sobre a porta aberta.

- Non utilices o aparello como superficie de traballo nin para depositar obxectos.
- Abre a porta do aparello con coidado. O uso de ingredientes con alcohol pode provocar unha mestura de alcohol e aire.
- Non deixes que chispas nin lapas entren en contacto co aparello cando abras a porta.
- Non coloques produtos inflamables ou artigos mollados con produtos inflamables dentro, preto ou sobre o aparello.

⚠ ADVERTENCIA! Risco de danos no aparello.

- Para evitar danos ou descoloracións no esmalte:
 - non coloques recipientes nin outros obxectos directamente na base;
 - non coloques papel de aluminio directamente na parte inferior do interior do aparello;
 - non poñas auga directamente no aparello quente;
 - non deixes pratos húmidos nin alimentos no aparello unha vez finalizada a cocción;
 - ten coidado ao retirar ou meter accesorios.
- A perda de cor do esmalte ou o aceiro inoxidable non afecta o rendemento do aparello.
- Utiliza unha bandexa fonda para pasteis húmidos. Os zumes das froitas provocan manchas permanentes.
- Cociña sempre coa porta do aparello pechada.
- Se o aparello se instala detrás dun panel dun moble (por exemplo, unha porta), asegúrate de que a porta nunca estea pechada mentres funciona o aparello. A calor e a humidade poden acumularse detrás dun panel do armario pechado e provocar danos ao aparello, o aloxamento ou o chan. Non peches o panel do armario ata que o aparello arrefíe completamente despois de usarse.

Mantemento e limpeza

⚠ ADVERTENCIA! Risco de lesións ou de danos no aparello.

- Antes de proceder co mantemento, apaga o aparello e desconecta o enchufe da rede.
- Asegúrate de que o aparello estea frío. Os paneis de vidro poden romper.
- Cambia inmediatamente os paneis de vidro da porta que estean danados. Contacta co servizo técnico autorizado.
- Ten coidado ao desmontar a porta do aparello. A porta é moi pesada!
- Limpa periodicamente o aparello para evitar o deterioro do material da superficie.
- Os restos de comida ou graxa no interior do aparello poderían provocar un incendio.
- Se utilizas aerosois de limpeza para fornos, sigue as instrucións do envase.

Limpeza pirolítica

⚠ ADVERTENCIA! Risco de lesións/ incendio/emisións químicas (fumes) no modo pirolítico.

- Durante a limpeza pirolítica, libéranse fumes que non son prexudiciais para os seres humanos, incluídos lactantes ou persoas con afeccións de saúde.
- A diferenza dos seres humanos, algunas aves e algúns réptiles poden ser moi sensibles aos posibles fumes emitidos durante o proceso de limpeza de todos os fornos pirolíticos. As mascotas pequenas tamén poden ser moi sensibles aos cambios de temperatura localizados preto dos fornos pirolíticos cando se realiza a limpeza pirolítica.
- Antes de realizar unha autolimpeza pirolítica ou usar a función Primeiro uso, elimina do interior do forno:
 - Restos de comida, aceite ou graxa ou depósitos.

- Todos os obxectos extraíbles (incluídos os estantes subministrados co produto) e, en especial, todos os recipientes, bandexas, utensilios e tixolas con superficies antiadherentes, etc.
- As superficies antiadherentes de recipientes, tixolas, bandexas, utensilios, etc., poden danarse pola alta temperatura pirolítica de todos os fornos pirolíticos e tamén poden ser fonte de fumes prexudiciais de baixa intensidade.
- Le atentamente todas as instrucións da limpeza pirolítica.
- Mantén os menores afastados do aparello cando se realiza a limpeza pirolítica. O aparello quéntase moi o e o aire quente expúlsase polas saídas de ventilación dianteiras.
- A limpeza pirolítica e o primeiro uso a máxima temperatura son modos de funcionamento que poden liberar fumes dos residuos de cocción e dos materiais de fabricación, polo que se recomenda:
 - Procurar unha ventilación axeitada durante e despois de cada limpeza pirolítica.
 - Procurar unha ventilación axeitada durante e despois do primeiro uso a máxima temperatura.
- Asegúrate de que calquera animal doméstico (especialmente as aves) permaneza o máis lonxe posible do aparello durante e despois da limpeza pirolítica e do primeiro uso a temperatura máxima. A opción preferida durante o ciclo pirolítico é ata que o aparello arrefríe de novo a temperatura ambiente sería cambialos a unha habitación diferente. Debe haber unha boa ventilación durante e despois das operacións que se realizan durante o ciclo pirolítico (ata que o aparello arrefríe) e do primeiro ciclo de uso a temperatura máxima.

Illuminación interna

 **ADVERTENCIA!** Risco de descarga eléctrica.

- No que respecta á(s) lámpada(s) deste producto e as de reposo vendidas por separado: estas lámpadas están destinadas a soportar condicións físicas extremas nos aparellos domésticos, como a temperatura, a vibración e a humidade, ou están destinadas a sinalar información sobre o estado de funcionamento do aparello. Non se deben utilizar noutras aplicacións e non son axeitadas para iluminar estancias domésticas.
- Este producto contén unha fonte luminosa da clase de eficiencia enerxética G.
- Utiliza únicamente lámpadas das mesmas características .

Asistencia técnica

- Para reparar o aparello, contacta co centro de servizo autorizado.
- Utiliza soamente pezas de recambio orixinais.

Eliminación

 **ADVERTENCIA!** Existe risco de lesións ou asfixia.

- Desconecta o aparello da rede.
- Corta o cable eléctrico preto do aparello e desbótao.
- Retira a porta para evitar que os nenos e as mascotas queden encerrados no aparello.
- **Materiais de embalaxe:**
Todo o material de embalaxe é reciclable. As pezas de plástico están identificadas con abreviaturas internacionais, como PE, PS, etc.
Desbota o material de embalaxe nos contedores destinados a tal fin polos servizos de limpeza.

Instalación

ADVERTENCIA! Consulta os capítulos sobre seguridade.

Montaxe

i Consulta as instrucións de montaxe para a instalación.

Instalación eléctrica

ADVERTENCIA! Deixa a instalación eléctrica en mans dun profesional cualificado.

i O fabricante declina toda responsabilidade se a instalación non se efectúa seguindo as instrucións de seguridade dos capítulos sobre seguridade.

Este forno só se subministra cun cable de alimentación.

Cable

Tipos de cables axeitados para a súa instalación ou cambio:

H07 RN-F, H05 RN-F, H05 RRF, H05 VV-F, H05 V2V2-F (T90), H05 BB-F

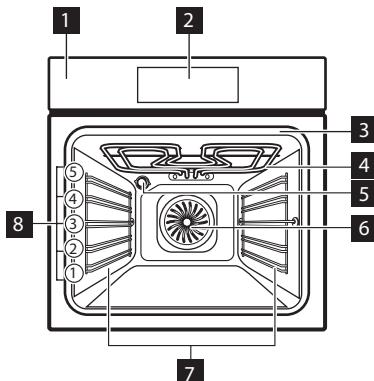
Para a sección do cable, consulta a potencia total da placa de características. Tamén podes consultar a táboa:

Potencia total (W)	Sección do cable (mm ²)
1380 máx.	3 x 0,75
2300 máx.	3 x 1
3680 máx.	3 x 1,5

O cable de terra (cable verde/amarelo) debe ter 2 cm máis de lonxitude que os cables de fase marrón e neutro azul.

Descripción do produto

Resumo xeral



- 1** Panel de mandos
- 2** Pantalla
- 3** Toma da sonda térmica
- 4** Grill
- 5** Lámpada
- 6** Ventilador
- 7** Soporte de grella extraíble
- 8** Posicións das grellas

Accesorios

- Grela x 2

Para bandexas de forno, pastel en molde, asados.

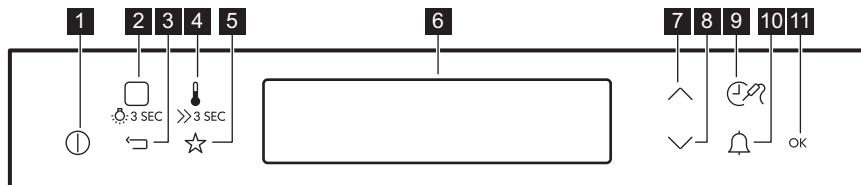
- Bandexa x 1

- Para biscoitos e galletas.
- Bandexa fonda x 1**
Para enfornar e asar ou como bandexa de gooteo.
- Sonda térmica x 1**

- Para medir canto se fixo o alimento.
- Raís telescopicos x 2** xogos Para grellas e bandexas.

Panel de control

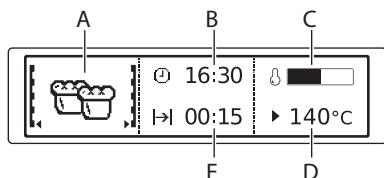
Programador electrónico



	Símbolo	Función	Comentario
1	(I)	ACENDIDO/ APAGADO	Para conectar e desconectar o forno.
2	: 3 SEC	Funcións de cocción ou Cocción asistida	Preme unha vez para acceder ao menú Funcións de cocción. Preme de novo para cambiar a Cocción asistida. Para acender ou apagar a luz, preme □ 3 segundos.
3	◀	Teclas Atrás	Para retroceder un nivel no menú. Para mostrar o menú principal, toca o símbolo durante 3 segundos.
4	thermometer >> 3 SEC	Selección da temperatura	Para axustar a temperatura ou mostrar a temperatura actual no forno. Preme o símbolo 3 segundos para activar ou desactivar a función Quecemento rápido.
5	★	Favoritos	Para gardar e acceder aos teus programas favoritos.
6	-	Pantalla	Mostra os axustes actuais do forno.
7	^	Tecla Arriba	Para moverse cara a arriba no menú.
8	▼	Tecla Abaixo	Para moverse cara a abaixo no menú.

	Símbolo	Función	Comentario
9		Funcións adicionais e de tempo	Para programar distintas funcións. Cando estea en marcha unha función de cocción, preme o símbolo para axustar o temporizador ou as funcións: Tecla de bloqueo, Favoritos, Quentar e manter, Axustar + Empezar. Tamén podes cambiar os axustes da sonda térmica.
10		Avisador	Para axustar a función Avisador.
11		OK	Para confirmar a selección ou o axuste.

Pantalla



- A. Función de cocción
- B. Hora actual
- C. Indicador de quecemento
- D. Temperatura
- E. Tempo de duración ou hora de finalización dunha función

Outros indicadores da pantalla:

Símbolo	Función	
	Avisador	Úsase a función.
	Hora actual	A pantalla mostra a hora actual.
	Duración	A pantalla mostra o tempo de cocción necesario.
	Hora de finalización	A pantalla indica cando termina a duración da cocción.
	Temperatura	A pantalla mostra a temperatura.
	Indicación de tempo	A pantalla indica canto tempo debe funcionar a función de cocción. Preme \wedge e \vee simultaneamente para restablecer a hora.
	Cálculo	O forno calcula o tempo de cocción necesario.
	Indicador de quecemento	A pantalla mostra a temperatura do forno.

Símbolo	Función	
	Quecemento rápido	Úsase a función. Reduce o tempo de quecemento.
	Peso automático	A pantalla indica que o sistema de peso automático funciona ou que o peso se pode cambiar.
	Quentar e manter	Úsase a función.

Antes do primeiro uso

ADVERTENCIA! Consulta os capítulos sobre seguridade.

Limpeza inicial

Retira todos os accesorios e raís de apoio extraíbles do forno.

Consulta o capítulo "Mantenimento e limpeza".

Limpa o forno e os accesorios antes do primeiro uso.

Coloca os accesorios e soportes telescopicos extraíbles na súa posición inicial.

Primeira conexión

Ao conectar o forno á rede por primeira vez ou despoxos de producirse unha interrupción da suministración eléctrica, debes seleccionar o idioma, o contraste e a luminosidade da pantalla, e a hora do día.

1. Preme \wedge o \vee para axustar o valor.

2. Preme OK para confirmar.

Prequecemento

Antes do primeiro uso, prequece o forno soamente cos estantes de reixa e as bandexas dentro.

1. Axusta a función Cocción convencional $\underline{\quad}$ e a temperatura máxima.
2. Deixa funcionar o forno 1 hora.
3. Axusta a función Aire quente (\circledcirc) e a temperatura máxima.

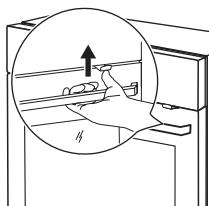
4. Deixa funcionar o forno 15 minutos. Os accesorios pódense quentar máis do habitual. O forno pode emitir cheiros e fumes durante o prequecemento. Asegúrate de que haxa unha boa ventilación na habitación.

Uso do bloqueo de seguridade da porta

O forno ten un bloqueo de seguridade para nenos instalado. Sitúase no lado derecho do forno, debaixo do panel do control.

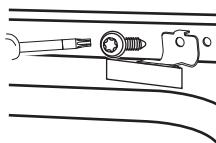
Para abrir a porta do forno co bloqueo de seguridade.

1. Tira e mantén o sistema de bloqueo de seguridade como se indica na imaxe.



2. Abre a porta.

Pecha a porta do forno sen tirar do bloqueo de seguridade para nenos. Para quitar o bloqueo de seguridade para nenos, abre a porta do forno e retira o bloqueo coa chave hexagonal. A chave hexagonal atópase na bolsa de accesorios.



Volve aparafusar este parafuso despois de retirar o bloqueo de seguridade.

ADVERTENCIA! Ten coidado de non rascar o panel de control.

Uso diario

ADVERTENCIA! Consulta os capítulos sobre seguridade.

Desprazamento polos menús

- Acende o forno.
 - Utiliza \swarrow ou \searrow para seleccionar a opción de menú.
 - Preme **OK** para pasar a un submenú ou aceptar o axuste.
- i** Podes volver ao menú principal en calquera momento premendo \leftarrow .

Descripción dos menús

Menú principal

Símbolo / Elemento do menú	Aplicación
	Contén unha lista das funcións de cocción.
	Contén unha lista dos programas automáticos. As receitas destes programas atopanse no libro de receitas.
	Contén unha lista dos programas de cocción favoritos creados polo usuario.

Símbolo / Elemento do menú	Aplicación
	Limpeza pirolítica.
	Úsase para axustar a configuración do aparello.
	Contén unha lista das funcións de cocción adicionais.
	Contén os axustes do forno recomendados para unha ampla selección de pratos. Selecciona un prato e inicia o proceso de cocción. A temperatura e os tempos son simplemente informativos para obter un mellor resultado e pódense axustar. Dependen da receita, a calidade e a cantidade dos ingredientes utilizados en cada caso.

Submenú para: Axustes básicos

Símbolo / Elemento do menú	Descripción
	Pon en hora o reloxo.

Símbolo / Elemento do menú	Descripción
Indicación de tempo	Se está activado, a pantalla indica a hora actual ao apagar o aparello.
Quecemento rápido	Cando está activada, a función reduce o tempo de quecemento.
Axustar + Empezar	Para axustar unha función e activala despois premendo calquera símbolo do panel de control.
Quentar e manter	Mantén quentes os alimentos preparados durante 30 minutos tras finalizar a cocción.
Engadir tempo	Activa e desactiva a función de tempo adicional.
Contraste da pantalla	Axusta gradualmente o contraste da pantalla.
Brillo da pantalla	Axusta gradualmente o brillo da pantalla.
Idioma	Axusta o idioma que se mostra en pantalla.
Volume do timbre	Axusta gradualmente o volume dos sinais e os tons das pulsacións.
Tons das teclas	Activa e desactiva o ton dos campos táctiles. O tono do mando táctil de ACENDIDO/ APAGADO non se pode desactivar.

Símbolo / Elemento do menú	Descripción
Tons de alarma/ erro	Activa e desactiva os tons de alarma.
Aviso de limpeza	Lémbrache que tes que limpar o aparello.
Modo DEMO	Para uso exclusivo do distribuidor.
Asistencia técnica	Mostra a configuración e a versión do software.
Axustes de fábrica	Restablece todos os axustes aos valores de fábrica.

Funcións de cocción

Función de cocción	Aplicación
Aire quente	Para enfornar en ata 3 posicións de grella á vez e para secar alimentos. Axusta a temperatura entre 20 e 40 °C menos que para a función Cocción convencional.
Cocción convencional	Para enfornar e asar alimentos nunha posición de bandexa.
Función pizza	Para facer pizza. Para conseguir un dourado máis intenso e unha base máis crocante.
Cocción lenta	Para preparar asados tenros e zumarentos.

Función de cocción	Aplicación
	Para preparar pasteis con bases crocantes e conservar alimentos.
	Función deseñada para aforrar enerxía durante a cocción. Para as instrucións de cocción, consulta o capítulo "Consellos", Enforado húmedo + ventilador. A porta do forno debe estar pechada durante a cocción para que non se interrompa a función e para garantir que o forno funcione coa máxima eficiencia enerxética posible. Cando se utiliza esta función, a temperatura do forno pode diferir da temperatura programada. Utilízase a calor residual. A potencia de cocción pode reducirse. Para recomendacións xerais sobre o aforro de enerxía, consulta o apartado sobre aforro de enerxía do capítulo "Eficiencia enerxética". Esta función utilizábase para cumplir coa categoría de eficiencia enerxética de acordo con EN 60350-1. Cando utilices esta función, a lámpada apagárase automaticamente despois de 30 segundos.
	Para que produtos precocinados (por exemplo, patacas fritidas, porcións de pataca ou rollos de primavera) queden crocantes.
	Para facer ao grill alimentos de pouco grosor e torrar pan.

Función de cocción	Aplicación
	Para facer ao grill grandes cantidades de alimentos de pouco grosor e torrar pan.
	Para asar pezas de carne grandes ou aves con óso nunha posición de bandexa. Para facer gratinados e dourar.

Pratos especiais

Función de cocción	Aplicación
	Para enfornar pan.
	Para pratos como lasañas ou patacas gratinadas. Para facer gratinados e dourar.
	Para levedar a masa antes de enfornar. Cando utilices esta función, a lámpada apágase automaticamente despois de 30 segundos.
	Para prequecer pratos antes de servilos.
	Para conservar verduras (por exemplo, conservas en vinagre).
	Para secar rodas de froita, verduras e champiñóns.

Función de cocción	Aplicación
Manter quente	Para manter os alimentos quentes.
Desconxelar	Para desconxelar alimentos (verdura e fritura). O tempo de desconxelación depende da cantidade e o tamaño dos alimentos conxelados. Cando utilices esta función, a lámpada apagárase automaticamente despois de 30 segundos.

Axuste dunha función de cocción

1. Acende o forno.
2. Axusta o menú: Funcións de cocción.
3. Preme OK para confirmar.
4. Selecciona a función de cocción.
5. Preme OK para confirmar.
6. Axusta a temperatura.

Funcións do reloxo

Táboa de funcións do reloxo

función do reloxo	Aplicación
Avisador	Para programar unha conta atrás (máx. 2 h 30 min). Esta función non inflúe no funcionamento do forno. Usa para activar a función. Preme ou para axustar os minutos e preme OK para empezar.

7. Preme OK para confirmar.

Indicador de quecemento

Ao activar unha función de cocción, acéndese a barra da pantalla. A barra indica que a temperatura do forno aumenta. O sinal acústico soa 3 veces cando se alcanza a temperatura e a barra pestanexa e, a continuación, desaparece.

Quecemento rápido

Esta función reduce o tempo de quecemento.

- Non coloques alimentos no forno cando estea en uso a función de quecemento rápido.

Para activar a función, mantén premido 3 segundos. O indicador de quecemento alterna.

Esta función non está dispoñible para algunas funcións do forno.

Calor residual

Ao apagar o forno, a pantalla mostrará a calor residual. A calor pode empregarse para manter quentes os alimentos.

función do reloxo	Aplicación
Duración	Para axustar a duración de funcionamiento do forno (máx. 23 h 59 min).
Hora de finalización	Para programar a hora de desconexión dunha función de cocción (máx. 23 h 59 min).

Se programas a duración dunha función de reloxo, a conta atrás comeza ao cabo de 5 segundos.



Se utilizan las funciones de reloj. Duración e Hora de finalización, el horno apaga las resistencias al transcurrir el 90% del tiempo programado. El horno hace uso del calor residual para continuar el proceso de cocción hasta que se agota el tiempo (3-20 minutos).

Axuste das funcións do reloxo

- i** Cando utilices as funcións Duración e Hora de finalización, ten que programar primeiro a función de cocción e a temperatura. O forno apágase automaticamente. Podes utilizar as funcións Duración e Hora de finalización simultaneamente se desexas activar e desactivar automaticamente o forno a unha hora determinada. As funcións Duración e Hora de finalización non funcionan cando se usa a sonda térmica.

1. Selecciona una función de cocción.
 2. Preme repetidamente hasta que la pantalla muestre la función de reloj.
 3. Preme o para programar la hora correspondiente.
 4. Preme **OK** para confirmar.
- Cando remate o tempo, soará un sinal. O forno apágase. La pantalla muestra una mensaxe.
5. Preme cualquier símbolo para desactivar el sinal.

Quentar e manter

Condiciones para que la función se active:

- Que la temperatura establecida sea superior a 80 °C.
- Activarse la función Duración.

La función Quentar e mantener mantiene los alimentos calientes a 80 °C durante 30 minutos. Activarse al finalizar el proceso de horneado o asado.

Pódeces activar o desactivar la función en el menú: Axustes básicos.

1. Enciende el horno.
 2. Selecciona la función de cocción.
 3. Regula la temperatura a un valor superior a 80 °C.
 4. Preme repetidamente hasta que la pantalla muestre Quentar e mantener.
 5. Preme **OK** para confirmar.
- Cando remate el tiempo, soará un sinal.

Engadir tempo

La función Engadir tiempo hace que la función de cocción continúe tras el final de Duración.

- i** Aplicable a todas las funciones de cocción con Duración o Peso automático. No es aplicable a las funciones de cocción con sonda térmica.
1. Cando el tiempo de cocción se agota, suena un sinal. Preme cualquier tecla.
 2. La pantalla muestra un mensaje.
 3. Preme para activar o para cancelar.
 4. Preme **OK**.

Programas automáticos



ADVERTENCIA! Consulta los capítulos sobre seguridad.

Receitas en liña

i Atoparás as receitas para os programas automáticos propias deste forno na nosa páxina web www.ikea.com.

Para atopar o libro de receitas axeitado, comproba o número de artigo situado na placa de datos no marco frontal da cavidade do aparello.

Receitas

Este forno ten unha serie de receitas que podes utilizar. Son fixas e non se poden cambiar.

Uso dos accesorios

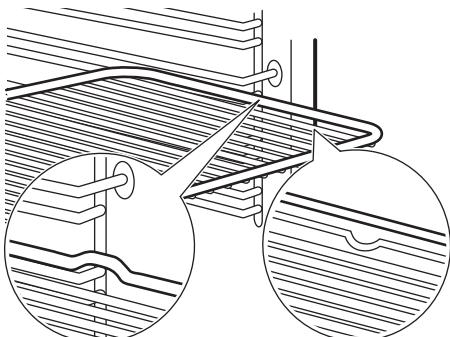
! ADVERTENCIA! Consulta os capítulos sobre seguridade.

Inserción de accesorios

Unha pequena rañura na parte superior aumenta a seguridade. As fendas tamén son dispositivos antienvorcadura. O bordo elevado que rodea a bandexa evita que os utensilios de cociña esvaren da grella.

Grella:

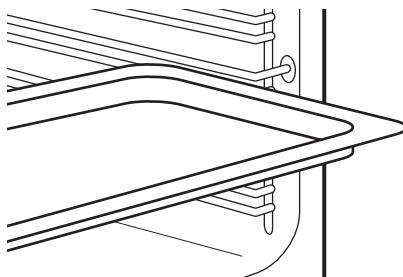
Insire o estante entre as barras guía do seu soporte e asegúrate de que as patas apuntan cara a abaixo.



1. Acende o forno.
2. Axusta o menú Receitas. Preme OK para confirmar.
3. Selecciona a categoría e o prato. Preme OK para confirmar.
4. Selecciona unha receita. Preme OK para confirmar.

Bandexa/Bandexa fonda:

Insire a bandexa entre as guías do raíl de apoio.



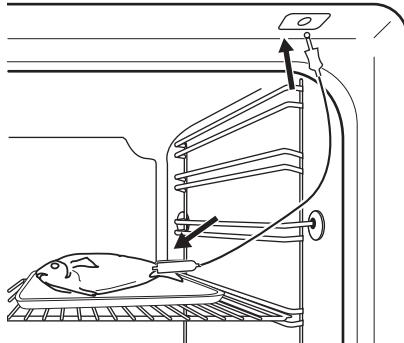
Sonda térmica

Existen dúas temperaturas para establecer: a temperatura do forno e a temperatura interna.

A sonda térmica mide a temperatura interna da carne. Cando a carne alcanza a temperatura programada, apágase o forno.

! PRECAUCIÓN! Utiliza únicamente a sonda térmica subministrada ou repuestos apropiados.

- ① A sonda térmica debe permanecer dentro da carne e conectada ao enchufe durante a cocción.
- 1. Insire a punta da sonda térmica no centro da carne.
- 2. Insire o enchufe da sonda térmica na toma da parte superior da cavidade.



- 3. Acende o forno. A pantalla mostra o símbolo do sensor de alimentos.
- 4. Preme \wedge \vee en menos de 5 segundos para axustar a temperatura interna.
- 5. Selecciona unha función de cocción e, se é necesario, a temperatura do forno. O forno calcula unha hora de finalización aproximada. A hora de finalización é diferente segundo as cantidades de alimentos, as temperaturas programadas do forno (mínimo 120 °C) e os modos de funcionamento. O forno calcula a hora de finalización nuns 30 minutos.
- 6. Preme \odot para cambiar a temperatura interna. Cando a carne alcanza a temperatura programada, soa o sinal. O forno apágase automaticamente.
- 7. Preme calquera símbolo para desactivar o sinal.
- 8. Desenchufa a sonda térmica da toma e saca a carne do forno.

9. Preme ① para apagar o forno.

ADVERTENCIA! A sonda térmica está quente. Existe risco de queimaduras.

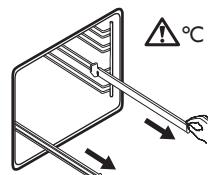
Utilización dos raís telescópicos

- ① Garda as instrucións de instalación dos raís telescópicos para consultalas no futuro.

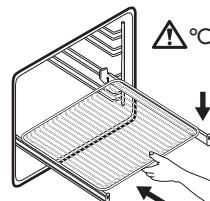
Cos raís telescópicos, é máis doado colocar e quitar as grellas e bandexas.

PRECAUCIÓN! Non limpes os raís telescópicos na lavalouza. Non lubriques os raís telescópicos.

1



2



Quita os raís telescópicos da dereita e esquerda.

Coloca a grella nos raís telescópicos e empúrraos coidadosamente para metelos no forno.

Asegúrate de empurrar os raís telescópicos ata o fondo do forno antes de pechar a porta.

ADVERTENCIA! Consulta o capítulo "Descripción do producto".

Funcións adicionais

Favoritos

Podes gardar os teus axustes preferidos, como a duración, a temperatura ou a función de cocción. Están dispoñibles no menú: Favoritos. Pódense gardar 20 programas.

Gardar un programa

1. Acende o forno.
 2. Axusta unha función de cocción ou un programa automático.
 3. Preme  repetidamente ata que a pantalla mostre GARDAR.
 4. Preme OK para confirmar.
- A pantalla mostrará a primeira posición libre da memoria.
5. Preme OK para confirmar.
 6. Insite o nome do programa.
 - A primeira letra pestanexa.
 7. Preme  ou  para cambiar a letra.
 8. Preme OK.
- A seguinte letra pestanexará.
9. Repite o paso 7 as veces que sexa necesario.
 10. Mantén premido OK para gardar. Podes sobrescribir unha posición de memoria.
- Cando a pantalla mostra a primeira posición libre de memoria, preme  ou  e preme OK para sobrescribir un programa existente.
- Pódese cambiar o nome dun programa no menú: Editar Nome Prog.

Activación do programa

1. Acende o forno.
 2. Axusta o menú: Favoritos.
 3. Preme OK para confirmar.
 4. Selecciona o nome do teu programa preferido.
 5. Preme OK para confirmar.
- Podes premer  para ir directamente ao menú: Favoritos.

Uso do bloqueo de seguridade para nenos

Cando está activado o bloqueo de seguridade para nenos, non se pode acender o forno.

-  A porta bloquéase automaticamente durante a función de pirólise. Aparecerá unha mensaxe na pantalla ao premer calquera símbolo.

1. Preme  para acender a pantalla.
2. Preme  e  simultaneamente ata que apareza unha mensaxe en pantalla e o símbolo dunha chave.

Para desactivar o bloqueo de seguridade, repite o paso 2.

Tecla de bloqueo

Esta función impide que se produza accidentalmente un cambio de función de cocción. Pódese activar únicamente cando o forno estea a funcionar.

1. Acende o forno.
2. Selecciona o axuste ou a función de cocción.
3. Preme  repetidamente ata que a pantalla mostre: Tecla de bloqueo.
4. Preme OK para confirmar.

-  Se a función de pirólise está activa, a porta bloquéase e ilumínase o símbolo dunha chave na pantalla.

Para desactivar a función, preme . A pantalla mostra unha mensaxe. Preme  repetidamente e despois OK para confirmar.

-  Ao apagar o forno, a función tamén se desactiva.

Axustar + Empezar

A función permítele definir unha función (ou programa) e utilizala despois premendo unha vez o sensor.

1. Acende o forno.
2. Selecciona unha función de cocción.
3. Preme  repetidamente ata que na pantalla aparezca Duración.
4. Axusta o tempo desexado.
5. Preme  repetidamente ata que a pantalla mostre Axustar + Empezar.
6. Preme  para confirmar.

Preme un símbolo (excepto ) para iniciar a función Axustar + Empezar. Iniciarase a función de cocción programada.

Cando a función de cocción termine, soará un sinal.

-  • A tecla de bloqueo atópase activa mentres a función de cocción está activada.
- O menú: Axustes básicos permite activar e desactivar a función Axustar + Empezar.

Desconexión automática

Por motivos de seguridade, o forno desactivase automaticamente transcorrido un tempo se unha función de cocción está en funcionamento e non se modifica ningún axuste.

 (°C)	 (h)
30-115	12,5
120-195	8,5

 (°C)	 (h)
200-245	5,5
250 - máximo	3

A función de desconexión automática non se aplica ás seguintes funcións: Luz, Sonda térmica, Duración, Hora de finalización.

Brillo da pantalla

Existen dous modos para o brillo da pantalla:

- Brillo nocturno: cando o forno está apagado, o brillo da pantalla é inferior entre as 22:00 h e as 06:00 h.
- Brillo diúrno:
 - cando o forno está encendido.
 - Se tocas calquera dos símbolos durante o brillo nocturno (aparte de ON/OFF), a pantalla volve ao modo de brillo diúrno durante os 10 segundos seguintes.

Ventilador de arrefriamento

Cando o forno funciona, o ventilador de arrefriamento pónse en marcha automaticamente para manter frías as superficies do forno. Unha vez apagado o forno, o ventilador segue a funcionar ata arrefrialo totalmente.

Termóstato de seguridade

O funcionamento incorrecto do forno ou os compoñentes defectuosos poden provocar un quecemento excesivo perigoso. Para evitalo, o forno dispón dun termóstato de seguridade que interrompe a alimentación. O forno volvese acender automaticamente cando descende a temperatura.

Consellos

Recomendacións de cocción

Cando prequezas o forno, retira as grellas e bandexas da cavidade para conseguir un rendemento máis rápido.

O forno ten cinco niveis. Conta as posicións das grellas dende a parte inferior.

O forno ten un sistema especial que fai circular o aire e recicla constantemente o vapor. Grazas a este sistema, podes cocinar cun ambiente de vapor e manter os alimentos brandos por dentro e crocantes por fóra. Deste xeito, redúcese ao mínimo o tempo de cocción e o consumo de enerxía.

A humidade pode condensarse no forno ou nos paneis de vidro durante a cocción. Sepárate sempre do forno cando abras a porta.

Cando o forno estea frío, limpa o interior cun pano suave.

Repostaría

Non abras a porta do forno antes de que transcorran 3/4 partes do tempo de cocción establecido.

Se utilizas dúas bandexas ao mesmo tempo, deixá un nivel libre entre ambas.

Carnes e peixe

Utiliza unha bandexa fonda cos alimentos moi graxos para evitar que o forno quede manchado de forma permanente.

Antes de trinchar a carne, déixaa repousar uns 15 minutos, como mínimo, para que reteña o zumo.

Para evitar que se produza moito fume no forno, verte un chisco de auga na bandexa fonda. Para evitar a condensación de fumes, engade auga cada vez que seque.

Enfornado húmido + ventilador

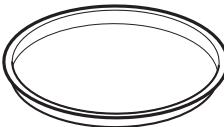
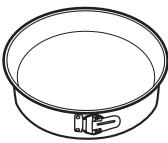
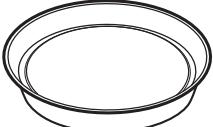
 Para obter o mellor resultado posible, sigue as recomendacións da táboa seguinte.

Alimento	Accesorios	Temperatura (°C)	Posición da grella	Tempo (min)
Boliños, 12 unidades	bandexa ou bandexa fonda	180	2	20-30
Boliños, 9 unidades	bandexa ou bandexa fonda	180	2	30-40
Pizza conxelada, 0,35 kg	grella	220	2	10-15
Brazo de xitano	bandexa ou bandexa fonda	170	2	25-35
Brownie	bandexa ou bandexa fonda	175	3	25-30
Suflé, 6 pezas	ramequín cerámico sobre grella	200	3	25-30

Alimento	Accesorios	Temperatura (°C)	Posición da grella	Tempo (min)
Base de masa crebada	molde de base sobre grella	180	2	15-25
Torta Victoria	bandexa de forno sobre grella	170	2	40-50
Peixe escalfado, 0,3 kg	bandexa ou bandexa fonda	180	3	20-25
Peixe enteiro, 0,2 kg	bandexa ou bandexa fonda	180	3	25-35
Filete de peixe, 0,3 kg	molde para pizza sobre grella	180	3	25-30
Carne escalfada, 0,25 kg	bandexa ou bandexa fonda	200	3	35-45
Shashlik, 0,5 kg	bandexa ou bandexa fonda	200	3	25-30
Galletas, 16 piezas	bandexa ou bandexa fonda	180	2	20-30
Macarons, 20 piezas	bandexa ou bandexa fonda	180	2	25-35
Madalenas, 12 piezas	bandexa ou bandexa fonda	170	2	30-40
Torta salgada, 16 piezas	bandexa ou bandexa fonda	180	2	25-30
Galletas folladas, 20 piezas	bandexa ou bandexa fonda	150	2	25-35
Tortaletas, 8 piezas	bandexa ou bandexa fonda	170	2	20-30
Verdura escalfada, 0,4 kg	bandexa ou bandexa fonda	180	3	35-45
Tortilla vexetariana	molde para pizza sobre grella	200	3	25-30
Verdura mediterránea, 0,7 kg	bandexa ou bandexa fonda	180	4	25-30

Enfornado húmido + ventilador: accesorios recomendados

Utiliza moldes e recipientes escuros e mates.
Absorben mellor a calor que os pratos de
cores claras e brillantes.

Accesorios	Tamaño	Imaxe
Bandexa de pizza, escura, mate	28 cm de diámetro	
Bandexa de enfornar, escura, mate	26 cm de diámetro	
Ramequíns, cerámicos	8 cm de diámetro, 5 cm de altura	
Molde para base, escuro, mate	28 cm de diámetro	

Información para os institutos de probas

Probas conforme á IEC 60350-1.

Alimento	Función	Acceso- rios	Posi- ción da grella	Tempe- ratura (°C)	Tempo (min)	Comentarios
Pastel pequeño	Cocción convencional	Bandexa	3	170	20-30	Coloca 20 pasteliños por bandexa.
Pastel pequeño	Aire quente	Bandexa	3	150-160	20-35	Coloca 20 pasteliños por bandexa.
Pastel pequeño	Aire quente	Bandexa	2 e 4	150-160	20-35	Coloca 20 pasteliños por bandexa.

Alimento	Función	Acceso-rios	Posi-ción da grella	Tempe-ratura (°C)	Tempo (min)	Comentarios
Torta de mazá	Cocción convencional	Grella	2	180	70-90	Utiliza 2 moldes (20 cm de diámetro) en posición diagonal.
Torta de mazá	Aire quente	Grella	2	160	70-90	Utiliza 2 moldes (20 cm de diámetro) en posición diagonal.
Biscoito sen graxa	Cocción convencional	Grella	2	170	40-50	Usa un molde de repostería (26 cm de diámetro). Prequece o forno 10 minutos.
Biscoito sen graxa	Aire quente	Grella	2	160	40-50	Usa un molde de repostería (26 cm de diámetro). Prequece o forno 10 minutos.
Biscoito sen graxa	Aire quente	Grella	2 e 4	160	40-60	Usa un molde de repostería (26 cm de diámetro). En posición diagonal. Prequece o forno 10 minutos.
Manteiga-dos	Aire quente	Bandexa	3	140 -150	20-40	-
Manteiga-dos	Aire quente	Bandexa	2 e 4	140 -150	25-45	-
Manteiga-dos	Cocción convencional	Bandexa	3	140 -150	25-45	-
Tostas, 4-6 pezas	Grill	Grella	4	máx.	2-3 minutos o primeiro lado; 2-3 minutos o segundo	Prequece o forno 3 minutos.

Alimento	Función	Acceso-rios	Posi-ción da grella	Tempe-ratura (°C)	Tempo (min)	Comentarios
Hamburguesas de vacún, 6 pezas, 0,6 kg	Grill	Grella e bandexa de goteo	4	máx.	20-30	Coloca a grella no cuarto nivel e a bandexa para a graxa no terceiro nivel do forno. Dálle a volta unha vez transcorrida a metade do tempo. Prequece o forno 3 minutos.

Táboas de cocción

Para táboas de cocción adicionais, consulta o libro de receitas no noso sitio web www.ikea.com. Para atopar o libro de receitas axeitado,

comproba o número de artigo situado na placa de datos do marco frontal da cavidade do forno.

Mantenemento e limpeza

ADVERTENCIA! Consulta os capítulos sobre seguridade.

Notas sobre a limpeza

 Axentes limpadores	Limpa a parte dianteira do forno cun pano suave humedecido en auga tépeda e xabón suave. Utiliza un producto de limpeza para limpar as superficies metálicas. Limpa as manchas cun deterxente suave.
---	--

 Uso diario	Limpa o interior despois de cada uso. A acumulación de graxa ou outros residuos pode provocar un incendio. A humidade pode condensarse no forno ou nos paneis de vidro. Para reducir a condensación, pon a funcionar o forno 10 minutos antes de cociñar. Non gardes a comida no forno máis de 20 minutos. Seca o interior cun pano suave despois de cada uso.
--	---

**Accesorios**

Limpa todos os accesarios despois de cada uso e déixaos secar. Usa un pano suave humedecido en auga quente e deterxente suave. Non laves os accesarios na lavalouza.

Non limpes os accesarios antiadherentes utilizando un limpador abrasivo nin obxectos afiados.

Fornos de aceiro inoxidable ou aluminio

Limpa a porta do forno únicamente cunha esponxa ou un pano húmidos. Sécaa cun pano suave.

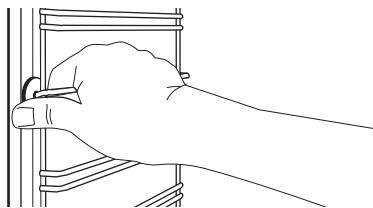
Non utilices produtos abrasivos, ácidos nin estropallos de aceiro, posto que poden danar a superficie do forno. Limpa o panel de mandos do forno tendo en conta as mesmas precaucións.

Extracción dos raís de apoio

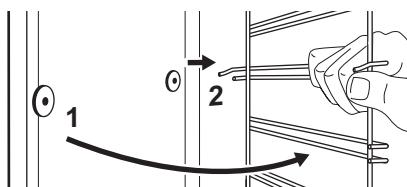
Para limpar o forno, retira os raís de apoio.

PRECAUCIÓN! Ten precaución ao retirar os paneis dos estantes.

1. Tira da parte dianteira do raíl de apoio para separalo da parede.



2. Tira do extremo traseiro do raíl de apoio para separalo da parede e extraelo.



Instala os accesarios retirados seguindo a orde inversa.

i Os pasadores de retención dos raís telescopicos deben estar orientados cara a parte frontal.

Limpeza

ADVERTENCIA! Asegúrate de que calquera animal doméstico (especialmente as aves) permaneza o máis lonxe posible do aparello durante e despois da limpeza pirolítica e do primeiro uso a temperatura máxima. A opción preferida durante o ciclo pirolítico é ata que o aparello arrefríe de novo a temperatura ambiente sería cambialos a unha habitación diferente. Debe haber unha boa ventilación durante e despois das operacións que se realizan durante o ciclo pirolítico (ata que o aparello arrefríe) e do primeiro ciclo de uso a temperatura máxima.

ADVERTENCIA! Antes de realizar unha autolimpeza pirolítica ou usar a función Primeiro uso, elimina do interior do forno:

- Restos de comida, aceite ou graxa ou depósitos.
- Todos os obxectos extraíbles (incluídos os estantes subministrados co producto) e, en especial, todos os recipientes, bandexas, utensilios e tixolas con superficies antiadherentes, etc.

⚠ PRECAUCIÓN! Se hai outros aparellos instalados no mesmo armario, non os utilices ao mesmo tempo que a función Limpeza. O aparello podería danarse.

A limpeza non pode comezar:

- se non se retira a sonda térmica;
 - se a porta do forno non está pechada.
1. Retira todos os accesorios e raís laterais extraíbles.
 2. Utiliza auga tépeda e un deterxente suave para limpar o interior do forno. Utiliza auga tépeda e un pano suave para limpar o vidro interior da porta.
 3. Acende o forno.
 4. Entra no menú e selecciona a función Limpeza. Preme OK.
 5. Axusta a duración da limpeza:

Opción	Descripción
Rápido	Para unha limpeza lixeira: 1 h
Normal	Para unha limpeza estándar: 1 h 30 min
Intensivo	Para unha limpeza completa: 2 h 30 min

6. Preme OK.

Cando empece a limpeza, bloquearase a porta do forno e a lámpada non funcionará. Para deter a limpeza antes de que termine, apaga o forno.

⚠ ADVERTENCIA! Cando a limpeza pirolítica termina, o forno está moi quente. Existe risco de queimaduras.

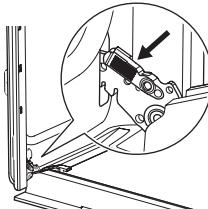
A porta permanece pechada e algunas das funcións do forno non están disponibles despois da limpeza ata que a temperatura no forno diminúa.

Extracción e instalación da porta

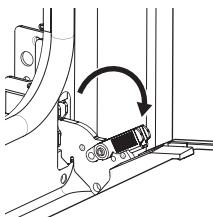
A porta do forno ten catro paneis de vidro. Podes retirar a porta do forno e os paneis internos de vidro para limpialos. Le enteiramente as instrucións de "Extracción e instalación da porta" antes de retirar os paneis de vidro.

⚠ PRECAUCIÓN! Non utilices o forno sen os paneis de vidro.

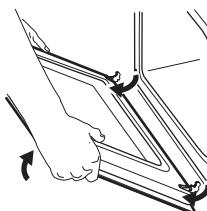
1. Abre completamente a porta e suxeita as dúas bisagras.



2. Levanta e tira dos pasadores ata que fagan clic.

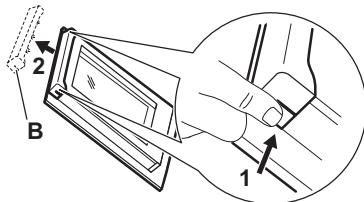


3. Pecha a porta do forno ata a primeira posición de apertura (á metade de camiño). Despois, levanta e tira da porta para extraela do seu sitio.

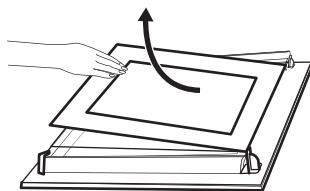


4. Coloca a porta sobre un pano suave nunha superficie estable.
5. Suxeta o marco da porta (B) polo bordo superior da porta por ambos os lados

e empurra cara a dentro para soltar o peche.



6. Tira do bordo do acabado da porta cara adiante para desenganchala.
7. Suxeta os paneis de vidro da porta polo bordo superior e tira con coñadizo deles un a un. Empeza polo panel superior. Asegúrate de que o vidro se despraza completamente fóra dos soportes.



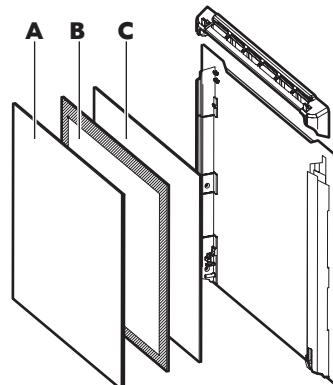
8. Limpa os paneis de vidro con auga e xabón. Seca coidadosamente os paneis de vidro. Non limpes os paneis de vidro na lavalouza.
9. Despois da limpeza, instala os paneis de vidro, o bordo da porta e a porta do forno, e pecha os pasadores de ambas as bisagras.

Se a porta está instalada correctamente,oirás un clic ao pechas os pasadores. Asegúrate de volver colocar os paneis de vidro (A, B e C) na orde correcta. Comproba o símbolo/a ilustración do lado do panel de vidro; cada un dos paneis de vidro é distinto para facilitar a montaxe e desmontaxe.

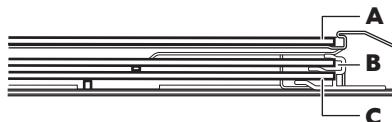
A zona serigrafada debe estar orientada cara o lado interior da porta. Despois da instalación, asegúrate de que a superficie

do marco do panel de vidro das zonas serigrafadas non estea áspera ao contacto.

Ao instalalo correctamente, o acabado da porta fai clic.



Asegúrate de que coloca correctamente o panel de vidro intermedio nos puntos de suxeición axeitados.



Cambio da lámpada

Coloca un pano no fondo do interior do forno. Así evitarás que se dane a tampa de vidro da lámpada e a cavidade.

ADVERTENCIA! Perigo de electrocución! Desconecta o fusible antes de cambiar a lámpada.

A lámpada do forno e a tampa de vidro poden estar quentes.

PRECAUCIÓN! Colle sempre a lámpada haloxena cun pano para evitar queimar os residuos de graxa.

1. Apaga o forno.
2. Retira os fusibles da caixa de fusibles ou desconecta o interruptor automático.

3. Xira a tampa de vidro cara a esquerda para extraela.
4. Limpa a tampa de vidro.
5. Substitúe a lámpada do forno por outra de 40 W, 230 V (50 Hz), resistente á calor ata 350 °C (tipo de conexión: G9).
6. Coloca a tampa de vidro.

Solución de problemas

 **ADVERTENCIA!** Consulta os capítulos sobre seguridade.

Que facer se...

Problema	Possible causa	Solución
O forno non quece.	O forno está apagado.	Acende o forno.
O forno non quece.	O reloxo non está en hora.	Axusta a hora.
O forno non quece.	Non se configuraron os axustes necesarios.	Asegúrate de que os axustes sexan correctos.
O forno non quece.	A desconexión automática está activada.	Consulta o apartado "Desconexión automática".
O forno non quece.	O bloqueo de seguridade para nenos está activado.	Consulta "Uso do bloqueo de seguridade".
O forno non quece.	A porta non está ben pechada.	Pecha completamente a porta.
O forno non quece.	Salto o fusible.	Comproba se o fusible é a causa do fallo de funcionamento. Se o fusible se funde repetidamente, consulta un electricista autorizado.
A lámpada non funciona.	A lámpada é defectuosa.	Substitúe a lámpada.
A pantalla mostra F111.	O enchufe da sonda térmica non está correctamente conectado á toma.	Insire o enchufe da sonda térmica na toma o máximo posible.

Problema	Possible causa	Solución
A pantalla mostra un código de erro que non figura nesta táboa.	Hai un fallo eléctrico.	<ul style="list-style-type: none"> Apaga o forno co fusible doméstico ou o interruptor de seguridade da caixa de fusibles e acéndeo de novo. Se volve aparecer o código de erro, contacta co centro de servizo técnico.
Acumúlase vapor e condensación nos alimentos e na cavidade do forno.	O prato permaneceu no forno demasiado tempo.	Non deixes os pratos no forno máis de 15-20 minutos tras finalizar o proceso de cocción.
A lámpada está apagada.	A función Enfornado húmedo + ventilador está activada.	Comportamento normal da función Enfornado húmedo + ventilador. Consulta o capítulo "Uso diario", Funcións de cocción.
A porta está bloqueada.	Producuse un corte de alimentación.	Comproba a fonte de alimentación.

Datos de servizo

Se non logras resolver o problema, contacta cun centro de servizo técnico.

Os datos que necesitas para o centro de servizo técnico atópanse na placa de características. A placa de características

atópase no marco dianteiro da cavidade do forno. Non retires a placa de características da cavidade do forno.

Convén anotar os datos aquí:	
Modelo (MOD)
Número de producto (PNC)
Número de serie (S.N.)

Datos técnicos

Datos técnicos

Medidas (internas)	Ancho Alto Fondo	480 mm 361 mm 416 mm
Área da bandexa	1438 cm ²	
Resistencia superior	2300 W	
Resistencia inferior	1000 W	
Grill	2300 W	
Anel	2400 W	
Potencia total	3490 W	
Voltaxe	220-240 V	
Frecuencia	50-60 Hz	
Número de funcións	18	

Eficacia enerxética

Información do produto e folla de información do produto*

Nome do provedor	IKEA
Identificación do modelo	KULINARISK 704.210.59
Índice de eficiencia enerxética	81,2
Clase de eficiencia enerxética	A+
Consumo de enerxía con carga estándar, modo convencional	0,93 kWh/ciclo
Consumo de enerxía con carga estándar, modo con ventilador	0,69 kWh/ciclo
Número de cavidades	1
Fonte de calor	Electricidade
Volume	72 l
Tipo de forno	Forno encaixado
Masa	36,1 kg

* Para a Unión Europea segundo os regulamentos da UE 65/2014 e 66/2014. Para a República de Bielorrusia segundo STB 2478-2017, apéndice G; STB 2477-2017, anexos A e B. Para Ucraína segundo 568/32020.
A clase de eficiencia enerxética non é aplicable a Rusia.
EN 60350-1 - aparellos electrodomésticos - Parte 1: placas, fornos, fornos de vapor e grellas - Métodos para medir o rendemento.

Aforro de enerxía

 O forno ten características que te axudan a aforrar enerxía durante a cociña de cada día.

Consellos xerais

Asegúrate de que a porta do forno estea pechada correctamente cando estea en funcionamento. Non abras a porta do aparello moitas veces durante a cocción. Mantén limpia a xunta da porta e asegúrate de que estea ben fixada na súa posición. Utiliza pratos de metal para mellorar o aforro enerxético.

Na medida do posible, non prequezas o forno antes de colocar os alimentos dentro.

Para unha duración da cocción superior a 30 minutos, reduce a temperatura do forno un mínimo de 3-10 minutos antes de que transcorra o tempo de cocción, en función da duración da cocción. A calor residual dentro do forno seguirá cociñando os alimentos.

Utiliza a calor residual para quentar outros pratos.

Reduce ao máximo o tempo entre coccions cando prepares varios pratos dunha vez.

Cocción con ventilador

Na medida do posible, utiliza as funcións de cocción con ventilador para aforrar enerxía.

Calor residual

Nalgúnsas funcións do forno, se está activado un programa con selección de tempo (Duración ou Finalización) e o tempo de cocción é superior a 30 min, as resistencias desactívanse antes automaticamente.

A lámpada e o ventilador seguen a funcionar.

Manter a calor

Se desexas utilizar un calor residual para manter quentes os alimentos, selecciona o axuste de temperatura máis baixo posible. O indicador de calor residual ou a temperatura aparecen na pantalla.

Cocción coa lámpada apagada Apaga a luz mentres cociñas. Acéndea únicamente cando a necesites.

Enfornado húmido + ventilador Función deseñada para aforrar enerxía durante a cocción.

Cando utilices esta función, a lámpada apagarase automaticamente despois de 30 segundos. Podes volver acender a luz, pero deste xeito reducirás o aforro enerxético esperado.

Aspectos ambientais

Recicla os materiais co símbolo .

Coloca o material de embalaxe nos contedores axeitados para a súa reciclaxe. Axuda a protexer o medio e a saúde pública, así como a reciclar residuos de aparellos

eléctricos e electrónicos. Non desbotes os aparellos marcados co símbolo  xunto cos residuos domésticos. Leva o produto ao teu centro de reciclaxe local ou contacta coa túa oficina municipal.

GARANTÍA IKEA

Que prazo de validez ten a garantía de IKEA?

Esta garantía ten unha validez de 5 anos a partir da data de compra a IKEA. O recibo orixinal é necesario como proba de compra. Calquera reparación efectuada no aparello durante o período de garantía non comporta a ampliación do seu prazo para o aparello.

Quen se fará cargo do servizo?

O provedor de servizos IKEA farase cargo da reparación do aparello, con persoal de servizo propio ou dun centro de servizo autorizado.

Que cobre a garantía?

A garantía cubre defectos do aparello causados por fallos de material ou de fabricación a partir da data de compra a IKEA. A garantía só é válida para aparellos de uso doméstico. As excepcións especificanse no apartado "Que non cobre a garantía?". Durante o período de garantía quedan cubertos os custos que comporte a corrección do fallo, como: reparacións, pezas, man de obra e desprazamento, sempre que para acceder ao aparello non sexa necesario incorrer en gastos especiais e que o fallo estea relacionado con algúun defecto de fabricación ou material cuberto pola garantía. Baixo estas condicións aplicaranse as directrices da UE (N.º 99/44/GE) e a lexislación vixente en cada país. As pezas substituídas pasarán a ser propiedade de IKEA.

Que fará IKEA para corrixir o problema?

O provedor de servizo indicado por IKEA examinará o produto e decidirá, segundo o seu propio criterio, se está cuberto pola garantía. Se se considera cuberto, o provedor de servizo de IKEA ou o un centro de servizo autorizado, nas súas propias instalacións e segundo o seu propio criterio, reparará ou substituirá o producto defectuoso por outro igual ou similar.

Que non cobre a garantía?

- O desgaste e as roturas normais.
- O dano deliberado ou negligente; o dano causado polo incumprimento das instrucións de funcionamento, unha instalación incorrecta ou a conexión a unha tensión incorrecta; o dano orixinado por reaccións químicas ou electroquímicas, óxido, corrosión ou danos producidos por auga, incluíndo os causados por exceso de cal, entre outros; e o dano causado por condicións ambientais anormais.
- As partes funxibles, incluídas as pilas e lámpadas.
- As pezas non funcionais e decorativas que non afectan o uso normal do aparello, incluídas as rascaduras ou as posibles diferenzas na cor.
- O dano accidental causado por obxectos ou substancias estráños ou pola limpeza ou desmontaxe de filtros, sistemas de descarga ou dosificadores de deterxente.
- O dano das pezas seguintes: vitrocerámica, accesorios, cestos de

cubertos e louza, tubaxes de alimentación e descarga, material selante ou illante, lámpadas e tampas de lámpada, visores dixitais, mandos, carcasa e pezas da carcasa. A menos que se poida probar que estes danos foron causados por defectos de fabricación.

- Casos nos que non se aprecie un fallo durante a visita do técnico de servizo.
- Reparacións realizadas por un centro de servizo técnico non autorizado polo provedor ou nas que non se utilicen pezas orixinais.
- Reparacións causadas por unha instalación defectuosa ou non acorde coas especificacións.
- O uso do aparello nun ámbito non doméstico, por exemplo, para uso profesional.
- Danos causados durante o transporte. Se un cliente transporta o produto ao seu domicilio ou a outro enderezo, IKEA non se fará responsable dos danos que se poidan producir durante o transporte. Con todo, se IKEA se encarga de entregar o producto no enderezo fornecido polo cliente, esta garantía cubrirá os danos que se poidan producir durante o transporte.
- Custo da instalación inicial do aparello de IKEA. Non obstante, se un provedor de servizo de IKEA ou centro de servizo autorizado repara ou substitúe o aparello segundo as condicións desta garantía, o provedor de servizo ou o centro de servizo autorizado reinstalará o aparello reparado ou instalará o aparello de substitución, segundo sexa preciso.

Esta restrición non se aplica ao traballo realizado para adaptar o aparello ás especificacións técnicas e de seguridade doutro país da UE, sempre que sexa efectuado por un profesional homologado e se utilicen pezas orixinais.

Como se aplica a lexislación dos países?

A garantía de IKEA outórgache dereitos legais específicos que cobren ou superan todos os

requisitos legais locais e que poden variar dun país a outro.

Área de validez

Para os aparellos mercados nun país da UE e trasladados a outro país da UE, os servizos forneceranse conforme ás condicións de garantía normais vixentes no novo país. A obriga de realizar os servizos comprendidos na garantía só existe se:

- o aparello cumpre e foi instalando segundo as especificacións técnicas do país no que se presenta a reclamación;
- o aparello cumpre e foi instalado segundo as instruccións de montaxe e a información de seguridade para o usuario.

Servizo posvenda especializado en aparellos de IKEA:

Non dubides en contactar co servizo posvenda de IKEA para:

1. presentar unha reclamación baixo os termos da garantía;
2. solicitar axuda sobre a instalación dun aparello de IKEA no moble de cociña apropiado de IKEA. O servizo non ofrecerá información relacionada co seguinte:
 - a instalación xeral da cociña IKEA;
 - as conexións eléctricas (se a máquina vén sen enchufe nin cable), hidráulicas ou de gas, posto que deben ser realizadas por un técnico profesional homologado.
3. aclaracións sobre o contido e as especificacións do manual de usuario do aparello IKEA.

Para poder ofrecerche a mellor asistencia, le atentamente as instruccións de montaxe ou a sección Manual de usuario deste folleto antes de contactar connosco.

Como podes localizarnos cando necesites o noso servizo?



Consulta a última páxina deste manual, onde atoparás unha lista completa dos contactos designados por IKEA e os números de teléfono correspondentes.

-  Para poder ofrecerche un servizo máis rápido, recomendámosche utilizar os números de teléfono específicos que atoparás nunha lista ao final do manual. Consulta sempre os números no folleto do aparello específico para o que solicitas asistencia. Antes de chamar, ten á man o número de artigo IKEA (código de 8 díxitos) e o número de serie (código de 8 díxitos que podes atopar na placa de características) do aparello para o que solicitas asistencia.

-  **GARDA O RECIBO DE COMPRA!** É a túa proba de compra e o documento imprescindible para que a garantía sexa válida. Comproba tamén que o recibo indica o nome e o número de artigo IKEA (código de 8 díxitos) de cada aparello que mercas.

Precisas máis axuda?

Se desexa realizar algunha consulta non relacionada co servizo posvenda dos teus aparellos, contacta co centro de chamadas da túa tenda IKEA máis próxima. Recomendámosche ler attentamente a documentación do aparello antes de contactar connosco.

Pais o Idiomas	Teléfono	Tarifas	Horarios
Castellano	91 1875537	Tarifa de llamadas nacionales	De 8 a 20 en días laborables
Euskara	91 1875537	Tarifa de llamadas nacionales	De 8 a 20 en días laborables
Català	91 1875537	Tarifa de llamadas nacionales	De 8 a 20 en días laborables
Galego	91 1875537	Tarifa de llamadas nacionales	De 8 a 20 en días laborables

